# 5-0 imposible para Zaragoza

MARCA

Fundador: Manuel Fernández-Cuesta ● Director honorario: Nemesio Fernández-Cuesta

Viernes 19 de septiembre de 1975 — Director: Carmelo Martínez

## DE VUELTA

*Tras la victoria en Basilea, los jugadores del Atlético regresaron contentos. Rubén Díaz y Ayala muestran sus sonrisas al bajar del avión. Queda otro partido, pero, aunque con prudencia, esperan que la eliminatoria quede en casa.—(Foto Zarco.)*

*Plantarle cara a los gallitos italianos en su propia casa es toda una hazaña. El comienzo del Real Madrid ha sido bueno. Ayer regresaron de Italia y mañana empiezan la Liga. Cabrera, Coughran, Sainz, Guardiola, Paniagua..., al bajar del avión*

## Para las pruebas del 23 y 24

# YA HAY LISTA

## de olímpicos y grandes

10 madridistas, convocados

ARIES * C.O.U.
CURSO INTENSIVO PRE-ESCUELAS TECNICAS SUPERIORES
PREPARACIONES ESPECIALES PARA
SELECTIVIDAD y C. O. U.-REPETIDORES-
INGENIEROS NAVALES
ACADEMIA ESPECIALIZADA 1.º Y 2.º CURSO
Aries*cou
Núñez de Balboa, 10 - Tlfs. 226 77 20 - 226 65 85 - MADRID-1.

# Martínez, en cómodos plazos

## • 3 MILLONES Y 25 LETRAS

# Panorama de los 14

| PARTIDOS | ALINEACIONES PROBABLES | | TIEMPO |
|---|---|---|---|
| **ATHLETIC DE BILBAO - BARCELONA**<br>1-X-2<br>Hora: 6 de la tarde<br>Arbitro: Acebal (Asturiano) | ATHLETIC DE BILBAO. — Iríbar; Lasa, Astrain, Goicoechea, Escalza; Villar, Irureta, Rojo II; Dani, Carlos y Rojo I.<br>Suplentes: Zaldúa; Guisasola, Zabalza y Amorrortu. | BARCELONA. — Mora o Artola; De la Cruz, Migueli, Corominas; Marcial, Asensi; Rexach o Heredia, Neeskens, Cruyff, Sotil y Clares.<br>Suplentes: Sadurní; Torres y Rifé. | |
| **SALAMANCA - GRANADA**<br>1<br>Hora: 6 de la tarde<br>Arbitro: Canera Coscolín (Aragonés) | SALAMANCA. — D'Alessandro; Iglesias, Huerta, Rezza, Lanchas; Robi, Pita, Ameijenda; Alvarez, Víctor y Pérez.<br>Suplentes: Aguinaga; Rodri, Lacasa y Galleguillos. | GRANADA. — Izcoa; Galera, Castellanos, Ederra; García Blanco, Oruezábal; Milar, Santi, Megido, Maciel y Lis.<br>Suplentes: Mazurkiewicz; Falito, Grande, Escobar y Dueñas. | |
| **ELCHE - ATLETICO DE MADRID**<br>1-X<br>Hora: 5,30 de la tarde<br>Arbitro: Medina Iglesias (Asturiano) | ELCHE. — Díez; Indio, González, Canós; Montero, Llompart; Sitjá, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda.<br>Suplentes: Ferrández; Cabrero, Melenchón, Juan y Félix. | ATLETICO DE MADRID. — Pacheco; Melo, Rubén Díaz, Eusebio, Capón; Adelardo, Leal, Salcedo; Alberto, Gárate y Ayala.<br>Suplentes: Tirapu; Laguna y Baena. | |
| **GIJON - SANTANDER**<br>1<br>Hora: 5 de la tarde<br>Arbitro: Rigo (Balear) | GIJON. — Castro; Killer, Redondo, Cundi; Ciriaco, José Manuel; Churruca, Quini, De Diego, Fanjul y Ferrero.<br>Suplentes: Abelardo; Piñel, Valdez y Herrero. | SANTANDER. — Santamaría; Díaz o Lolo, Chinchón, Portu, Geñupi; Juan Carlos, Quinito; Ufarte, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviría.<br>Suplentes: Monchi; Santi y Errandonea. | |
| **ZARAGOZA - OVIEDO**<br>1<br>Hora: 8 de la noche (televisado)<br>Arbitro: Borrás del Barrio (Balear) | ZARAGOZA. — Irazusta; Rico, Manuel González, Royo; Duñabeitia, Violeta; Rubial, García Castany, Diarte, Arrúa y Juanjo.<br>Suplentes: Nieves; Marro, Bastos y José González. | OVIEDO.—Dujkoviz; Carrete, Tensi, Laguna; Jacquet, Vicente; Javier, Iriarte, Galán, Maxi y Alarcón.<br>Suplentes: César; Lolín, Bartolotta y Vall Llovera. | |
| **REAL MADRID - HERCULES**<br>1<br>Hora: 5 de la tarde<br>Arbitro: Oliva Fortuny (Catalán) | REAL MADRID. — Miguel Angel; Sol, Benito, Camacho, Pirri; Del Bosque, Amancio, Breitner; Santillana, Velázquez y Roberto.<br>Suplentes: Junquera; Uría, Aguilar, Sánchez Barrios y Guerini. | HERCULES. — Santoro; José Antonio, Giuliano, Quique; Saccardi, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Carreño y Carcelén.<br>Suplentes: Deusto; Carbonell, Betzuen y Juan Carlos. | |
| **VALENCIA - BETIS**<br>1-X<br>Hora: 10,30 de la noche (sábado)<br>Arbitro: Camacho (Castellano) | VALENCIA. — Marro; Cerveró, Barrachina, Cordero, Ferrer; Tirapu, Claramunt, Rivera; Rep, Campos y Valdez.<br>Suplentes: Balaguer; Lleida, Sancayetano, Toca y González. | BETIS. — García Fernández; Bizcocho, Sabaté, Biosca; Cuiñas, López; Alabanda, Cardeñosa, Benítez, Mendieta y Anzarda.<br>Suplentes: Agustín; Iglesias, Rogelio y García Soriano. | |
| **ESPAÑOL - LAS PALMAS**<br>1<br>Hora: 9,30 de la noche (sábado)<br>Arbitro: Urrestarazu (Vizcaíno) | ESPAÑOL. — Borja; Ramos, Ferrer, Verdugo; Osorio, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Jeremías y José María.<br>Suplentes: Echevarría; Ochoa, José Manuel y Marañón. | LAS PALMAS. — Catalá; Páez, Wolff, Estévez, Hernández; Carmelín, Castellano, Germán; Félix, Fernández y Juanín.<br>Suplentes: Pérez; Roque, Pepe Juan y Morete. | |
| **SEVILLA - REAL SOCIEDAD**<br>1<br>Hora: 9,30 de la noche (sábado)<br>Arbitro: Segrelles (Valenciano) | SEVILLA. — Paco; Pita, Pulido, Gallego, Sanjosé; Jaén, Blanco, Rubio; Lora, Duda y Biri-Biri.<br>Suplentes: Guerrero; Lorant, Cantudo y Plaza. | REAL SOCIEDAD. — Urruticoechea; Gorriti, Elcoro, Cortabarría, Uranga; Murillo, Urreisti, Diego; Gaztelu, Muruzábal e Idígoras.<br>Suplentes: Arconada; Martínez, Zamora y Boronat. | |
| **CELTA - CASTELLON**<br>1<br>Hora: 5 de la tarde<br>Arbitro: Pérez Quintas (Andaluz) | CELTA. — Cenoy; Villar, Manolo, Ribas, Búa; Castro, Juan, Félix; García, Waldo y Del Cura.<br>Suplentes: Ortas; Gonzalo, Santomé y Martínez. | CASTELLON. — Racic; Beltrán, Ramón, Babiloni; Corrales, González; Martín Santos, Tonín, Cioffi, Ruiz y Claramunt.<br>Suplentes: Llopico; Malines, Cayuela y Alonso. | |
| **TENERIFE-MALAGA**<br>1<br>Hora: 8,30 de la noche (sábado, hora canaria)<br>Arbitro: García de Loza (Gallego) | TENERIFE. — Domínguez; Juan Miguel, Molina, Hugo Fernández; Esteban, Pepito; Ferreira, Gilberto, Toño, Jorge e Illán.<br>Suplentes: Lanas; Lesmes, Salvador y Medina. | MALAGA. — Aguilar; Aráez, Macías, Irlés; García, Benítez, Quevedo; Migueli, Bustillo, Requejo y Alcart.<br>Suplentes: Palomo; Uriarte, Orozco y Martínez. | |
| **TARRAGONA - MURCIA**<br>1-X-2<br>Hora: 5,30 de la tarde<br>Arbitro: Soriano (Castellano) | TARRAGONA. — Zamora; Angel, Robles, Pani, Pedraza; Prieto, José Miguel, Tasio; Berros, Cáceres y Jaime.<br>Suplentes: Lapiedra; Castillo, Chacón y Guevara. | MURCIA. — Urquiaga; Barrera, Pazos, Herrero, Lema; Mariano, Echecopar, Naharro; Angelín, Rolón y Cristo.<br>Suplentes: Elting; Camino, Galdos y Leirós. | |
| **TARRASA - VALLADOLID**<br>1-X-2<br>Hora: 5,30 de la tarde<br>Arbitro: Gallardo Fernández (Andaluz) | TARRASA. — Vallespir; Hachero, Sintes, Aguado; Nieto, Guarizi; Planas, Juanete, Bio, Domenech y Rojo.<br>Suplentes: Madir; Arias, Espinal y Núñez. | VALLADOLID. — Campos; Salvi, Docal, Antón; Puig Viñeta, Aníbal; Vicente o Mellado, Landáburp, Alvarez, Garrido y Astrain.<br>Suplentes: Llacer; Lizarralde y Pérez García. | |
| **SAN ANDRES - CORUÑA**<br>1<br>Hora: 11,45 de la mañana<br>Arbitro: Pascual Tejerina (Oeste) | SAN ANDRES. — Blanch; Rodri, Paquito, Moya; Angel, Tovar; Serena, Martí Filosía, Barrido, Martín o Vallejo y Blanquito.<br>Suplentes: Comas; Pardo y Font. | CORUÑA. — Seoane; Bello, Piris, Canario; Piña, Luis; García, Albino, Castro, Cocco y Rabadeira.<br>Suplentes: Canedo; Vituco o Pardo, Piño y Pousada. | |

# LA IMAGINACION, AL FUTBOL

AQUEL grito, «La imaginación, al Poder», del Mayo francés, bien podíamos pedirlo prestado para remedarlo así: «La imaginación, al fútbol.» Hay demasiada rutina, exceso de imitación, abuso de reiteraciones y desesperante monotonía en todo cuanto escuchamos o leemos dentro del mundillo futbolero, y nos puede pasar como a aquel, poco asiduo a las salas cinematográficas, que, cuando vio en la pantalla al rugiente león de la Metro, abandonó la butaca diciendo a su acompañante: «Yo me voy, que esta película ya la he visto.»

Naturalmente que el fútbol necesita el soplo de la imaginación y la fantasía sobre el terreno de juego, pero este es otro cantar. Yo quiero hoy, aquí, sólo referirme a los contornos futbolísticos, a esas entrevistas y declaraciones al son del monocordio con y de protagonistas —directivos, técnicos, jugadores...— de nuestro fútbol. Y si no olvido, porque estoy muy dentro del tinglado, las limitaciones del tema, y tampoco que no pueden pedirse virguerías y alardes expresivos a no pocos de aquellos que, poseedores de auténtico valor en su menester, no tienen por qué ser, luego, maestros del diálogo, y sorprendernos con la novedad de sus frases, sí creo que ha llegado la hora de plantearse esta cuestión si no queremos que oyentes y lectores, por mucha afición y mucho cariño que entreguen al fútbol, acaben saturados de frases manidas, estereotipadas y prefabricadas.

No voy a hacer recuento, fácil tarea, de las más habituales, y ni siquiera voy a relacionar las más en boga, porque cualquiera puede recitar de memoria varias docenas de ellas y, sin duda, encontrar muchas en las páginas deportivas de un día elegido al azar; pero sí me gustaría que todos los llamados a conversar sobre un tema futbolístico se prometieran no caer en demasía en esas cuadrículas establecidas y en esas manoseadas expresiones a las que se da suelta con aire desganado. Las preguntas son, en muchos casos, obligadas —ya hemos citado las limitaciones del tema—, pero a cada una de ellas, aunque haya sido formulada veces y veces, se puede responder de muchas formas diferentes y, en cualquier caso, con sencillez, pero nunca a caballo del topicazo y, mucho menos, atribuyéndose el modo y las palabras que, los que pusieron una pizca de inventiva, emplearon en ocasión precedente.

En este ambiente de hábito, cuando éste se rompe con una diana coloquial, ya podemos prepararnos a escuchar y leer la frase día tras día, utilizada por plagiarios cómodos. Desde que, no hace mucho, el gerente madridista, Antonio Calderón, al referirse a una cuestión económica, dijo —echando mano de un aforismo, además—: «De dinero y santidad, la mitad de la mitad», ¿cuántas veces nos ha tocado leerlo expresado por otros? Y así, en cien más cien casos similares.

No todos los direcitvos van a ser como Santiago Bernabéu; ni todos los entrenadores como Helenio Herrera, ni todos los jugadores como Di Stéfano cuando lo era, a la hora de las respuestas. No todos han de ser dechados de humor, ironía, desparpajo, galanura o inspiración; pero, por favor, vamos a tratar, al menos, de usar con mesura los lugares comunes y las frases hechas (por otros). «La imaginación, al fútbol», porque —y pido perdón por caer en lo que censuro— a este paso, vamos a acabar aburriendo a los cartujos.

J. FRAGOSO DEL TORO

## El nombre del día

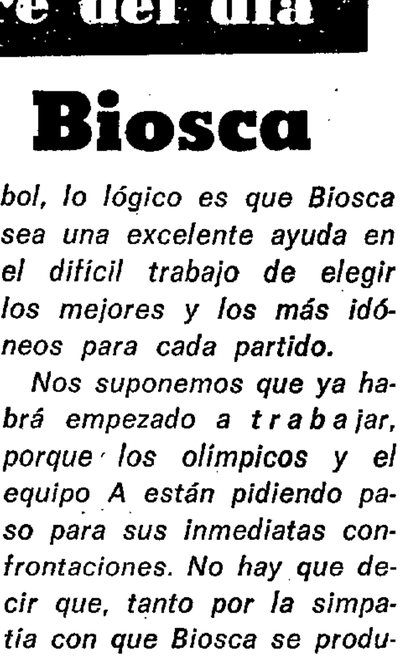
# Gustavo Biosca

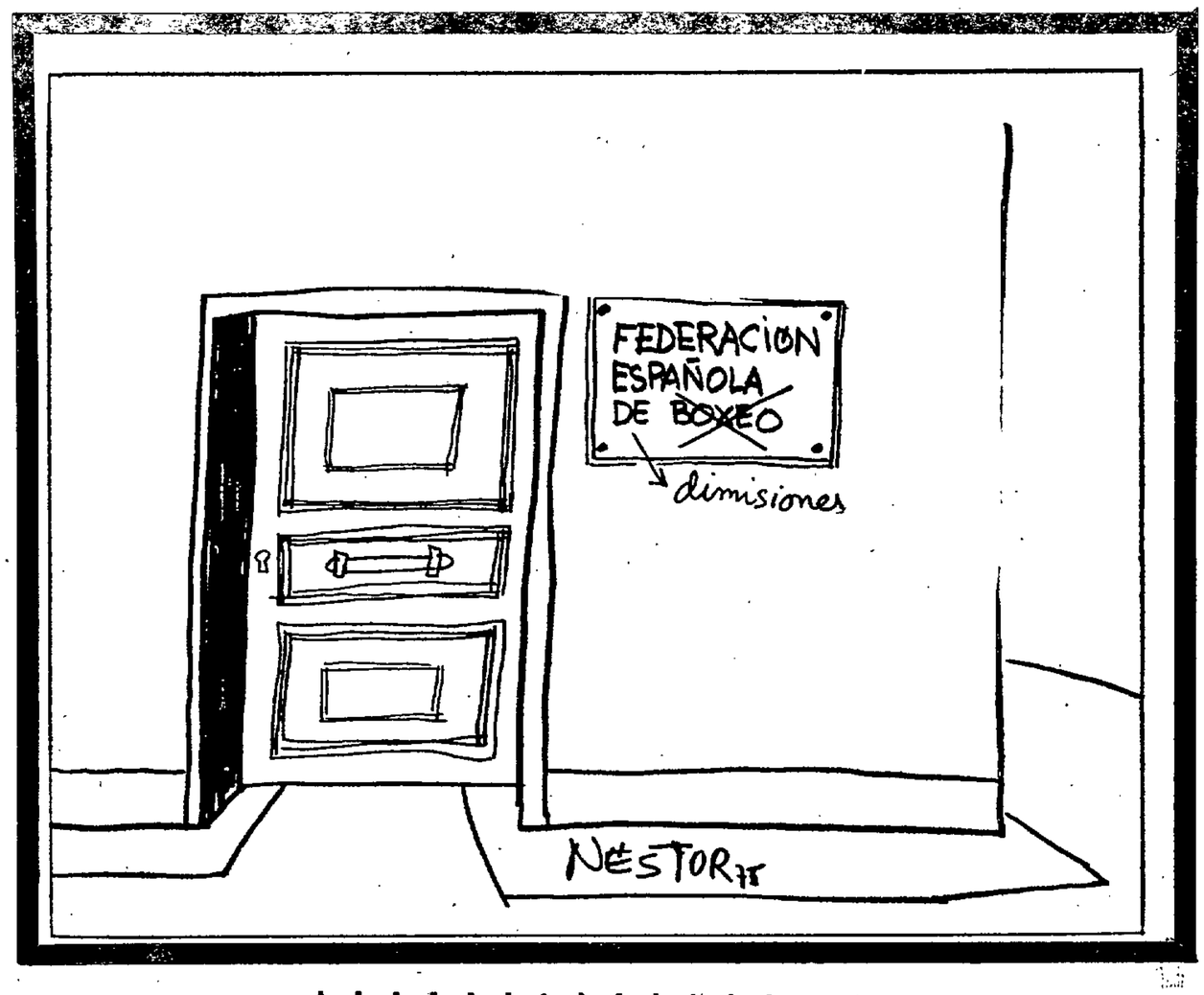
*Por fin parió el monte. Por fin Kubala apuntó un nombre y Pablo Porta dijo sí. Ya era hora. Porque, la verdad, es que el nombramiento llevaba camino de no producirse nunca, aunque cargos como el que va a desempeñar Biosca necesitan algunos meses de rodaje para que, a la hora de informar a su superior, no se produzcan errores, que podrían ser perjudiciales para la buena marcha de las selecciones que han de revisarse y formarse.*

*Elegir a un jugador necesita más de una visita. No basta con verle una tarde —en la que puede estar mejor de lo que es o peor de lo que puede hacer habitualmente—; hay que seguirle un poco de cerca para comprobar las primeras informaciones y saber si, efectivamente, es digno de la llamada del seleccionador.*

*Bien. No insistamos, porque —más vale tarde que nunca— ya está aquí. Se llama Gustavo Biosca, fue un gran defensa central y su bocamanga está llena de entorchados internacionales. Es decir, sabe de lo que va. Si a eso se añade que es amigo de Kubala, que ha jugado con él, vistiendo de azulgrana; que conoce sus opiniones en relación con el fútbol, lo lógico es que Biosca sea una excelente ayuda en el difícil trabajo de elegir los mejores y los más idóneos para cada partido.*

*Nos suponemos que ya habrá empezado a trabajar, porque los olímpicos y el equipo A están pidiendo paso para sus inmediatas confrontaciones. No hay que decir que, tanto por la simpatía con que Biosca se produce en la vida como porque cuanto bueno haga nos vendrá bien a todos, le deseamos los mejores éxitos en su nuevo cargo. Un cargo que estaba pidiendo a gritos el fútbol español, falto de unidad en esta parcela internacional.*






# el . de la i

# Norteamérica aprieta

En esta misma sección se hablaba últimamente de unas declaraciones de Eusebio, a su regreso de Estados Unidos. Hoy merece la pena insistir, porque, saliéndose de sus problemas personales, el internacional portugués ha contado que Estados Unidos ha tomado en serio eso de hacerse su fútbol, aunque ahora se esté nutriendo de viejas figuras, algunas ya inservibles para rendir en sus clubs de origen.

En Estados Unidos, según Eusebio, aunque la casa se haya comenzado por el tejado, ya están poniendo los más sólidos cimientos para que el edificio no se venga abajo. Es decir, están creando su propia cantera. Para ello, los colegios contratan a grandes figuras que enseñan a los chiquillos el manejo del balón y el arte de moverse por el campo. Uno de ellos es Pelé. Otro —si acepta— será Eusebio. Aquí no decimos que las grandes figuras puedan ser excelentes entrenadores. Pero sí está claro que pueden enseñar conocimientos válidos para que los chiquillos, si tienen afición, estén en condiciones de aspirar algún día a la categoría de fenómenos. Al menos en su país.

# Sin cambios, el Hércules

- **No adelantará su partido con el Zaragoza**
- **Porque el martes juega en Austria**

ALICANTE 18. (De nuestro corresponsal, FRANCISCO MAS.) — Se dispone el Hércules a efectuar la visita reglamentaria al Real Madrid en su Estadio, partido siempre difícil y en el que el equipo propietario tiene todas las ventajas, ya que a su fortaleza une el factor campo. Además, el Real Madrid parece atravesar un buen momento, como lo prueban sus éxitos.

Arsenio ha manifestado que teme al Madrid por la fortaleza de su medio campo y porque, en general, es un equipo dificilísimo. No quiere decir esto que el Hércules viaje como víctima propiciatoria, ya que el entrenador del conjunto alicantino y sus jugadores acuden a este encuentro con una dosis alta de moral y con el propósito de hacer saltar la sorpresa en Chamartín.

El ritmo del entrenamiento del conjunto alicantino ha seguido su curso normal durante la semana y, salvo Arieta, todos los jugadores de la plantilla están en condiciones de jugar. Pero como quiera que el Hércules respondió bien ante el Valencia y no hubo lesionados es lógico pensar que la alineación inicial no varíe del que jugó en la pasada jornada. Así parece confirmarlo el partido de entrenamiento que por la mañana efectuó el Hércules, con esta formación: Santoro; José Antonio, Giuliano, Quique; Saccardi, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Carreño y Carcelén. Se enfrentó a otro que estaba integrado por Deusto; Commisso, Carbonell, Aracil; Jiménez, Andréu; Crespo, Amezcua, Omar Rey, Betzuén y Juan Carlos. Sobre la marcha se efectuaron algunos cambios, entrando Juan Carlos en el primer equipo, en sustitución de Barrios, que pasó al conjunto entrenador. En el segundo equipo, en el que se hacía notar la presencia de Amezcua, un jugador que procedente del Jaén está a prueba; de Ernesto, que sustituyó a Aracil, quien volvió al equipo por Commisso, y Pepín,, en lugar de Crespo.

Al finalizar la sesión de entrenamiento salió Arsenio para Madrid, donde tiene que resolver asuntos familiares, y allí esperará al equipo, que viajará el sábado por la tarde en avión y que se alojará en el hotel Don Quijote. Se retrasa el retraso porque el Hércules ha contraído un compromiso para jugar el martes en Austria contra el ATA Bank Gak de Graz, de donde regresará el miércoles. Por dicho motivo no podrá acceder a la petición del Zaragoza de adelantar su partido de la siguiente jornada.

El partido de Madrid ha despertado gran interés y serán varios millares de seguidores los que acompañen al Hércules, con la esperanza de asistir a un buen partido de su equipo, que en los desplazamientos suele jugar mejor que en los encuentros de su propio campo.

### En el Real Madrid, normalidad

# Ayer, baño y masaje

### (Para los que ganaron al Dínamo)

## Guerini sigue sin dar al balón

Ayer, baño y masaje para los once que derrotaron al Dínamo de Bucarest. La sesión en la Ciudad Deportiva, pues, estuvo limitada a los que no intervinieron en dicho encuentro.

A las seis, Santisteban salió al frente de un grupo formado por García Remón, Junquera, Uría, Touriño, Heredia, Morgado, Vitoria, Aguilar, Velázquez, Macanás, Sánchez Barrios, Rubiñán y Grosso. Por espacio de media hora hubo ejercicios físicos a discreción, en los que José Luis se ejercitó por su cuenta.

Después, teniendo como «sparring» al Castilla de Sanchis, partido de cuarenta y cinco minutos cada tiempo. Y goles, muchos, en una y otra portería. Lo más destacado tal vez fuera el hecho de ver a Velázquez moverse, correr, fintar y tirar con absoluta normalidad.

Así, pues, tan sólo Guerini permanece en el «dique seco». Aunque estuvo en la Ciudad Deportiva, se limitó a la sesión de masaje. Nada de balón para el madridista recién nacionalizado, por lo que se desprende que habrá de pasar algún tiempo para poder contar con su concurso.

Hoy, nueva sesión en la Ciudad Deportiva en la que, sin excusas ya de ninguna clase, habrá de entrenarse la totalidad de la plantilla.

A. R.


## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

**EL DOMINGO DIA 21 DE SEPTIEMBRE**
**A las CINCO de la tarde**

**CAMPEONATO DE LIGA**
**Primera División**

## HERCULES C. de F. - REAL MADRID C. de F.

SEGUNDO PARTIDO DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES:** Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, avenida Monte Igueldo, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), HOY VIERNES Y MAÑANA SABADO, de 6 a 9 noche, y el DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde. En las del Estadio, MAÑANA SABADO, de 11 a 1,30 tarde, y el DOMINGO, desde las 3,45 de la misma.

Los señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente.

EL BILLETAJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON EL NUMERO «2».


### CANDIDATO UNICO

## Alejandro Guillén, futuro presidente de la F. Gallega

LA CORUÑA, 18. (Alfil.) — Solamente se ha presentado una candidatura para la presidencia de la Federación Gallega de Fútbol. Esta es la de Alejandro Guillén.

Se espera que la Delegación Nacional de Deportes confirme a finales del mes en curso su nombramiento como presidente.

### Lesionado Esteban, que será operado

# Díez, portero contra el Atlético

- Sitjá reaparecerá en el ataque

ELCHE 18. (De nuestro corresponsal, FRANCISCO MAS.)—En mal momento el Elche ha de apechugar con la visita del Atlético de Madrid. De una parte, el asunto Oblitas, que ha desviado la atención de muchos, y, de otra, la lesión del portero titular Esteban, que el lunes acudió a la consulta del doctor Cabot, en Barcelona, el cual le ha ordenado reposo y aconseja una intervención quirúrgica, que probablemente se efectúe esta semana con el fin de adelantar en lo posible su recuperación postoperatoria.

Estas contrariedades han determinado una reunión plenaria urgente de la Directiva, en la que se abordará la problemática actual del equipo. Por lo demás, todo sigue con normalidad.

El Elche se entrenó con gran ilusión, y todos y cada uno de sus hombres están dispuestos a poner toda la carne en el asador con el fin de superar el difícil escollo que siempre es el Atlético de Madrid.

Además, el tropiezo de la pasada jornada ante el Gijón le habrá espoleado y vendrá al terreno de Altabix con el lógico y natural empeño de puntuar.

Néstor Rossi y su ayudante, García, han cuidado con atención meticulosa la forma de los jugadores, que parecen estar en un punto óptimo. El domingo ya se podrá contar con Sitjá, que es casi seguro reaparecerá en este partido en la punta derecha de la delantera, lo que hará que Alfonseda pase a la izquierda.

Esta mañana hubo en Altabix partido de adiestramiento. En el equipo titular, Néstor Rossi alineó a Díez, que debutará en Primera División; Indio, González, Canós; Montero, Llompart; Sitjá, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda. En el segundo tiempo se produjo una sustitución y Cabrero entró por Jaime Cano.

El Elche está citado para mañana a las diez en Altabix para entrenarse, y por la tarde, a las ocho, quedará concentrado en el hotel Rocas Blancas de Santa Pola, donde esperará la hora del partido, estando previsto para el sábado un nuevo y último entrenamiento y probablemente sesión de cine, para regresar a su cuartel general.

Ante los problemas que plantea la lesión de Esteban ha pasado al primer equipo el portero Fernández, que jugó en el Deportivo Ilicitano y que también se ha formado en el equipo juvenil del Elche. Como equipo inicial es casi seguro que jueguen: Díez; Indio, González, Canós; Montero, Llompart; Sitjá, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda.

Hay gran ambiente y se espera que los graderíos estén repletos a la hora de comenzar el partido.

# AQUÍ, EL RAYO

## Sena llega (por fin) el 27 ó 28

- En Huelva, los mismos que en La Coruña

Como ya viene siendo costumbre, el Rayo celebró un partidillo en Vallehermoso, en el que intervino la totalidad de la plantilla. Por la tarde, como también se viene haciendo desde que comenzó la temporada, ejercicios físicos, a las órdenes de Alvarez del Villar.

Di Stéfano no se ha pronunciado en cuanto a la alineación se refiere. Es muy posible, sin embargo, que frente al Huelva salgan: Rodri; Anero, Uceda, Artero; Rocamora, Trasante; Benito, Felines, Alvarito, Salamanca y Lo.

La atención, aparte estas vísperas de partido, se centra en dos hombres: Fermín y Sena. El primero, por el posible fichaje, aunque, de momento, habrá que seguir esperando. Al parecer, las diferencias económicas siguen siendo muchas. Particularmente, a uno le parece que todo es cuestión de días. Sobre todo porque Di Stéfano ha hecho la petición a la Directiva y, ya se sabe, los deseos de la «Saeta» son muy respetados.

En cuanto a Sena —todo llega en este mundo— el 27 ó el 28, lo más tardar, estará aquí para ponerse a disposición de Di Stéfano. La duda en cuanto al día se debe sólo a la posibilidad de coger billete de avión para alguna de las dos fechas señaladas.

A. R.

## Aunque aguantó el primer tiempo

# 5-0. EL ZARAGOZA, UNA SOMBRA

### Lento, impreciso y sin marcaje, sucumbió en la segunda mitad

### El Inter realizó una completa exhibición de juego y de remate

BRATISLAVA, 18 (De nuestro enviado especial.)

**Inter de Bratislava, 5 (Levicky, Luprich, Petras, Jurkemik y Sajanec); Zaragoza, 0.**

**INTER.—Kovarik (—); Paliatka (1), Jurkemik (3), Simonsic (2), Barmos (2); Sajanec (1), Novotny (2), Luprich (3); Levicky (3). Petras (3) y Mraz (1). A los setenta y cinco minutos sustituyó Goga (2) a Novotny y a los ochenta y cinco entró Sloja (—) por Mraz.**

**ZARAGOZA.—Irazusta (0); Rico (1), Manuel González (0), Bastos (1), Royo (0); Duñabeitia (0), García Castany (1), Pepe González (0); Rubial (0), Diarte (1) y Juanjo (0). Tras el descanso relevó Violeta (0) a Bastos y a los sesenta y siete minutos entró Simarro (0) por Rubial.**

ARBITRO: Verbeke (2).

**Francés. Sólo un error que anotar en su cuenta: el de no señalar fuera de juego a Petras cuando éste se filtró—partiendo de una posición ilegal—para marcar el tercer tanto. Lo cierto es que uno de los linieres le hizo gestos para que la jugada continuase. A los cincuenta y tres minutos amonestó a Violeta—por derribar a Simonsic—y a Paliatka—por zancadilla a Diarte—, respectivamente.**

GOLES

**1-0.** Dieciséis minutos: Cesión de Petras con la cabeza a Levicky, quien cabecea en plancha.
**2-0.** Cincuenta y siete minutos: Falta, que lanza Petras desde casi el banderín izquierdo hacia atrás, sobre Jurkemik, quien desde muy lejos lanzó un trallazo impresionante. Irazusta no pudo blocar la pelota y Luprich fusiló a placer.
**3-0.** Cincuenta y nueve minutos: Petras recoge un balón cerca de la línea divisoria y en claro fuera de juego. Escapa, driblando incluso a Irazusta, desasistido, mientras sus compañeros, parados, reclamaban la invalidez de lo que era un gol inminente.
**4-0.** Setenta y ocho minutos: Trallazo de Jurkemik desde unos cuarenta metros que dobla las manos a Irazusta cuando lo lógico era que el portero zaragocista emplease los puños.
**5-0.** Ochenta y tres minutos: Goga repite varios quiebros y cede finalmente a Sajanec, quien fusila a placer porque Irazusta había salido a la desesperada.

INCIDENCIAS

**Primer partido de la eliminatoria correspondiente a la Copa de la UEFA (primera ronda), disputado en una noche plácida y sobre el Estadio interista casi mediado (unos 15.000 espectadores). Se televisó en directo para toda Checoslovaquia. De aperitivo, dos equipos infantiles realizaron una preciosa exhibición. El Inter (camiseta aurinegra) sacó doce córners (ocho en la primera mitad) por ninguno el Zaragoza. Asistió Jezek, seleccionador checoslovaco. Público gritón, pero correcto. Corrección casi exquisita, sobre un campo aparentemente bien cuidado, pero con las señalizaciones poco visibles.**

## UNA LECCION QUE DEJA HUELLA

### Por BELARMO

Tengo que comenzar este comentario señalando que el Zaragoza acaba de pagar, tal vez, uno de los más caros aranceles a causa de no haber visto, como debiera, el juego, las características y todo lo que atesora el subcampeón checoslovaco, que no es lento como nos habían dicho; que no es tampoco la perita en dulce que el propio Carriega se imaginaba; que se rige por un sistema muy semejante al de la selección polaca del reciente Mundial y que aún cuando en la Liga de su país haya marcado solamente tres goles, es equipo eminentemente ofensivo, con artillería pesada y ligera, según las circunstancias aconsejen. Se habrá dado cuenta el técnico de los maños que *cuanto sabía* por referencias del Inter no concuerda con la realidad de los hechos.

La goleada refleja una superioridad evidente. O tal vez aún pudiera haber sido más escandalosa. Con decir que el guardameta local sólo detuvo un balón, lanzado por Rubial, en el primer tiempo, limitándose a recoger los que salieron por la línea de fondo, debe ser bastante.

Y claro que se podrá suponer todo el mundo lo mal que jugó el Zaragoza, hundido tras el descanso como consecuencia del desgaste inicial y también a causa de la sustitución de Bastos, quien hasta ese momento era el único incisorio, como dícese de la herramienta de los cirujanos. Quiero creer que Carriega buscaba con este cambio, la serenidad en retaguardia que hoy le faltó al Zaragoza. Pero el remedio no fue eficaz, sino todo lo contrario. Y la que era una defensa nerviosa, mal colocada, vacilante, se convirtió en un coladero auténtico para Petras —la imagen y semejanza del Kubala de la época dorada—, Levicky, Sajanec y otros compañeros para que se infiltrasen a gusto, cómodamente, y a una velocidad de vértigo. Lo que más daño le hizo al Zaragoza fue precisamente la manera que tiene el Inter para moverse sin balón y las permutas constantes de los hombres que coloca en vanguardia.

Petras hizo de Manolo González lo que ha querido, tanto por bajo como de cabeza. Levicky dejtba atrás a Royo cuando le daba la gana. E Irazusta no ha sabido aplicar sus puños ante los trallazos de ese cañón llamado Jurkenik, a quien por algo se le considera el futbolista europeo de más potente disparo.

Esta era otra de las cosas que Carriega debería saber, porque estoy seguro que el técnico zaragocista le hubiese colocado un tapón para que ese excepcional libero no sacara a relucir fulminante y dinamita. Otro de los errores capitales del Zaragoza fue el de la lentitud e imprecisión en medio campo, en donde nadie tuvo el temple necesario para impedir que los interistas de dicha parcela se recreasen y prodigaran sus mortales aperturas. Ello demuestra, ante todo, que el Zaragoza falló en el marcaje, como no es admisible cuando se sale de casa para enfrentarse a un fútbol de primerísima calidad. He dicho ya que Manolo González no ha podido con Petras. Hay que agregar que García Castany tampoco ha sabido sujetar al escurridizo Luprich; que Pepe González cometía las máximas e imperdonables negligencias ante Sajanec, lo mismo que Duñabeitia frente a Novotny y Royo ante Levicky. Quedaba para Diarte la ingrata misión del luchador solitario, junto a Simonsic, que es un jugador de muchos recursos.

El Zaragoza, pues, sólo llegó en contadas escaramuzas a la parcela de Kovarik. En el minuto treinta y cuatro, cuando Diarte se escapó con la pelota servida por Rubial, disparando alto ya en los últimos metros de una fulgurante internada. En cambio, el Inter de Bratislava se hartó de acosar. Y de probar fortuna. Además de los goles contabilizados, hubo otras oportunidades cantadas para que el conjunto de Svec aumentase su diferencia. La de Simonsic, en el minuto siete, que neutralizó Irazusta. La de Sajanec (a los diez minutos) que también evitó el portero maño. El gran remate de Petras (a los trece) que Bastos desvió como pudo. El cabezazo de dicho delantero (a los treinta y uno) despejado por Irazusta, asimismo. Y otro zambombazo de Jurkemik (a los treinta y seis) repelido por la madera. En el segundo período, cuatro goles y otras tantas acciones de peligro inminente frente al portal español.

Dicho está que el Inter es todo un equipazo. Que se rige por un sistema en el que la movilidad constante bastó para desarbolar al Zaragoza. Un Inter que no se parece en nada a lo que nos dijeron ni como lo habían pintado. Acaso me atrevería a decir que los interistas superan al Slovan, a quien hemos visto anoche vencer por la mínima ventaja al Derby County. Bien es verdad que los ingleses no dieron las facilidades que hoy brindó el conjunto de La Romareda, cuyos principios daban lugar a no temer el descalabro producido al final. Mal, pues, el Zaragoza. Mal desde la cruz a la firma. Y mal, principalmente, porque se autoconvenció de que iba a pasearse y a vencer, incluso sin necesitar para ello de sacrificios y disciplinas en el marcaje de sus rivales. De esto ha sabido sacar provecho el conjunto checoslovaco, que jugó con sentido común, con cabeza y pensando en perforar la meta de Irazusta cada vez que centraba balones sobre el peligrosísimos Petras o siempre que se acercó a una retaguardia reblandecida desde que Bastos dejó paso a Violeta.

De lo único que no se puede tachar a los zaragocistas es de falta de ilusión. La tuvieron hasta que llegó el tercer tanto, cuyas consecuencias equivalen a un mazazo tan inesperado como definitivo. Vuelvo a insistir entonces que Carriega estaba en el deber de no fiarse de referencias ajenas e indirectas. Cuando este fútbol caro y dichoso de nuestros tiempos epicentra tantos intereses hay que prevenir viajando y anotando las virtudes del inmediato rival. O contar con ayudantes que asesoren como es debido. **Una lección que dejará huella, desde luego.**

## Conformidad en los entrenadores

# «Hemos podido marcar más goles» (Svec)

## ● «Todos somos culpables», (Carriega)

El resultado fue lo suficientemente concluyente para que la eliminatoria pueda considerarse sentenciada. A pesar de esto, el entrenador del Inter, Svec, curándose en salud, dijo:

*—No quiero asegurar que estamos ya clasificados, porque en fútbol se puede dar cualquier cosa.*

—El Inter llevaba tres goles con ocho partidos y esta noche ha batido todo un récord, ¿sorprendido?

*—Sí, muchísimo. Y lo cierto es que, visto lo sucedido en el terreno de juego, aún tuvimos chance incluso para diez o quince goles. Ocurre que hasta ahora habíamos tenido problemas con los lesionados y casi nunca habíamos podido presentar el equipo titular, como hicimos ante el Zaragoza. Así queda justificado este tema de los goles.*

—¿Pensaba encontrar tantas facilidades?

*—La verdad es que estaba en la creencia de que el Zaragoza iba a jugar mejor. Pienso también que no ha podido contar con hombres como Planas, Arrúa y Blanco. Con ellos, las cosas hubieran sido distintas.*

*CARRIEGA*

Es fácil que se imaginen el semblante que presentaba Carriega. Un hombre siempre optimista, daba la impresión de estar abatido, con pocas ganar de hablar.

*—Estoy deshecho, muy disgustado.*

—¿Pero qué ha pasado, Luis?

*—No encuentro justificación alguna.*

—Alguna habrá...

*—No tenemos el equipo preparado para salir al extranjero.*

—¿Principales defectos del Zaragoza de esta noche?

*—No corrimos y se dieron muchas facilidades, y de esto, claro, se aprovechó el contrario.*

—¿Por qué el cambio de Violeta por Bastos?

*—Deseaba con ello taponar más los huecos que se producían, tratando de que Violeta, más experimentado en trabajar al lado de Manolo González, estuviera al quite. Pero todo se ha venido abajo. No hay que culpar a nadie en particular, sino a todos en general. Todos culpables.*

—¿Alguna esperanza de seguir adelante en la Eurouefa?

*—Desgraciadamente, creo que está decidida la eliminatoria.*

Así hay que aceptarlo. Mucho tendría que jugar el Zaragoza el 1 de octubre para evitar lo inevitable.

ANGEL GIMENEZ
(Desde Bratislava)

**Para las pruebas del 23 y 24**

# Ya hay listas de olímpicos y grandes

Prisa se ha dado Gustavo Biosca para meterse en faena, prueba de que Laszy Kubala tenía pensado ya de antemano y desde hace tiempo el hombre que lo iba a ayudar en su labor como seleccionador. Ambos estuvieron ayer por la mañana en Madrid y se presentaron en Alberto Bosch, locales de la Federación, para dar las respectivas listas de convocados de cara a las preparaciones del día 23 y 24; es decir, la próxima semana.

## ◆ LOS OLIMPICOS

No se puede olvidar que, el próximo 8 de octubre, en Alicante, España, a nivel olímpicos, tiene un gran compromiso con Bulgaria, selección que ya nos mojó la oreja no hace mucho. también para la clasificación a la Olimpíada anterior.

Pero ya hay lista. La siguiente:

**REAL SOCIEDAD: Urruticoechea, Cortabarría, Murillo, Satrústegui e Idígoras.**
**ESPAÑOL: Ramos y Solsona.**
**ATHLETIC DE BILBAO: Zaldúa, Goicoechea y Dani.**
**REAL MADRID: Sánchez Barrios y Vitoria.**
**AT. DE MADRID: Marcelino.**
**SEVILLA: Jaén, Rubio y Pulido.**
**REAL BETIS: Biosca, Alabanda y López.**
**HERCULES: Carcelén y Juan Carlos.**
**VALENCIA: Tirapu.**

Estos veintidós jugadores estarán el próximo día 22 en Madrid. Al día siguiente, habrá entrenamiento y pequeño partidillo.

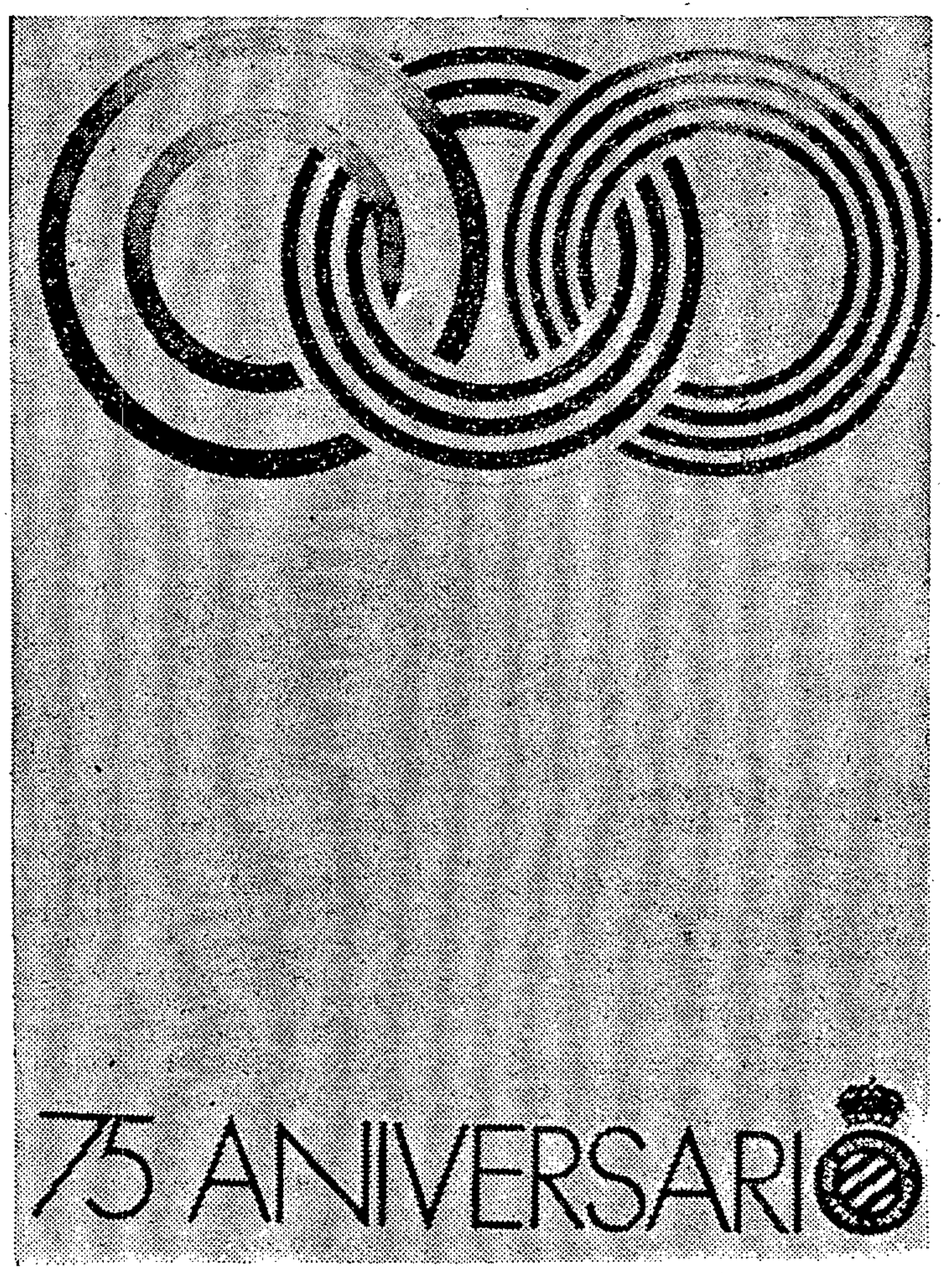
## ◆ LOS GRANDES

Tampoco se puede ni se debe descuidar la preparación del primer equipo nacional, aunque se puede subestimar relativamente a Dinamarca, que jugará en Sarriá el día de la Hispanidad, el 12 de octubre.

Veinte jugadores llegarán el día 23, martes, a Madrid. Los siguientes:

**ATHLETIC DE BILBAO: Iríbar.**
**REAL MADRID: Miguel Angel, Pirri, Sol, Uría, Benito, Del Bosque, Santillana y Camacho.**
**AT. DE MADRID: Capón y Gárate.**
**GRANADA: Santi, Megido y Castellanos.**
**BARCELONA: Asensi, Rexach y Migueli.**
**GIJON: Quini y Churruca.**
**ZARAGOZA: García Castany.**

En fin, tiempo para el trabajo. Kubala-Biosca, nuevo tándem técnico tiene a partir de ahora la palabra.




## Los 75 años del Español

*El Español ya ha divulgado el amplio programa que conmemorará su 75 aniversario. También se ha mostrado el cartel que exaltará la efemérides. Tres aros hermanan al club con el pais y la región. El simbolismo olímpico ofrece esta plástica estampa que constituye, sin duda, el mejor pregón del R.C.D. Español*

*(Foto Europa Press.)*

**Porta, a la Agencia Alfil**

# «El fútbol español va al suicidio»

**Extranjeros**

## «El problema no es de evasión de divisas, sino técnico»

## «La televisión elimina al público del graderío»

*Nuestro compañero José María Calle, redactor jefe de la agencia Alfil, mantuvo ayer, en Madrid, en los locales de la Federación Española, una larga entrevista con Pablo Porta, el presidente que quiere potenciar el fútbol español desde cualquier estamento.*

*Extractamos aquí las partes más significativas de la larga charla:*

—Las cifras que ha gastado el fútbol español en importar jugadores no es alarmante. El problema de los jugadores procedentes del exterior no es económico, sino técnico. De todas formas, de no tomarse las medidas oportunas, el fútbol español va al suicidio.

Sobre el gran problema del fútbol juvenil aclaró:

—Se trata de revitalizar el fútbol y revitalizar a los clubs. La Liga de juveniles tiene que ser el gran vivero de los clubs. Digo yo que algún chaval saldrá bueno, porque es muy triste observar actualmente las plantillas de los equipos de Primera División y no ver en ninguna de ellas tan siquiera un jugador juvenil.

Para una planificación de nuevos futbolistas comentó:

—Queremos crear la cartilla de futbolista. Una especie de ficha físico-técnica, en la que se aclaren las posibilidades de cada chico. Como primer paso, quizá el año próximo, organizaremos unos «stages», a las órdenes de grandes jugadores.

Sobre la espectacularidad del fútbol aclaró:

—El fútbol es un deporte, y, como en todos, hay que correr, sufrir y dejarse la piel en el campo. No es solamente un medio de ganar fama y dinero.

A Porta le preocupa el futuro de las retransmisiones dominicales, referido al fútbol:

—Es preciso revisar el tema de las retransmisiones televisadas en directo. Estas eliminan al público del graderío. ¿Por qué no trasladar al sábado el partido a transmitir en directo?

Ahí queda la interrogante, que sería una solución para tan delicado problema.

# Artola, probable debut en San Mamés

## • Neeskens, recuperado

BARCELONA, 18. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.) El Barcelona ha reanudado hoy los entrenamientos en doble sesión, de mañana y tarde. A las diez y a las cinco y media. Todo se desarrolló con normalidad, preparando el desplazamiento a Bilbao, que tendrá lugar mañana viernes, saliendo en el expreso a primera hora de la noche.

Recuperado Neeskens, Weisweiler podrá contar con sus mejores elementos, excepto Marlño, que sufre fisura del tabique nasal. Ahora bien, precisamente por esta abundancia de jugadores de primera línea, no es fácil anticipar la formación del Barcelona, puesto que para empezar hasta mañana no aclarará Weisweiler si cuenta o no con Artola, el último fichaje.

Sí, en cambio, podemos decir que, salvo Mora o Artola, jugarán seguramente: De la Cruz, Migueli, Corominas; Marcial, Asensi; Rexach o Heredia, Neeskens, Cruyff, Sotil y Clares.

Pero, repetimos, hasta mañana no desvelará sus cartas Weisweiler, y hasta es posible que persista alguna duda de aquí al domingo.

Como suplentes viajarán Sadurní, Torres y Rifé.

**EL ESPAÑOL, INALTERABLE**

El Real Club Deportivo Español, líder de la Primera División, mantiene inalterable su formación al regreso de Sevilla y ante la visita de Las Palmas (el partido se jugará el sábado por la noche) esta normalidad es la mejor prueba de que todo discurre perfectamente en la sede españolista.

Por otro lado, los lesionados Fernández Amado, De Felipe y Caszely prosiguen su período de recuperación.

Según ha manifestado hoy Santamaría, a Fernández Amado y a De Felipe les queda algo más de un mes para poder volver a jugar y de Caszely, sin precisar, ha dicho el entrenador españolista: «Todavía le falta bastante preparación.»

Se prevé, por tanto que el Español forme ante el Las Palmas con su conjunto titular: Borja; Ramos, Ferrer, Verdugo; Osorio, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Jeremías y José María. Como suplentes, Echevarría, Ochoa, José Manuel y Marañón, que se concentrarán en Castelldefels.

**A las cuatro de la tarde**

# REGRESO (CONTENTO) EL ATLETICO

## LUIS:

## • «Me gustó mi equipo»

## • «La eliminatoria no está superada»

## • «¿Alinear a los brasileños? Tendré que probarlos»

Hace un mes, Barajas, el aeropuerto, hervía. Las vacaciones estaban a la orden del día y los pasajeros abarrotaban la terminal internacional. Ahora, en cambio, se nota el descenso de tráfico. Se anda con comodidad por los pasillos y no hay apreturas para buscar asientos.

Sin embargo, ayer, alrededor de las cuatro de la tarde, el aeropuerto volvió a cobrar ritmo de verano. Nada menos que tres grupos deportivos iban o venían: Real Madrid de baloncesto, Atlético de Madrid y selección española femenina de gimnasia moderna. Los blancos regresaban de Italia, las gimnastas iban hacia allá y el Atlético volvía de Basilea, de derrotar al representante de la Confederación Helvética en la Recopa.

Para aguardar a los rojiblancos estaban Carrascosa, Víctor Martínez y Carlos Peña, además de cinco seguidores, que portaban una gorra con los colores del club, una camiseta y un enorme cencerro pintado de azul, blanco y rojo.

LUIS, SATISFECHO

Ganar un partido siempre produce alegría. Y si ese partido se juega fuera y corresponde a una eliminatoria europea, la cosa no tiene vuelta de hoja. Luis estaba satisfecho de cómo habían salido las cosas.

—Contento, ¿no?

—*Todos los jugadores cumplieron su cometido.*

—¿Cómo fue el partido?

—*Sufrimos un agobio increíble durante los primeros veinte minutos. El contrario atacó con insistencia y nos hizo un gol nada más comenzar. Medida esa primera parte fuimos serenándonos y acabamos el partido en dueños de la situación.*

—¿Fue el Basel el enemigo que se esperaba?

—*Peiró me había anunciado que era un buen conjunto. En los comienzos del encuentro demostró que era cierto.*

—Contra el Gijón, mal; contra el Basel, bien.

—*Porque en este partido de Recopa ha habido más continuidad en el juego. De todas formas, en el partido de Liga hubo quince o veinte minutos en que el equipo me gustó.*

—La alineación de Suiza, ¿era defensiva?

—*De ningún modo. Teníamos tres puntas: Ayala, Gárate y Salcedo. Lo que ocurre es que Salcedo debía arropar el centro del campo.*

—¿Quién fue el mejor?

—*No quiero destacar a ninguno de mis hombres. Me agradó el conjunto. Todos cumplieron.*

—Bueno, la eliminatoria, en el bolsillo.

—*Hasta que acabe el partido de vuelta no se puede decir eso. Hay muchas posibilidades de que así ocurra, pero no quiero aventurar tal cosa.*

Hoy llegan a Madrid los brasileños Pereira y Leivinha. Pero vienen para quedarse definitivamente. A la una y cinco de la tarde, en vuelo de Varig, los refuerzos rojiblancos estarán en el aeropuerto. Se ha comentado que ambos podrían alinearse en Elche, estrenándose así en la Liga.

—¿Qué hay de ello, Luis?

—*Primero tenemos que ver cómo se encuentran físicamente. Puede que sea prematuro alinearles en esta jornada. Tengo que estudiar su forma actual.*

—¿Habrá entrenamiento mañana?

—*Sí, claro. A las diez y media están citados los jugadores. Quizá los tocados descansen: Gárate tiene molestias en un tobillo; Díaz, en una pierna, y Leal acusa un golpe, pero ninguno de los tres tiene nada importante.*

—¿Qué le parecen los resultados europeos de los demás equipos españoles?

—*El del Madrid está muy bien. El Barcelona debe pasar, aunque el marcador no es tan bueno como el de los blancos. Y el de la Real, también me parece satisfactorio.* (Aún no se conocía el de Bratislava.)

Ahora, a pensar en el Elche.

*GOLPE.—Leal tuvo problemas para bajar la escalera del avión. Recibió un golpe en el partido de Suiza, pero podrá jugar, si es necesario, en Elche*

# 2 destacados

## AYALA: «Que la gente no se confíe»

## SALCEDO: «Ellos corrieron como gamos»

Las crónicas han contado que Ayala y Salcedo fueron los artífices de la victoria sobre el Basilea. Uno, delante, haciendo un gol; el otro, mandando en el centro del campo.

**AYALA**

El «puñal» salió disparado hacia el autocar porque quería dejar el equipaje.

**—Jugué bien, pero no fui el mejor.**

—¿Están clasificados ya?

**—El resultado es bueno y tenemos posibilidades de pasar a la siguiente ronda, pero que la gente no se confíe. El año pasado ocurrió algo parecido: empatamos fuera con el Derby y todos dijeron que la cosa estaba hecha. Luego hubo empate aquí y los penaltis nos apartaron del Torneo.**

—¿Son buenos los suizos?

**—Me impresionaron en la primera media hora. Son muy veloces, altos y van bien de cabeza.**

**SALCEDO**

El centrocampista atlético también peca de modesto.

**—No me considero el mejor. Estoy contento de mi actuación, pero todos jugaron con acierto.**

—¿Qué le pareció el rival?

**—Resultó muy difícil sujetarle en el primer tiempo. Tras el descanso mandamos nosotros. Creo que se desfondaron porque corrieron como gamos. No se puede aguantar un partido con un ritmo tan desenfrenado como con el que salieron ellos.**

—Con Pereira y Leiviña, ¿ganará en fuerza el equipo?

**—Son dos figuras, y su juego debe notarse. Creo que se tendrán que acostumbrar a nuestro patrón de juego y no nosotros al suyo.**

**5 meses sin jugar**

## PACHECO:

# «Estoy en condiciones»

Hacía tiempo que Pacheco no era titular en la meta atlética. En Basilea jugó los noventa minutos y no le hicieron más que un gol.

—¿Desde cuándo no jugaba?

**—Desde la pasada Liga, desde el encuentro con el Hércules.**

—¿Cómo fue el gol?

**—Una jugada desde la izquierda. El balón se quedó entre las piernas de Eusebio y llegó a un contrario que estaba cerca de él. No tuvo más que tocar la pelota para que entrase en la puerta.**

—¿Seguirá siendo titular?

**—Ya veremos. Yo estoy en condiciones, pero es el técnico el que decide quiénes deben jugar.**

Desde el 20 de abril, la portería atlética no contaba con la presencia de Pacheco. Casi cinco meses de suplencia que han terminado en Suiza.

Reportaje de:
**RAUL J. SANTIDRIAN,**
con fotos de:
**ZARCO**

CAPILAR AGUP
EVITA LA CAIDA DEL PELO DEFINITIVAMENTE
ELIMINA RADICALMENTE CASPA Y GRASA
PARA SEÑORAS Y CABALLEROS
DE VENTA EN FARMACIAS Y PERFUMERIAS
C. S. 5.328-C

# la liga desde todos los ángulos

Segunda jornada liguera, con características bastante similares a las de la primera. Pocos penaltis: uno en Primera y cinco en Segunda y renovación total en el cuadro arbitral, ya que ninguno de los actuantes el primer día ha repetido todavía. Pese a ello, se mantiene la tónica en las calificaciones de los que juzgan, sin producirse ningún sobresaliente y abundando, por contra, los suspensos.

Ningún nuevo guardameta en la relación de Segunda División y un hombre en cada categoría que mantiene su puerta a cero: Miguel Angel, del Real Madrid, y Racic, del Castellón.

*SUSPENDIDO. — Francisco Puig Ribot, conocido como Curta, ha sido el primer jugador suspendido en esta temporada. Un partido tendrá que permanecer el jugador del San Andrés en el banquillo por orden de los que castigan*

*PENALTIS.—En época de sequía, el árbitro Congregado se atrevió a señalar en dos ocasiones el mal llamado punto fatídico. Era el encuentro Calvo Sotelo-San Andrés, y ambos penaltis fueron a favor del equipo local*

## • Penaltis

### PRIMERA DIVISION

| | Goles F. | Goles C. | F. | C. |
|---|---|---|---|---|
| Athletic de Bilbao ... | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Barcelona ... ... ... | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Elche ... ... ... ... ... | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Salamanca ... ... ... | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Sevilla ... ... ... ... | 0 | 1 | 0 | 1 |

### SEGUNDA DIVISION

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Alavés ... ... ... ... | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Murcia ... ... ... ... | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Castellón ... ... ... ... | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Tenerife ... ... ... ... | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Valladolid ... ... ... | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Málaga ... ... ... ... | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Córdoba ... ... ... ... | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Calvo Sotelo ... ... | 2 | 0 | 2 | 0 |
| San Andrés ... ... ... | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Tarragona ... ... ... | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Ensidesa ... ... ... ... | 0 | 1 | 0 | 1 |

## • Los que paran

### PRIMERA DIVISION

| | J. | G. | Penalt. | Total |
|---|---|---|---|---|
| Esteban (Elche) ... ... ... | 2 | 6 | 0 | 6 |
| Catalá (Las Palmas) ... ... | 2 | 4 | 0 | 4 |
| D'Alessandro (Salama.)... | 2 | 4 | 0 | 4 |
| Irazusta (Zaragoza) ... ... | 2 | 4 | 0 | 4 |
| Paco (Sevilla) ... ... ... ... | 2 | 3 | 1 | 4 |
| Urruticoechea (R. Sdad.) | 2 | 4 | 0 | 4 |
| Esnaola (Betis) ... ... ... | 1 | 3 | 0 | 3 |
| Iríbar (Ath. Bilbao) ... ... | 2 | 2 | 1 | 3 |
| Mora (Barcelona) ... ... ... | 2 | 2 | 1 | 3 |
| Santamaría (Santander)... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Santoro (Hércules) ... ... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Tirapu (At. Madrid)... ... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Borja (Español) ... ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Castro (Gijón) ... ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Dujkovic (Oviedo) ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| García Fernández (Betis) | 1 | 2 | 0 | 2 |
| Izcoa (Granada) ... ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Marro (Valencia)... ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Nieves (Zaragoza) ... ... | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Reina (At. de Madrid) ... | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Miguel Angel (R. Madrid) | 2 | 0 | 0 | 0 |

### SEGUNDA DIVISION

| | J. | G. | Penalt. | Total |
|---|---|---|---|---|
| Alonso (Huelva)... ... ... | 2 | 4 | 0 | 4 |
| Campos (Valladolid)... ... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Bonilla (Cádiz) ... ... ... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Iparaguirre (Osasuna) ... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Meléndez (Málaga)... ... | 2 | 3 | 0 | 3 |
| Rodri (Alavés) ... ... ... | 2 | 3 | 1 | 3 |
| Urquiaga (Murcia) ... ... | 2 | 2 | 1 | 3 |
| Bernardo (C. Sotelo) ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Blanch (San Andrés) ... | 2 | 0 | 2 | 2 |
| Domingo (Córdoba)... ... | 2 | 2 | 1 | 2 |
| Domínguez (Tenerife) ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Gorospe (Burgos) ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Josini (Ensidesa)... ... ... | 2 | 1 | 1 | 2 |
| Llangostera (Barcel. At.) | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Rodri (Rayo Vall.) ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Vallespir (Tarrasa) ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Zamora (Tarragona) ... ... | 2 | 2 | 0 | 2 |
| Fenoy (Celta)... ... ... ... | 2 | 1 | 0 | 1 |
| Seoane (Coruña) ... ... ... | 2 | 1 | 0 | 1 |
| Racic (Castellón) ... ... | 2 | 0 | 1 | 0 |

## • Los que castigan

### PRIMERA DIVISION

Amonestación y multa

| Total jornadas | Clubs | Jugadores | Suspensión |
|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 32 | 0 |

### SEGUNDA DIVISION

Amonestación y multa

| Total jornadas | Clubs | Jugadores | Suspensión |
|---|---|---|---|
| 2 | 1 | 42 | 1 |

Jugador suspendido: Curta (San Andrés), un partido.

## • Los que juzgan

### PRIMERA DIVISION

| | Act. | Ptos. | Expuls. | Penaltis C. Casa | Penaltis C. Visit. |
|---|---|---|---|---|---|
| Olavarría ..... | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Forés ..... | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Lamo Castillo ... | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Sánchez Ríos ... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Martínez Banegas | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Segrelles ..... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Sánchez Ibáñez . | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| López Cuadrado . | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Juango ..... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Balsa Ron .... | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Saiz Elizondo ... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Crespo Aurre ... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Carreira Abad ... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Orrantia ..... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Franco Martínez. . | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Tomeo ..... | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| López Samper . . | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Orellana ..... | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

### SEGUNDA DIVISION

| | Act. | Ptos. | Expuls. | Penaltis C. Casa | Penaltis C. Visit. |
|---|---|---|---|---|---|
| Jacinto Sosa . . | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Medina Díaz ... | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Ausocua ..... | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Andújar ..... | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Trujillo ..... | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 |
| Olasagasti ..... | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Díaz Agüero ... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Sánchez Pueyo .. | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Jaramillo ..... | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Pérez ..... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Campillo ..... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Burgos Núñez .. | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Congregado .... | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| Bobé Frías ... | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| S. de la Parra . | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Urízar ..... | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fernández Quirós | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Carreño ..... | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Sánchez Arminio . | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Luque Jiménez .. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

# Suerte: tenía prisa... y acertó los catorce

ZARAUZ, 18. (Alfil.) — Eugenio Anolín, con sus veinte años y a punto de hacer el servicio militar, llegó el viernes pasado del trabajo con muchísima prisa a su hogar, pues había de acudir a una despedida de soltero con varios amigos, para lo cual se iban a reunir en torno de una mesa bien servida de chuletas. El hombre andaba con muchísima prisa, contaba con apenas un cuarto de hora y tenía que ducharse. Pidió la ropa para mudarse a su madre, y, mientras esperaba que se la trajese, vio encima de la mesa tres quinielas: dos de ellas, rellenas de ocho apuestas, y la otra, en blanco.

Ni corto ni perezoso no lo pensó dos veces, puesto que rellenó a toda prisa, «casi al azar», como manifestó a nuestro corresponsal, el boleto que estaba en blanco, haciéndolo solamente de dos columnas por la prisa que tenía. Una vez relleno estuvo a punto de romperla, pues el resultado que había puesto al encuentro Atlético de Madrid-Sporting de Gijón, un empate, no le terminó de satisfacer. Pero, como en aquel momento llegó su madre con la muda, lo dejó y..., a la hora de la verdad, le ha supuesto el único acertante de Guipúzcoa de 14 aciertos, por lo que cobrará 891.809 pesetas, reinando en el seno de la familia, compuesta por trabajadores, la subsiguiente alegría. Añadió el muchacho que: «Bien les vendrá ese dinero para el piso que a trancas y sacrificios están logrando sus padres y él.»

## El caso Ivo, desde Brasil

# Los médicos del jugador aceptaron, en principio, el diagnóstico del Atlético

## Nada se sabe de la opinión del doctor Zerbini

## Pero el futbolista ha vuelto a entrenarse

El miércoles 10 de septiembre llegó a Río de Janeiro, procedente de Porto Alegre, el jugador Ivo, que está envuelto en un caso internacional del fútbol. Como todo en la vida, la suerte juega su papel. Ivo tenía todo en la mano para lograr su independencia financiera y la de su familia. Fue a Madrid, con el directivo señor Bragança, jugó el partido de despedida de Rodri, contra el Sporting portugués (medio tiempo) y parece que agradó al público y a su nuevo entrenador. Pero, de la noche a la mañana, la suerte pasó a convertirse en una madrastra ciega y negativa. El doctor Ibáñez observó que la pulsación del joven atleta de veinticinco años no era normal. Y comenzó el drama.

En todas partes del mundo siempre sucede algo desagradable que atañe a alguien. Este alguien, en el caso que nos ocupa se llama Ivo. Su viaje a Madrid fue glorioso. Sueños, planos de compras de pisos, coches, cuentas bancarias. El agua corría. Pero volvió el muchacho acompañado con malas noticias, acompañado del doctor Ibáñez y un directivo rojiblanco, ambos dispuestos a apoyar tanto al jugador como el club de procedencia, el América. Vinieron nuevos exámenes médicos en Brasil y con ellos, comprobación total de lo diagnosticado en España.

Parece extraño, pero es verdad. Ivo, el jugador a punto de ser millonario, aceptó el triste diagnóstico que se le hizo en Madrid. Tanto en un reportaje que envié a MARCA, como en las emisoras de Río de Janeiro, dijo:

**—Estoy sorprendido, pero conforme. Es bueno que el doctor Ibáñez haya descubierto el problema, antes de que se produjera un desenlace fatal. Sólo me cabe agradecer a todo el Atlético de Madrid sus atenciones.**

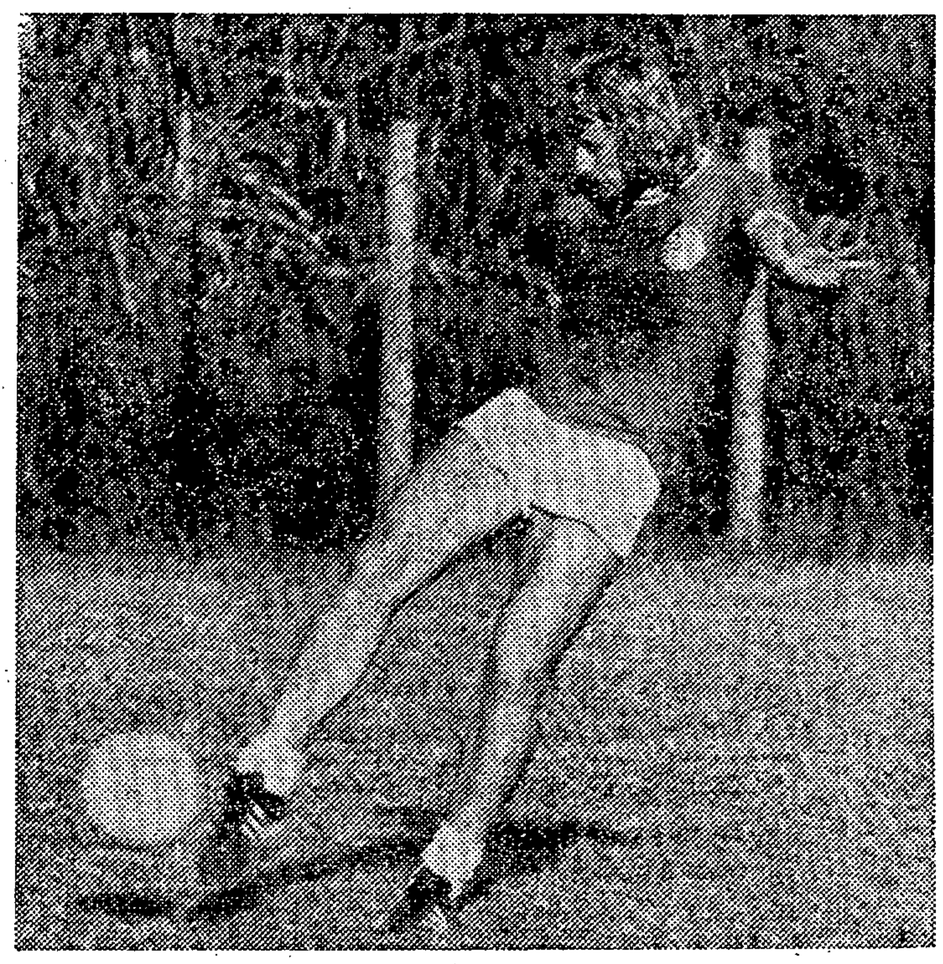
Pero Ivo se fue a Porto Alegre, donde jugó al iniciarse como futbolista, en el Gremio Football Portoalegrense. Allí encontró al doctor Eduardo de Rose, cardiólogo famoso, que no creyó en el diagnóstico del doctor Ibáñez. Se hicieron nuevos exámenes, en las clínicas mejores de Sudamérica, que gozan de los equipos más modernos Dos días después llegó la respuesta: «Ivo no tiene nada de corazón.» Para dar un sentido oficial al diagnóstico, fue remitado al ministro de Educación de Brasil, interesado, de siempre, en las cuestiones del deporte, entre otras cosas porque la reestructuración del deporte tendrá como base este organismo, sabiamente dirigido por Ney Braga.

Desde el momento en que el diagnóstico fue divulgado, el vicepresidente del fútbol del América, Ildo Nejar, acudió a Porto Alegre para interesarse por lo que allí había ocurrido. Viajó entre sorprendido e irritado. Después, el América consultó con el doctor Zerbini, considerado en Brasil a la misma altura que Barnard. La solución fue sigilosa, y cuando escribimos este comentario Zerbini no se ha pronunciado oficialmente.

Entre tanto Ramiro, representante del At. de Madrid en Río, declaraba: «Si Ivo demuestra que no le perjudica jugar al fútbol, el equipo madrileño le concederá el contrato que le había prometido.»

La reacción nacional, reflejada en la Prensa, es la de que el Atlético obró de mala fe. Pero aquí nadie conoce al club madrileño ni a su presidente. Nosotros sí conocemos al presidente rojiblanco. Es amigo del fútbol brasileño y una persona digna. Hay más, el doctor Ibáñez no se mete en problemas que no estén claros.

He hablado con Ivo. Llevaba una camisa comprada en Madrid. Le acompañaba su mujer, Lena. Ambos aparecían radiantes por los resultados de la gestión.



*APTO.—Salvo el doctor Zerbini, cuyo diagnóstico no ha sido publicado, los clínicos que han intervenido en el caso Ivo han dado al jugador el visto bueno para que continúe jugando. Ivo, con la natural alegría, ha vuelto a los entrenamientos. Como se aprecia en esta foto*

**—Ahora estoy bien, gracias a Dios. Después de tener tantos problemas creo que los exámenes, que son de una comprobación clara, demuestran que no tengo motivos para quedarme marginado del fútbol.**

—¿Molesto con el Atlético?

**—Bueno, sí. Pero no por mí. Molesto por el sufrimiento que este caso ha proporcionado a mis padres.**

—¿Volverás a jugar?

**—Ya comencé a entrenarme y lo haré cuando el preparador, Danilo, crea que puedo serle útil.**

—¿Por qué has mandado los exámenes clínicos al Ministerio de Educación y a la C.B.D.?

**—Porque la C.B.D. cree que puedo jugar en las finales de la Copa de América y estar presente en la selección brasileña. Al señor ministro, porque quiso saber exactamente cómo se habían producido los hechos.**

—¿Vas a llevar al Atlético a los Tribunales?

**—Primero he de hablar con Ramiro. Después decidiré.**

Finalmente agregaré que los médicos de Porto Alegre, en principio, dieron su conformidad a la miocardiopatía que se le había diagnosticado en España.

**Vitorino VIEIRA**
(Brasil)
Por gentileza de Vang

## El presidente del Atlético Español no quiere barbudos

### "Somos un equipo serio y no admitimos extravagancias"

MEJICO 18. (Alfil.) — Manuel Manzo, uno de los mejores jugadores de fútbol de Méjico, corre el riesgo de salir del club Atlético Español de esta capital si no se disciplina con la orden que recibió de afeitarse la barba.

El futbolista hasta ahora se resiste a obedecer alegando que hay varios jugadores dentro del fútbol mejicano que lucen pobladas barbas y abundantes cabelleras.

Pero el presidente del club, Fernández Carus, está firme en su determinación: «Reconocemos la calidad como futbolista de Manzo, pero somos un club serio y no nos gustan las extravagancias. Si hoy le permitimos su crecida barba, mañana puede llegar un jugador descalzo o desnudo a la concentración».

## Meléndez usa lentillas

MALAGA 18. (Alfil.)—Meléndez, guardameta del Club Deportivo Málaga, usa microlentillas en un ojo, según él mismo ha declarado hoy a Radio Popular de Málaga con motivo de unos rumores que sobre el particular habían circulado estos días.

«Yo uso —ha dicho el jugador— una lentilla que hace tiempo me puse, pero no creo que esto tenga nada que ver para jugar al fútbol.»

También ha manifestado que no teme que la lentilla en cuestión se le pueda caer nunca en el desarrollo de un encuentro.

Meléndez fue operado ayer a causa de una lesión sufrida el pasado domingo en el dedo pulgar de la mano derecha, durante el partido contra el Córdoba, y ya ha entrado en el período de recuperación.

# El Elche da la baja a Oblitas

## ● Y devuelve su documentación al Universitario de Lima

ALICANTE, 18. (Crónica de nuestro corresponsal, FRANCISCO MAS.) — Al finalizar la reunión extraordinaria celebrada anoche por la Directiva del Elche C. F., en la sala de Juntas de la entidad, el señor Martínez Valero presidente del club manifestó a los informadores que se había estudiado la situación del club tras los últimos acontecimientos y acordado dar un margen de confianza a la plantilla en tanto siguen las gestiones para la nacionalización de Dominichi y las conversaciones para aumentar la plantilla en dos jugadores cuyos nombres no pueden ser dados a la publicidad. También se acordó remitir la documentación necesaria al Club Universitario de Lima para zanjar la situación de Oblitas, al que se le ha concedido la baja. Así mismo, se ha tratado sobre el nuevo Altabix, acordándose imprimir la máxima celeridad a las gestiones derivadas de este asunto, con el fin de acelerar en lo posible las obras ya iniciadas en la fase de preparación.

C. O. U.
EN
VALLECAS

CUARENTA AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE LA ENSEÑANZA
CENTRO CULTURAL GREDOS
le dará la preparación necesaria para superar las **PRUEBAS DE SELECTIVIDAD** y el nivel cultural que debe tener un **UNIVERSITARIO,** incorporando las nuevas técnicas pedagógicas de enseñanza activa a través de prácticas de laboratorio, biblioteca, medios audiovisuales y actividades culturales
CENTRO CULTURAL GREDOS
Plazas disponibles por ampliación de instalaciones en:
PREESCOLAR — E. G. B. — BACHILLERATO — C. O. U.
DIURNO Y NOCTURNO MASCULINO Y FEMENINO
CIENCIAS Y LETRAS — SECRETARIADO — BANCA — DELINEANTES
FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA
MONTE IGUELDO, 19 ■ Teléfonos 477 87 45 - 478 22 45
TODAS LAS ASIGNATURAS OPTATIVAS EN C. O. U.

# «Argentina tiene asegurado el Mundial»

## Afirmó el secretario de Deportes y Turismo, tras entrevistarse con el Presidente provisional de la nación

BUENOS AIRES 18. (Alfil.)—El Campeonato mundial de fútbol de 1978 se realizará, efectivamente, en la Argentina, según afirmó hoy el secretario de Deportes y Turismo, Pedro Eladio Vázquez.

En los últimos días se había comentado que Argentina renunciaría a la sede del Mundial por razones económicas. El diario «El Cronista Comercial» publicó el pasado fin de semana esta versión en primera página, que hasta hoy no había sido desmentida.

Según los comentarios, el propio ministro de Economía, Antonio Cafiero, habría considerado inoportuno para el país hacer frente a los ingentes gastos que requiere un certamen deportivo de esta naturaleza.

Sin embargo, Pedro Eladio Vázquez declaró hoy que Argentina «tiene asegurado el Campeonato», después de sostener una entrevista con el Presidente provisional de la nación, Italo Luder.

## Copa de la U. E. F. A.

### 3-0. EL LEVSKI SPARTAK VENCIO AL ESKILSEHIRSPOR

SOFIA 18. (Alfil.)—El Levski Spartak de Sofía ha vencido hoy, por tres goles a cero, al Eskisehirspor turco, en su encuentro de ida por la Copa de la UEFA de fútbol.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0. Marcaron los goles Spassov (2) y Panov.

### 3-1. ATHLONS TOWN GANO AL VALERENGEN

DUBLIN 18. (Alfil.)—En partido de fútbol correspondiente al primer turno de la Copa de la UEFA, el Athlons Town de Dublín venció hoy al Valerengen de Oslo por tres tantos a uno.

Los goles irlandeses fueron marcados por David (2) y Martin; el del equipo noruego, por Olsen.

## CAMPEONATOS EXTRANJEROS

### BRASILEÑO

INTERNACIONAL, A LA FASE SEMIFINAL

RIO DE JANEIRO, 18. (Alfil.) El Internacional, de Rio Grande del Sur, logró su clasificación para la fase semifinal del Campeonato brasileño al derrotar anoche, en Porto Alegre, por cinco goles a cero, al Sergipe.

En otro importante encuentro de la jornada, el Palmeiras, de Sao Paulo, derrotó por cuatrodos al Atlético de Paraná.

La fase eliminatoria de la presente edición del Campeonato brasileño es disputada por cuarenta y dos equipos, reunidos en cuatro series. Las dos primeras series, A y B, reúnen, cada una, diez participantes. Las dos series siguientes tienen el concurso de once equipos.

Resultados:

Atlético, 2; Palmeiras, 4.
Fortaleza, 1; Fluminense, 0.
Cruzeiro, 0; Remo, 0.
Paissandu, 1; Atlético, 0.
Botafogo, 4; Nacional, 0.
Comercial, 0; América, 0.
Ceub, 0; Flamengo, 1.
Goiania, 2; Vasco de Gama, 1.
Bahía, 1; Gremio, 1.
Internacional, 5; Sergipe, 0.
Santos, 0; Náutico, 3.
Figueirense, 1; Sao Paulo, 1.
Americano, 1; América, 3.
Deportiva, 1; Santa Cruz, 0.
Campinense, 1; Sport, 1.

## SIN RIVAL... NO GANARON

### AHORA RECLAMAN LOS DOS PUNTOS, QUE LES SUPONDRIA EL ASCENSO, POR INCOMPARECENCIA

LIMA, 18. (Alfil.)—Un equipo de fútbol, incluso sin rival al frente, no pudo ganar el partido al fallar sus atacantes en la consecución del gol.

El balón destinado a ser gol chocó en el travesaño y el rebote, al ser disparado por otro jugador, salió fuera del campo. Al no existir un jugador rival para que sacara el esférico y prosiguiera el juego, el árbitro dio por terminado el encuentro declarando empate.

El original caso se produjo en el encuentro disputado en la ciudad de Trujillo, a 500 kilómetros al norte de Lima, entre los clubs Deportivo Nacional y Sport Robles, correspondiente a una Liga local. El equipo que no se presentó fue el Sport Robles, porque no pudo reunir el número reglamentario de jugadores para iniciar el encuentro.

El árbitro, de acuerdo a la reglamentación, que indica que para que un equipo sea declarado ganador por ausencia tiene que anotar un gol en la meta rival, tocó su silbato y puso la pelota en juego. Pero, aunque sin rivales al frente, los jugadores del Deportivo Nacional no pudieron anotarse el «gol de la victoria».

Habría que agregar, para colmo de males del Deportivo Nacional, que con ese gol que no se produjo habría logrado el título para ascender de categoría. Con ese propósito los directivos del club han contratado un abogado para que defienda el triunfo por incomparecencia.

# CLUB X2 MARCA

# Jornada 3.ª

**COLUMNAS SELLADAS: 37.920**
**PESETAS INVERTIDAS: 189.600**

Boletos: Del 70001 al 72000, excepto los números 70423 y 71514 y los inutilizados que no se han sellado

## CLAVE DE LA COMBINACION

| | 1 | X | 2 |
|---|---|---|---|
| 1 At. Bilbao-Barcelona . . | D | d | d |
| 2 Salamanca-Granada . . . | D | d | |
| 3 Elche-Atlético Madrid . | A | a | a |
| 4 Gijón-Santander . . . . . | D | d | |
| 5 Zaragoza-Oviedo . . . . . | C | C | c |
| 6 Real Madrid-Hércules . | E | | |
| 7 Valencia-Betis . . . . . | C | C | c |
| 8 Español-Las Palmas . . . | C | c | |
| 9 Sevilla-Real Sociedad . | B | b | b |
| 10 Celta-Castellón . . . . . | D | d | |
| 11 Tenerife-Málaga . . . . . | A | a | a |
| 12 Tarragona-Murcia . . . . | a | A | a |
| 13 Tarrasa-Valladolid . . . . | B | b | b |
| 14 San Andrés-Coruña . . . | b | B | b |

## ACLARACION

Los catorce partidos se han dividido en cinco grupos: A (partidos 3, 11 y 12), B (9, 13 y 14), C (5, 7 y 8), D (1, 2, 4 y 10) y E (6).

Cada partido lleva cubiertos con letras los signos que se combinan. Cuando en la quiniela ganadora se produce un signo cubierto en nuestra clave con una mayúscula, es un acierto. Cuando se produce un signo cubierto por una minúscula, es un fallo rectificable. Los espacios en blanco corresponden a los signos que no se combinan, y son fallos insalvables.

Conocida la quiniela ganadora (márquese en la clave con un círculo el lugar de los signos definitivos), se anota en columna en el cuadro de condicionamiento (bajo el apartado «F. R. H.») el número de fallos rectificables habidos en cada grupo, y se comprueba si esta columna de fallos rectificables coincide con alguna de las fases que comprende el sistema. Por último, se observa si se han cumplido las limitaciones expuestas al final.

Si todo es conforme, habrá catorce aciertos, varios de trece y bastantes de doce. Por cada fallo rectificable de más o de menos, o por cada fallo insalvable, o por cada limitación incumplida, los premios descienden un grado de categoría.

## Condicionamiento

| GRUPOS | FALLOS RECTIFICABLES EN CADA FASE | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | F. R. H. | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | 5.ª |
| A | | 1,2,3 | 1 | 2 | 2 | 2 |
| B | | 1 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| C | | 1 | 0,1 | 1 | 0 | 0 |
| D | | 1,2 | 1,2 | 2 | 1,2 | 1,2,3 |
| E | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

Esta combinación va dirigida a obtener catorce aciertos, cumplidas las condiciones en alguna de las cinco fases anteriores y las siguientes limitaciones:
1.ª En el grupo A no pueden darse tres «doses».
2.ª En el grupo B no pueden darse dos «doses».
3.ª En los partidos números 5 y 7 no pueden darse dos «equis».
4.ª En los partidos números 2, 4 y 10 no pueden darse tres «equis».

El próximo lunes daremos el avance de los resultados conseguidos en esta jornada de nuestro primer ciclo. Y ya sabe que, al concluir cada ciclo, le aguardan otros premios extraordinarios sorteados ante notario: cien mil pesetas y, además, un piso (valorado en millón y medio de pesetas, aproximadamente), si es usted cliente de la CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad DE MADRID.

¡téngalo en cuenta!
...en su cuenta de la
CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

**RESULTADOS JORNADA SEGUNDA.**—En la lista provisional del P. A. M. D. B. no aparecen incluidos todos los premios de doce aciertos obtenidos por el Club en esta jornada, por lo que hemos presentado la oportuna reclamación. Tan pronto como nos comuniquen el resultado de la misma informaremos del importe definitivo de los premios conseguidos en la segunda jornada (importe que, en cualquier caso, debe oscilar entre 130.000 y 137.000 pesetas, aproximadamente).

**AVISO A LOS PARTICIPANTES.**—Todos los participantes, no importa donde residan, pueden optar a los premios extraordinarios de las viviendas. Basta que sean clientes de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, según se estipula en el reglamento del Club. Los ingresos reglamentarios pueden hacerse a partir de ahora y dentro de este primer ciclo. Los residentes fuera de Madrid pueden utilizar los impresos que a tal efecto les hemos facilitado, siendo preferible la modalidad de transferencia a través de una Caja o Banco para realizar el ingreso inicial para la apertura de su libreta o cartilla.

# Críticas contra Milosevic y decepción en Valencia

## El partido frente al Betis tiene tinte dramático

VALENCIA, 18. (De nuestro corresponsal, JOSE MARIA ARRAIZ.) — La mala actuación del Valencia en Alicante y su derrota ante el Hércules, cayeron muy mal en nuestra ciudad. El cotarro está alborotado. Han surgido críticas contra Milosevic porque se considera que la alineación que presentó no era la más idónea. Ahora se aguarda la visita del Betis con acentuado recelo y profundo temor. Los pesimistas piensan que los mestalleros si no se entregan a fondo pueden sufrir un nuevo revés. Y esto, suponiendo que ocurriera, traería cola. Sin embargo, los optimistas, que también los hay, piensan que al Valencia no se le ofrecerán problemas insalvables para imponerse a los andaluces.

La papeleta de Milosevic y sus muchachos se las trae. Tienen la obligación moral y la perentoria necesidad de batir al Betis, a fin de abrir cauces otra vez a la confianza de la hinchada. Si nos pusiéramos dramáticos, podríamos decir que es el del sábado un partido a vida o muerte para los mestalleros.

Al parecer, el «míster» proyecta hacer alguna rectificación en el equipo. Acerca de la alineación definiva, nos dice que todo depende del entrenamiento que se realizará mañana por la tarde. Cabe presumir que el Valencia formará sobre poco más o menos con: Marro; Cerveró, Barrachina, Cordero, Ferrer; Tirapu, Claramunt, Rivera; Rep, Ocampos y Valdez.

El gerente del club, Salvador Gomar, nos informa que se ha resuelto el pleito —vamos a llamarle así— entre los fotógrafos de Prensa y los jugadores, que en la semana pasada se negaron a posar frente a las cámaras. Nos explica que todo fue consecuencia de un malentendido por parte de los hombres de la plantilla valenciana. Celebraremos que la cuestión haya quedado zanjada y que se restablezca la armonía.

### 3 millones y 25 letras de 400.000 pesetas

# Martínez, traspaso tipo electrodoméstico

CORDOBA, 18. (De nuestro corresponsal, ZITRO.)—El traspaso del extremo Martínez al Sevilla sigue originando revuelo en el ambiente futbolístico local. Otros dos hubo esta misma temporada —Escalante y Dominichi— y ninguna polvareda provocaron. Pero ahora, parte de la afición muestra su descontento con carta abierta a la Prensa y en el seno de la Junta directiva verdiblanca se han registrado dos dimisiones: la del vicepresidente primero, doctor Gutiérrez Vallejo, y la del vocal señor Rojas Muro. Aunque en las respectivas cartas de dimisión se argumentan otros motivos, como el de la imposibilidad de atender las exigencias del cargo, en la calle se especula con toda clase de comentarios, sobre todo por coincidir el traspaso con las dimisiones y hacer unos tres meses que la Junta tiene vivencia.

Otra faceta en el traspaso, que tiene versiones distintas, es la cantidad abonada por el Sevilla. Mientras que de la ciudad hispalense se informa de nueve millones de pesetas, el presidente cordobesista nos ha reafirmado hoy mismo que son trece. Tres millones a pagar en el acto, y el resto, en veinticinco letras de cuatrocientas mil pesetas, motivo éste de la abundancia de plazos que —no olvidemos el buen humor andaluz— da al jugador carácter de electrodoméstico. También ha aclarado el presidente del Córdoba que el traspaso se ha efectuado con el aval del equipo técnico y que Vavá había dicho que el puesto de extremo derecho lo tenía bien cubierto.

# Más bajas en el Betis: Ladinsky y Cobos

## En Mestalla, Cuiñas, defensa, y Mendieta, ariete

SEVILLA. 18. (De nuestro corresponsal. MARTIN BENITO.)—Como las desgracias no llegan solas, al Betis se le acumulan las dificultades. A la lesión de Esnaola, que no pudo jugar el domingo frente al Español, siguió el gol de Sabaté en propia puerta, que dio el triunfo a los españolistas y ahora para la confrontación frente al Valencia, no podrá contar con Cobos ni con Ladinsky, además de la ausencia de Esnaola, cuya curación va por excelentes caminos, pero con el que no se podrá contar para el sábado. Cobos padece de un fuerte ataque de anginas que le tiene postrado en cama con fiebre alta y Ladinsky sufre una fuerte contractura en la pierna izquierda y un golpe en la derecha. Hoy ha realizado una prueba, que resultó negativa. Con la baja del húngaro, el Betis pierde uno de sus mejores hombres en estos comienzos de temporada, que tan cuesta arriba se presenta para los del Benito Villamarín.

La expedición bética emprenderá viaje a Valencia mañana a las 3 de la tarde, en vuelo directo desde el aeropuerto de San Pablo. El entrenador ya ha designado a los jugadores que viajarán y que son los siguientes: García Fernández, Agustín, Bizcocho, Sabaté, Biosca, Cuiñas, Iglesias, López, Alabanda, Cardeñosa, Rogelio, Benítez, García Soriano, Mendieta y Anzarda. Aunque Szusza no ha dado la formación, parece ser que Cuiñas puede el el hombre que cubra la baja de Cobos en el lateral izquierdo y Mendieta es seguro para el puesto de delantero centro, en lugar del lastimado Ladinsky. Otra novedad puede ser la presencia de Benítez en el lugar de García Soriano, lo que no está aun decidido.

El partido ofrece no pocas dificultades para los verdiblancos hispalenses que después de las dos primeras jornadas, aún no han puntuado y cara a las próximas el panorama no es nada consolador, si se piensa que después de este difícil desplazamiento a Valencia, llegará el Madrid al Estadio Benito Villamarín con deseos y posibilidades de sacar un resulatdo positivo. Así y todo, la expedición sale animada en busca de una rehabilitación que saben difícil, pero no imposible

# Corral, «no apto» para los médicos del Málaga

MALAGA 18. (De nuestro corresponsal, JUAN CORTES.) — A última hora en el C. D. Málaga se nos ha ofrecido una noticia. Se relaciona con el fichaje previsto, y prácticamente establecido, del cancerbero del Real Madrid Pedro Corral.

La nota oficial dice textualmente:

«Debido a que el cuadro médico del Málaga no encuentra apto para jugar el partido del sábado al jugador señor Corral, éste se traslada a Madrid para contrastar estos puntos médicos con los de los facultativos del cuadro del Madrid.»

Por consiguiente, la novedad prevista del debut en las filas malaguistas de Corral en Tenerife no se llevará a cabo.

Por el momento no hay ampliación de esta nota oficial de la Directiva del titular de La Rosaleda.

### EL MADRIDISTA SAN JOSE, PROBABLE CEDIDO AL MALAGA

MALAGA 18 (Mencheta). — El C. D. Málaga está realizando gestiones con el Real Madrid para el traspaso del defensa lateral San José, cuyo único inconveniente estriba en que en la actualidad está cumpliendo el servicio militar. De todos modos, es probable que se llegue a un acuerdo. De venir al Málaga sería en calidad de cedido.

### ALINHO, AHORA, AL OPORTO

LISBOA 18 (Alfil). — El defensa central Alinho, que durante varias temporadas perteneció al Sporting de Lisboa y cuya transferencia al Atlético de Madrid no se concretó por los clavos que tiene el jugador en la pierna derecha, tiene, prácticamente, asegurada su transferencia para el F. C. Oporto.

Alinho estuvo ayer en el Estadio Das Antas, habiendo llegado a un acuerdo con los directivos del Oporto para su transferencia. Para que ésta se lleve a cabo falta únicamente saber cuál será el resultado del debate que sobre el tema mantendrá la Directiva del Sporting en su reunión de hoy. La solución del problema parece que tendrá buen final, pues Alinho manifestó que su decisión es no volver al Sporting.

### CORRAL (MEDIO), AL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO 18 (Alfil).—El medio volante Corral, de veintitrés años de edad, ha fichado por el Racing de El Ferrol.

Este jugador jugó en el San Andrés y en el Barcelona Atlético cedido por el Club Barcelona.

# Duda, probable ariete del Sevilla

# Y en la zaga, Lorant o Pulido

**SEVILLA 18. (De nuestro corresponsal, MARTIN BENITO.)—En estos comienzos de temporada resulta bastante complicado realizar un pronóstico porque se carece de puntos de referencia y más si uno de los contendientes, en este caso el Sevilla, acaba de ascender, pese a que la historia de los blancos hispalenses es de raigambre en la máxima categoría, pero tres temporadas de ausencia pueden pesar. Ahora, ante la Real Sociedad, va a intentar un nuevo triunfo en su casa, que le mantenga sin negativos, ya que en la primera jornada venció a Las Palmas con brillantez, aunque después cayese fuertemente derrotado en Bilbao.**

**Se valora aquí la facilidad goleadora de la Real Sociedad y su poder de reacción ante resultados adversos, como lo ha demostrado recientemente en Zurich ante el Grasshoppers, aunque también se comenta que los de Atocha reciben goles con facilidad en su puerta, cosa extraña, cuando tradicionalmente el conjunto de San Sebastián ha sido muy difícil de batir.**

**Ayer celebró Olsen el partido entre semana que suele dar luz sobre la posible formación de la jornada.**

**El técnico argentino formó en el primer tiempo con los siguientes hombres: Paco; Hita, Pulido, Gallego, Sanjosé; Jaén, Blanco, Rubio; Lora, Cantudo y Biri-Biri. En el segundo tiempo se produjeron tres cambios bastante significativos. Lorant sustituyó a Pulido, quedando Gallego como libero; Duda entró por Cantudo y Plaza sustituyó a Biri-Biri.**

**En el centro de la defensa, Gallego parece fijo, mientras que Lorant y Pulido se disputan el otro puesto. Olsen ha sido duramente atacado por haber dejado fuera de la formación en San Mamés al joven Pulido, jugador acostumbrado a actuar como hombre libre, para dar entrada a Lorant, lo que hizo que se encontrase con dos hombres habituados al marcaje directo —Gallego y Lorant— y, como consecuencia, llegó el desconcierto defensivo cuando el Athletic atacó con insistencia. Los laterales se vieron abandonados a su suerte ante las penetraciones de Rojo I, ayudado por Escalza, y Dani, sin que nadie les cubriese las espaldas, misión que le hubiera correspondido a un buen libero para que saliese al encuentro de los escapados. Cuatro goles son muchos cuando el equipo jugó aceptablemente. Veremos por qué se decide Olsen en esta oportunidad, si otra vez por los mismos —Lorant y Gallego— o mete a Pulido detrás de uno de los dos.**

**El centro del campo continúa con los mismos hombres —Jaén, Blanco y Rubio—, mientras que las otras incógnitas se plantean en el trío atacante, para el que el entrenador cuenta con el siguiente quinteto: Lora, Plaza, Cantudo, Biri-Biri y Duda.**

# La Real Sociedad en El Escorial

### LA REAL, EN EL ESCORIAL

EL ESCORIAL 18. (De nuestro corresponsal, EROSTARBE.)—Al regreso de Zurich, la expedición de la Real Sociedad ha hecho parada y fonda en El Escorial.

Elizondo retrasó su incorporación al grupo para asistir al match de Chamartín en directo y los jugadores lo vieron por la pequeña pantalla. Tuvieron ocasión también de contemplar los goles de los que fueron directos o indirectos protagonistas en campo suizo, y el entrenador les hizo revivir, mediante el intercambio de impresiones y el aleccionamiento correspondiente, el encuentro con el Grasshoppers.

Elizondo estaba contento del resultado, en lo que vale el empate para recibir al adversario, pero no del juego ni tampoco concretamente de ciertas individualidades.

—Según vayan adquiriendo forma subiremos el rendimiento. Pero no está mal la igualada, sobre la base de que en Atocha consigamos la victoria.

—Antes está el partido del Sánchez Pizjuán...

—Exactamente. Es el que nos importa ahora y en él ponemos todo el interés del momento.

—¿Novedades a la vista?

—Algunas sí. Por de pronto, Satrústegui no se ha recuperado de la lesión por la que hube de sustituirle en Zurich y he llamado a Muruzábal para que venga a Sevilla. Otras variaciones, ya menos impuestas, se referirán a la defensa y a la línea media. Pudiera ser que Uranga sustituyera a Olaizola y Diego a Zamora.

—Derrota en Las Palmas, empate en Zurich... ¿Tercer resultado, el del triunfo en campo sevillano?

Elizondo valora al Sevilla y rehúye pronósticos.

—Intentaremos cuanto haga falta de nuestra parte.

## Sólo viaja uno: el Castilla

# Dos "derbys" en Madrid

## At. Madrileño-Getafe
## Torrejón-Moscardó

Pues sí, de los siete equipos madrileños que militan en el segundo grupo de la Tercera División, sólo uno saldrá de Madrid para disputar su partido correspondiente. El Castilla viajará a Alfaro, en donde es previsible que logre —al menos— el primer punto de la temporada. Los rivales deben ser fácil presa para los de Sanchis, que, por otro lado, deben sentirse espoleados por las duras críticas que han llovido sobre ellos, tras los dos positivos que conquistara el Atlético Madrileño en la Ciudad Deportiva.

El Carabanchel y el Pegaso reciben las visitas de Michelín y Tudelano, respectivamente. Son choques de color local y en los que tanto los de La Mina como los arlequinados deben salir triunfantes de sus compromisos.

Y, por último, esta semana no tenemos un derby madrileño, sino dos. Por un lado, duelo entre los muchachos de Piñero y los de Medina, en donde la presunta superioridad de los rojiblancos debe atenuarla el factor campo, favorable a los propietarios. Ahí queda también ese partido entre Atlético Madrileño y Getafe en el Manzanares, en donde el Getafe deberá demostrar su condición de «gallito»

El otro equipo castellano del grupo —el Talavera— cumple su segundo desplazamiento consecutivo. Viaje a Palencia para enfrentarse a un cuadro que, como el propio Talavera, cuenta sus dos partidos por sendos empates.

**JULIO R. LLORENTE**

### ◆ Carabanchel-Michelín

Dos empates hasta el momento en el haber del Carabanchel. El negativo de la primera jornada se enjugó en el difícil campo del Eibar. Con la cuenta de positivos y negativos en blanco, los de La Mina deben conseguir la primera victoria de la temporada ante el Michelín, que no dudamos planteará seria batalla antes de salir derrotado. Y si no, que se lo pregunten al Pegaso, que en la jornada inaugural del Campeonato se las vio y se las deseó para batir al cuadro norteño. No es de esperar que el míster carabanchelero realice cambios en la alineación, habida cuenta de que la gente de que dispone ha respondido hasta la fecha acertadamente.

Es de esperar, por otro lado, que el Michelín venga animado a dejar aquí el negativo con que cuenta tras su derby del domingo ante el Real Unión. Los de Lasarte esperarán tener más suerte que en su anterior salida a Madrid, y más concretamente a Barajas.

**Campo: LA MINA; hora: 11,30.**
**Arbitro: HERNANDEZ ARQUES.**

### ◆ Pegaso-Tudelano

Una victoria mínima y una derrota —también por uno a cero— es el bagaje de los dos partidos disputados por el Pegaso hasta el momento. El domingo pasado, los arlequinados caían ante el Mirandés a falta de cinco minutos para el final. En esta ocasión el rival de turno es el Tudelano, que tiene un positivo y que parece que ha arrancado la competición con buen pie. El domingo pasado se impuso al Torrejón por el apretado tanteo de tres a dos. Dada la igualdad de fuerzas, nuestro pronóstico se debe inclinar en favor del Pegaso, que jugará un domingo más en su eventual terreno

**Campo: BARAJAS; hora: 11,45.**
**Arbitro: GARCIA CABRERO.**

### ◆ Torrejón-Moscardó

Uno de los dos duelos regionales que nos depara la jornada. Los dos goles conseguidos en campo ajeno por el Torrejón dicen mucho en favor de su vanguardia. Indudablemente, va a ser una prueba de fuego dura encontrarse enfrente con el Moscardó, quien comparte el liderato con el Atlético Madrileño. Los de Usera no han visto aún perforado el marco de Valbuena, si bien su renta de goles a favor se reduce a un único impacto en las mallas contrarias. Este partido, una vez conocido el resultado, aclarará mucho en cuanto a las posibilidades de unos y otros en el presente Torneo. Los atacantes del Torrejón deberán mantener un duelo enconado con la defensa del Mosca, que, como queda dicho, da muestras de solidez.

**Campo: TORREJON; hora: 12,00.**
**Arbitro: JIMENEZ MADRID.**

### ◆ Alfaro-Castilla

El Alfaro es equipo novel en esta categoría e imaginamos que luchará para no aumentar su cuenta de negativos, ante la visita del peligroso Castilla. Por supuesto, que la posición de los filiales madridistas es tan anecdótica como pasajera. ¿Quién iba a pensar que tras cuatro puntos en disputa el Castilla iba a ocupar el farolillo rojo de la tabla —y además en solitario— con su tablero de puntos aún sin estrenar? La ocasión es de oro para la rehabilitación del Castilla y muy peligroso sería para el futuro, y las apetencias de los de la Ciudad Deportiva, venirse de vacío de su desplazamiento. No sabemos si Sanchis hará cambios en la formación titular o si, por el contrario, dará un margen de confianza a quienes han venido actuando hasta la fecha y —con toda lógica— componen el primer equipo.

**Campo: ALFARO; hora: sin determinar.**
**Arbitro: CAMPILLO SARNAGO.**

### ◆ At. Madrileño-Getafe

Decía Paquito antes de que se iniciara el Campeonato que era bueno que no se contara con ellos para los puestos cabeceros. Buen balance el del Atlético Madrileño, que habiendo tenido a dos fuertes rivales enfrente ha logrado sumar tres puntos de los cuatro posibles, y comanda la tabla clasificatoria. Un gol a favor por ninguno encajado son las razones del privilegiado puesto de los rojiblancos. En esta ocasión, el Getafe visita el Manzanares. Los azules no han abierto la competición con fortuna, pues a la derrota de la primera jornada en Azpeitia se sumó el positivo que se llevara el Logroñés de Las Margaritas. Pese a todo, nosotros vimos bien al Getafe y creemos que pronto enderezarán su clasificación. Un argumento importante en nuestra apreciación: el Getafe tiene equipo para las empresas que su Directiva se marcó ante la actual campaña.

Emoción no va a faltar en el duelo entre Atlético Madrileño y Getafe. Una victoria de los propietarios les consolidaría con mérito en la posición que ahora ocupan.

**Campo: MANZANARES; hora, 12.**
**Arbitro: ALVAREZ MARGUENDE.**

### ◆ Palencia-Talavera

Dos empates —uno en casa y otro en terreno ajeno— determinan los dos puntos que hasta ahora ha obtenido el Talavera. De no ser por el titubeante comienzo del Palencia —otro de los cuadros con vitola de favorito— dudaríamos de las posibilidades de lograr algo positivo en la Balestera. Así las cosas, todo es posible para el Talavera, incluso otro empate más en su haber.

**Campo: LA BALESTERA; hora: 17,15.**
**Arbitro: BARBOSA ALVAREZ.**

## Rojas, hombre clave del Almería

# «Nuestro grupo es de los más fuertes»

## «Hemos empezado bien y espero que continúe la racha»

Dos partidos y tres puntos. Y uno de ellos en la cuenta de os positivos. Lo que quiere decir que el Almería ha comenzado con optimismo el nuevo Torneo de Liga. No obstante, la parroquia que ya tiene aprendida la lección ante lo que ha venido sucediendo en precedentes temporadas, no ha echado las campanas al vuelo, y encaja estos iniciales triunfos con tranquilidad... y con el socorrido «ya veremos». Fundamentalmente, algo ha cambiado en el Almería de la presente competición. En sus filas —al contrario de la última temporada— priva la juventud, y su base es la misma del pasado Campeonato. Con este armazón de equipo —al parecer todavía se busca algún refuerzo que otro— se pretende llevar a término una buena campaña; se piensa, por ahora, alcanzar un lugar discreto en la tabla y si las cosas rodaran —como se tiene pensado— se empezaría a hablar ya, con fundamento, de posible ascenso. Prudencia, moderación y no triunfalismo es, por estas veinticuatro horas, la línea que está siguiendo el club.

Juan Rojas Peñas es uno de los jugadores claves del conjunto rojiblanco y más veterano de la plantilla del conjunto almeriense.

**—¿Cuántas temporadas en el Almería?**

—Cinco, con la actual. Y he renovado contrato por un año.

—¿Se interesó alguien por tus servicios?

—Las ofertas, por regla general, van dirigidas hacia el club y el jugador es el único que se entera.

—Tenemos entendido que el Murcia te pretendió. ¿Es cierto?

—Sí, pero no hubo acuerdo económico.

**—¿Cómo se presenta la temporada?**

**—Hemos empezado bien y espero que continúe la racha.**

—La ausencia del Cartagena, ¿debilita la potencialidad del Grupo?

—Puede que así sea, pero desde luego a nosotros no nos favorece en nada. Hoy por hoy el IV Grupo es uno de los más fuertes y completos de la Tercera División.

—¿Qué piensas que ha de «pasarle» al Almería?

—Tenemos un equipo para marchar normalmente.

—¿A qué llamas normalidad?

—A no sufrir lo que sufrimos en la última temporada: jugar la promoción.

—¿Cuál es la virtud más sobresaliente del actual Almería?

—La unidad que impera entre todos los jugadores.

—¿Qué opinas del preparador Enrique Ales?

—Es un señor que está muy capacitado, como lo tiene evidenciado en el transcurso de su profesionalidda.

—Cuando dejéis de jugar —por derribo previsto— en el estadio de la Falange, ¿vuestro nuevo campo de tierra no será un hándicap?

—Nosotros estamos acostumbrados a jugar en campos de tierra, por lo cual no será una dificultad cuando llegue la ocasión de hacerlo.

**M. FALCES**
**(Almería)**

## Sólo 600 socios y presupuesto de cuatro millones y medio

# SIERO, un modesto que se ayuda con rifas

El Club Siero ha sido el único equipo asturiano que en la pasada temporada lograse el ascenso a Tercera División, después de una sensacional campaña en la que quedaron campeones regionales, después de despegarse de El Entrego que era su más directo rival. Una vez finalizada la temporada, los socios y directivos del club hubieron de reunirse para decidir si interesaba el ascenso a Tercera División o no; se llegó a un acuerdo, prometiendo ayuda los industriales y el equipo ha disputado hasta ahora dos encuentros dentro de la nueva categoría. Prueba de la penuria económica en la que se mueve el club, es el número de socios con el que cuenta, unos 600 aproximadamente, lo cual obliga a los directivos a hacer rifas, lotería y demás, para poder equilibrar los cuantiosos gastos que acarrea la Tercera División. El presupuesto que tiene señalado el club para la actual temporada es de cuatro millones y medio de pesetas, cantidad muy alta. Así que cabe esperar un fuerte déficit a finales de temporada de no ir las cosas regularmente bien.

El entrenador del equipo poleso es Horacio Leyva, un hombre con experiencia dentro del fútbol asturiano y que intentará mantener al Siero en la categoría

Porteros: Literio, Amaro y Monzón.

Defensas: Manolín, Emilio, Arturo, Valdés, Carriles, Quique, Luisma, Casielles y Tinín.

Medios: Caqui, Pajarón, Quinito y Ramiro.

Delanteros: Rimada, Florín, Atilano, Javier, Rufino y Oscar.

Ultimamente hay que añadir a la lista al jugador Alfredo, del Real Oviedo, que si bien en un principio había sido cedido al Sabadell, hace ya algunos días que viene entrenándose con el Siero. También se especula sobre la posibilidad de que el ovetense, Cantero, sea cedido.

En las dos jornadas de Liga que lleva jugadas el Siero, el equipo ha sufrido sendas derrotas, frente a la Cultural Leonesa en su campo del Jardín (1-2) y en la pasada jornada frente al Orense, en Galicia (4-0).

**Pedro Alberto MARCOS**
**(Siero)**

## Partidos y árbitros para la tercera jornada

**GRUPO PRIMERO**

Guernica - Basconia, Pérez Aranda.
Ferrol - Leonesa, Cabezas Candela.
Turón-Orense, Capa Pinedo.
Siero-Arosa, Andrés Galindo.
Langreo - Gijón, Estremo Coscolín.
Torrelavega - Santurce, Escribano Galilea.
Sestao-Laredo, Marín López.
Guecho - Lemos, Enriquez Negreira.
Baracaldo-Pontevedra, Español Viñas.
Lugo-Bilbao Ath., Funchal Rojas.

**GRUPO SEGUNDO**

S. Sebastián-Eibar, Alvarez Sánchez.
Carabanchel-Michelín, Hernández Arques.
R. Unión-Mirandés, Coso Abril.
Pegaso-Tudelano, García Cabrero.
Torrejón-Moscardó, Jiménez Madrid.
Alfaro - Castilla, Campillo Sarnago.
At. Madrileño-Getafe, Alvarez Marguenda.
Logroñés-Zamora, Carceles Gómez.
Lagún Onak-Salmantino, Fariñas Godoy.
Palencia-Talavera, Barbosa Alvarez.

**GRUPO TERCERO**

Manresa-Masnou, Llantada Gil.
Constancia-Levante, Solana Rouco.
Lérida - Sabadell, González Langarica.
Villena-Mallorca, Alcaide Crespín.
Olímpico-Gandía, Chacón Sánchez.
At. Baleares-Onteniente, González T.
Villarreal-Gerona, Hernández Gómez.
Mestalla-Huesca, Grande Aguilera.
Vinaroz-Ibiza, Jordán León.
Endesa-Calella, Marticorena Aburruzaga.

**GRUPO CUARTO**

D. Zafra-S. D. Melilla, Alvarez Díaz.
Linares-Cacereño, Benjumea Duarte.
Imperio Ceuta-Albacete, Lázaro Coret.
Orihuela-Almería, Canaletas Argemi.
Algeciras-Linense, Gramaje Ferrando.
Marbella - Eldense, Bauza Roselló.
S. Fernando-A. D. Ceuta, Sánchez Carrasco.
Portuense-Jerez Ind., Santos López.
Melilla C. F.-Jaén, García Auñón.
Jerez Dep.-Badajoz, Pérez Calvo.

### Un coruñés para el Manresa

# Barreiro: «Vamos a luchar por el ascenso»

Otro futbolista coruñés que emigra: José Barreiro Sánchez (Barreiro), que, llamado por Rafael Franco, ha pasado a las filas del Manresa, que aspira a grandes cosas esta temporada. En las filas manresanas son dos los jugadores coruñeses: Barreiro y Lago.

—Los dos nos hemos presentado ya allí —nos dice— y gustamos. Ahora estoy aquí debido al servicio militar, del que me licencio ahora.

—¿Cómo es Barreiro?

—Un defensa central que se exige mucho a sí mismo, con veinte años y 1,84 de estatura. Empecé en los infantiles del Ural coruñés y después pasé al Español, también de aquí, jugando en juveniles y seniors, entre otros, al lado de Pousada, hoy jugador del Deportivo.

—¿Cualidades para jugar en su puesto?

—Buena preparación física, estatura, saber estar, desplazar bien y fuerte el balón, visión de la jugada y, sobre todo, ser sacrificado en la labor de equipo. Una buena conjunción y entendimiento con el portero y demás compañeros, influye mucho en el éxito defensivo.

—¿Está fuerte el Manresa?

—Ya lo creo, y tanto su Directiva como el entrenador, trabajan de firme para conseguir el ascenso a Segunda, que ya estuvo muy cerca la pasada temporada. El ambiente que ha creado allí la Directiva, lo bien que nos trata y la entrega de los aficionados son buenos pilares para conseguirlo. Nosotros lucharemos por que sea realidad. Yo, por mi parte, no puedo defraudar a cuantos han confiado en mí.

—¿Por qué no se quedó en La Coruña?

—Nadie me lo propuso en serio y pienso que el Manresa puede ser mi gran oportunidad para el futuro. Trataré de aprovechar al máximo la confianza que han depositado en mí.

—¿Otros deportes en su vida?

—Hice atletismo y tengo varios trofeos conquistados en carreras de 5.000 y 10.000 metros. Este paso por el atletismo me valió de mucho en el fútbol.

—¿No podrá con usted la morriña?

—Pienso que no, ya que nos ayudaremos mutuamente Lago y yo mientras nos vayamos adaptando al ambiente. Esto y los amigos que confiaron en nosotros nos hará superar cualquier adversidad.

Pues a triunfar, muchacho.

JUAN GUILLIN
(La Coruña)
(Foto de Tonecho)

*Junto a Lago, Barreiro ha pasado a formar parte de la plantilla del Manresa. Un jugador coruñés, que busca el triunfo en otro punto de España*

## GOLEADORES

**GRUPO I**

| | |
|---|---|
| Regúlez (Baracaldo) | 2 |
| Ortego (Bilbao Ath.) | 2 |
| Teixidó (Orense) | 2 |
| Martínez (Sestao) | 2 |
| Mortera (Langreo) | 2 |
| Sebas (Baracaldo) | 1 |
| Saravia (Bilbao Ath.) | 1 |
| Ovalle (Leonesa) | 1 |
| Villafañé (Leonesa) | 1 |
| Elov (Leonesa) | 1 |

**GRUPO II**

| | |
|---|---|
| Lucas (Lagun-Onak) | 4 |
| Heras (San Sebastián) | 2 |
| Chapela (Logroñés) | 2 |
| G. López (Torreión) | 2 |
| Ruiz (At. Madrileño) | 1 |
| Ferrer (Moscardó) | 1 |
| Alonso (San Sebastián) | 1 |
| Martínez (Tudelano) | 1 |
| Salvatierra II (Tudelano) | 1 |
| Mena (Tudelano) | 1 |

**GRUPO III**

| | |
|---|---|
| Ramón (Gandía) | 3 |
| Echegoyen (Manresa) | 2 |
| Mario (At. Baleares) | 2 |
| Aragón (Olímpico) | 2 |
| Pages (Gerona) | 2 |
| Oliver (Ibiza) | 2 |
| Pascual (Lérida) | 2 |
| Baeza (Endesa) | 2 |
| Vizcaíno (Villarreal) | 2 |
| Octavio (Gandía) | 1 |

**GRUPO IV**

| | |
|---|---|
| Zubitur (Jaén) | 2 |
| Marmesant (Badajoz) | 2 |
| Olivares (Algeciras) | 2 |
| Queijo (Jerez Industrial) | 2 |
| Oliveira (Melilla CF) | 2 |
| Lacalle (Jaén) | 1 |
| Monteverde (Jaén) | 1 |
| López (Ceuta) | 1 |
| Conejo (Ceuta) | 1 |
| Almagro (Ceuta) | 1 |

### Fuma 90 cigarrillos al día

# Obradovic: «El Castellón irá por lo mejor»

## • «El equipo está bien, pero debe estar mejor»

## • «Pichi-Alonso llegará a ser un gran jugador»

Están de moda los yugoslavos. En las filas del C. D. Castellón el doctor Obradovic es el entrenador. Hombre cordial, abierto, extremadamente atento. ¿Cuántos cigarrillos se fuma al día? Les contamos el secreto: ¡noventa! Cinco paquetes. Y el hombre, ahí donde le ven, boquilla en ristre, tiene preparado físicamente al Castellón magníficamente, como no lo ha estado nunca.

Charlamos con el «míster» en el mismo campo de Castalia. Obradovic, en el intervalo de noventa minutos de juego, más los preliminares, habrá consumido unos diez cigarrillos.

—¿Qué le parece este nuevo Castellón 75-76?

—Lo veo bien, pero debe estar mejor. Comenzamos ahora No pueden permitirse fallos en hombres de la talla de Cioffi o Pichi-Alonso.

—¿Qué nos dice de Pichi-Alonso?

—Es inteligente. Llegará a ser un grandioso jugador. Los hombres inteligentes triunfan siempre en el fútbol. Le falta por hacerse un poquito.

—¿Le sobra González?

—No me sobra nadie. Lo que sucede es que el club se planifica palmo a palmo.

—Los entrenadores yugoslavos están de moda...

—Trabajo, mucho trabajo. El fútbol no tiene secretos.

—¿Qué equipos serán los mejores de Segunda?

—Los mejores del año anterior ya se supieron. Los de este año quedan por ver.

—¿Es usted exigente?

—Mucho. En la exigencia está la obediencia. Y el éxito.

—¿Cómo ve el fútbol español?

—Lo veo bien.

—¿Paga bien el Castellón?

—El Castellón paga, pero hay que cumplir.

—¿Qué es para usted Cela?

—Un gran hombre, un buen técnico, un excelente ayudante.

—¿Y Racic?

—Un gran portero.

—¿Y Genicio?

—Será un gran portero. Lo es ya.

—¿Quién es Obradovic?

—¿Cómo dice?... Un hombre sencillo, enamorado de su profesión, concluyente.

—¿Cómo ve al Castellón y su afición?

—Buena afición y buena gente. Hay que hacer una masa, un grupo unido, para triunfar.

—¿Cioffi es mucho para Obradovic?

—Cioffi marca goles y Obradovic es el entrenador.

—¿Precisa un preparador físico?

—Preciso todo. En una Universidad hay director general y profesores y, luego, alumnos.

—¿Qué le dice el nombre de Emilio Fabregat?

—Me dice muchas cosas. Procuro escucharle todas y no perder ninguna. Hay que ser atento para escuchar al presidente.

Obradovic es un hombre fuerte. En este ensayo disfrutó con el juego de su equipo y aun se enfadó con algunos fallos.

Desgranamos un rosario de nombres: Málaga, Córdoba, Celta, Rayo Vallecano...

—¿Les teme?

—El miedo no se escribe ni se dice. Es una quimera. Puede agregar a esa lista el Castellón. Va también por lo que van ellos.

Luego, en el campo, cuartilla, bolígrafo y Cela como enlace. Y en los vestuarios, un preparador que tiene el secreto de ese rigor del que hace gala el Castellón.

**JOSE PALANQUES**
**(Benicarló)**

*UN GRAN FUMADOR.—Es Obradovic un gran fumador de cigarrillos. Nada menos que noventa por día. Entre uno y otro, fútbol, y su trabajo en el Castellón, al que aspira a colocarlo en estupenda posición esta temporada.—(Foto Palanqués.)*

C. O. U.
B. U. P. • 6.º • BACHILLERATO
— NOCTURNO Y DIURNO —
— MASCULINO Y FEMENINO —
COLEGIO SAN IGNACIO
LEGALMENTE RECONOCIDO
TRAVESIA DE TRUJILLOS, 3
(Plaza Descalzas) — Teléfono 222 40 66

# ELIZONDO

## HOMBRE DE FUTBOL

# EN LA REAL...

## • «EL RELEVO DE JUGADORES NO ES PROBLEMA»

## • «...PORQUE SE TRABAJA LA CANTERA Y ESTA RESPONDE»

Si algo caracteriza a Andoni Elizondo es su afición. Profesional del fútbol, sirve al empleo con la plena dedicación que corresponde y, conociendo su carácter, le serviría igual si no existiera el profesionalismo. Es «un hombre de fútbol», en su expresión completa, que lo practicó de jugador, porque le gustaba, y continuó de entrenador para no quedarse fuera de este deporte. Pasó algún tiempo, voluntariamente, al margen de él, y tuvo que volver, quizá por lo que le presionaran otros; desde luego, porque no debía sentirse muy a gusto apartado del oficio balompédico, con todo lo que ello entraña, disgustos incluidos. Si hay oportunidad de asistir a un partido importante, allá se va, a costa de salvar unos cuantos kilómetros. Deja las vacaciones, o las camufla, para hacerlas coincidir con Campeonatos del mundo —Inglaterra, Méjico, Alemania— o los programas estivales de la época. Y la ventaja de la recepción por la pequeña pantalla, en San Sebastián, de los programas franceses, le sitúa de espectador para aquello que pueda traer la televisión allende la frontera.

### ARTOLA

Cuando hablo con Elizondo acaba de irse Artola, al que le tuvo desde joven y en quien, en un momento dado, depositó plenamente su confianza.

—¿Contrariado?

**—En un primer sentido, desde luego. Es una baja importante, pero comprendo que se fuera a producir. El entrenador responde del equipo, pero la Directiva es la que gobierna el club, y ésta pudo entender que la Real Sociedad no se encuentra en disponibilidades de mantener en sus filas a tres guardametas de categoría. Espero que su ausencia la cubramos satisfactoriamente con la recuperación de Urruticoechea —que era titular hasta su lesión— y la suplencia del joven Arconada. Sobre esta baza se llevó a efecto la operación.**

### NOVEDADES Y METODOS

—¿Qué novedades ha advertido en los últimos tiempos?

**—Habría que precisar más: ¿En este verano o en época anterior?**

—Pongamos de la temporada pasada a la actual, en cuanto a lo que haya podido captar de orientaciones modernas sobre planes tácticos, por ejemplo.

**—Respecto de sistemas, no he visto nada nuevo. Algunos equipos insisten en el procedimiento del fuera de juego como trampa en la que caiga el adversario. Otros han renunciado a él, porque encierra sus riesgos. Hacer avanzar al sector defensivo de golpe para sorprender al contrincante exige gran precisión, no exenta de peligros, tanto más ostensibles cuanto se amplíe la zona en que se intente cultivar el sistema.**

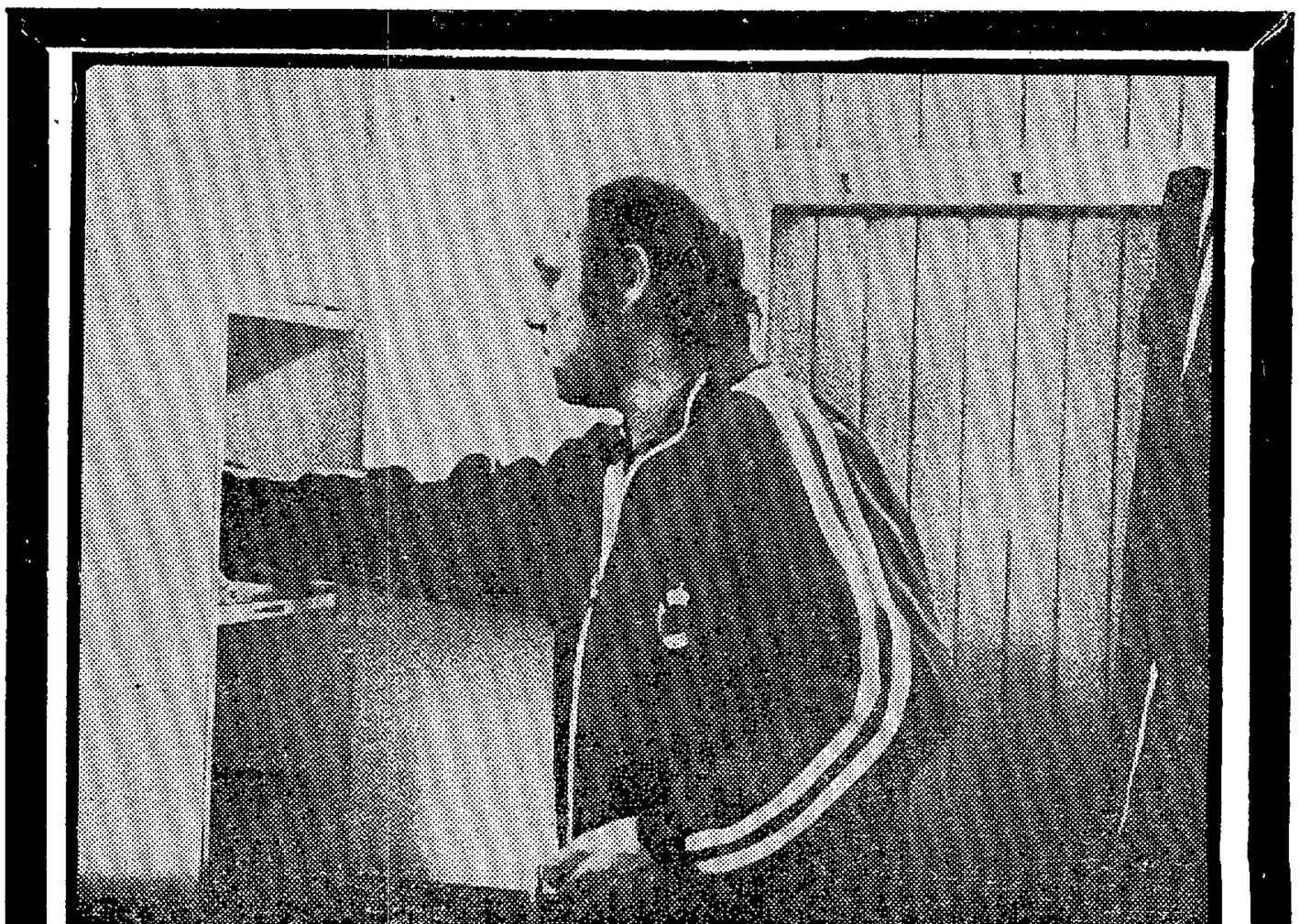
—¿Un método que le pueda satisfacer?

**—Depende de las circunstancias y, por supuesto, del contrincante. Para imponer una fórmula de juego que afecte a todo el equipo ha de subordinarse la idea a las características del equipo mismo, de sus individualidades. Es mucho mejor, desde luego, contar en cada lugar con valores de gran clase, pero, ateniéndose a realidades, uno maniobrará conforme a su posibilidad. El cuatro-cuatro-dos es una derivación de otros planteamientos precedentes, y si vale para constituir una extensa zona defensiva, no impide la opción del contraataque. Todo ello depende de muy diversos factores.**

### REUNION CON PORTA

—¿Fué interesante, en la reunión de los entrenadores con el presidente de la Federación Española, el intercambio de impresiones para impedir los penosos reflejos de la violencia?

**—Interesante, desde luego. Cuanto se trabaje en común para ver de conseguir un beneficio colectivo, ha de destacarse en su significado y convenientes realizaciones. Pero no creo**

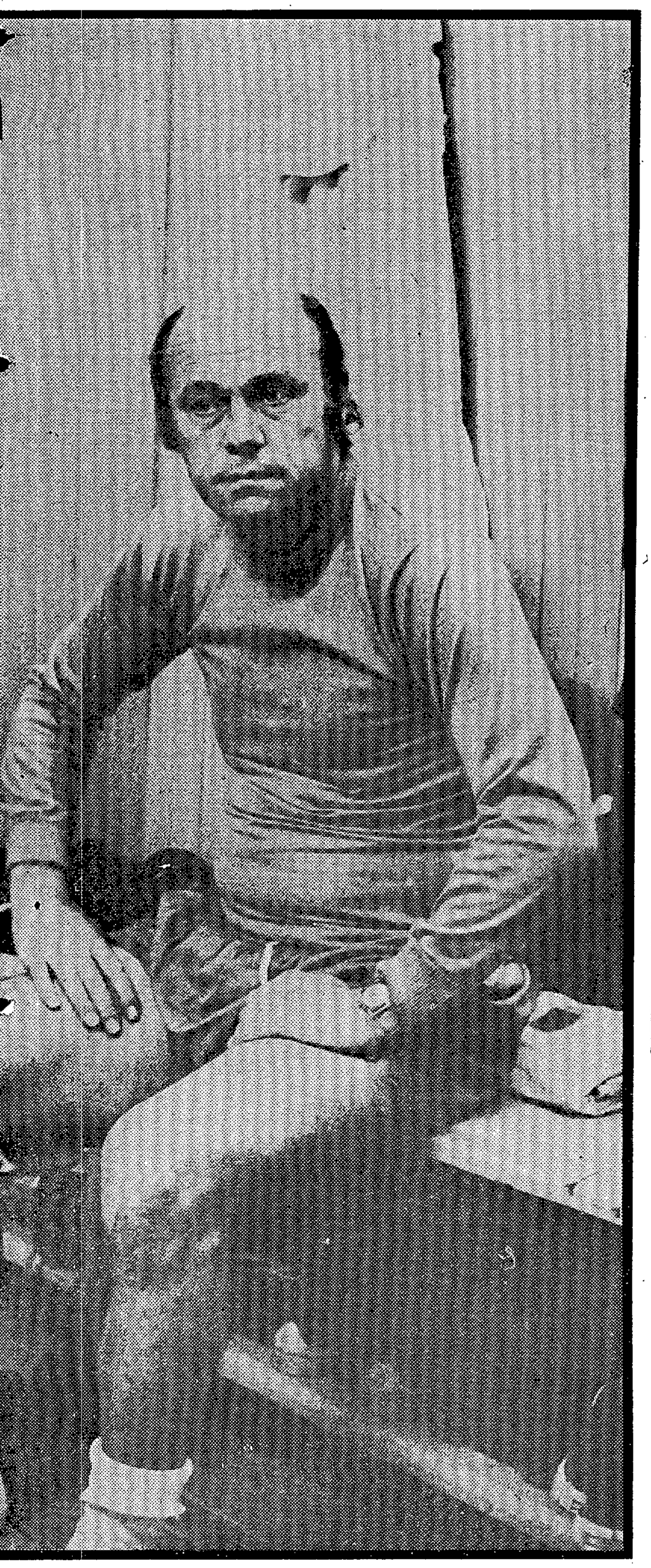


*MAS INTENSO.—Ahora, el programa de la Real es más intenso, en lo que a entrenamientos se refiere. Lo ha dicho Elizondo, al que el grabado muestra en el vestuario, preparándose para dirigir la preparación*

**que, dentro del campo, ya llegado a nuestro fú tas jugadas su dosis m tención, sin excesos. L génito dentro del fútb influencia, no siempre de las importaciones. me interesaría una a de aquella nuestra reun ñalaron, en general, s mi opinión «lo más sa tomada la postura com mio. No dije eso, sino los jugadores». Pongo so, el de los jugadore se protestaba más, se tas, había una manera peor que en la actuali**

—De todos modos, influencia.

**—Tenemos, sí, nuest be duda de que nuestra tras mismas palabras, dente repercusión en e de los jugadores de c**



COPA UEFA

# • «EL EMPATE EN ZURICH NOS OFRECE OPCION A CLASIFICARNOS»

**tilo y cualidades diferentes; en ésta habrán adquirido cierta experiencia. La que no tengan todavía, se ayuda con la aportación de los veteranos.**

—¿Modificación en el programa de entrenamiento?

**—Algo sí se ha variado. Todo progresa, o debe hacerlo, y el fútbol no tiene por qué constituir excepción. El profesional que sienta su trabajo y procure llevarlo a efecto del mejor modo, ha de estar al tanto de las innovaciones productivas. Por otro lado, el fútbol, junto a su razón de deporte y espectáculo, ha de ser servido con la dedicación correspondiente a lo que representa en muy diversos aspectos, incluida la remuneración económica. Hay que estar a punto, y esto se logra con una preparación adecuada. Hoy, en la mayoría de los equipos, según creo —desde luego, en la Real Sociedad y conforme convenga al transcurso del Campeonato y de la temporada—, actuamos a diario —salvo cuando se necesita descansar—, con una doble sesión, mañana y tarde. Con un programa de tarea diferente, pero dentro de la intensidad requerida.**

«¿ARTOLA?... EL CLUB PUDO ENTENDER QUE NO PODIA MANTENER A TRES PORTEROS DE CATEGORIA»

## ASPIRACIONES

—¿Aspiraciones en la clasificación?

**—Sin ensoñaciones, tan arriba como sea factible. Parece que nos exige superarnos ese magnífico cuarto lugar de 1974-75, y ojalá, de veras, quedásemos más arriba, aún allá por mayo del año que viene. Sin embargo, sosteniendo ese buen deseo de prosperar cuanto se pueda conseguir, nos importa dar la sensación de equilibrio y seguridad. De un puesto a otro, quizá por un punto, se cambia por suerte o por infortunio. Aspiramos a jugar a un nivel digno, a competir con el afán de estar entre los distinguidos. Antes nos bastaba con mantenernos en la categoría; hoy esto nos parece tan elemental que preferimos olvidarlo. Con respeto para todos los adversarios, queremos atender nuestros propios propósitos.**

—¿Porque responde la cantera?

**—Pues sí. Y porque se le trabaja. No presumimos de nada, nos atenemos a una labor de conjunto, empalmada desde las playas y desde los campos del interior de la provincia. Yo he sido jugador de la Real Sociedad; Alberto Ormaechea, mi ayudante, y también entrenador nacional titulado, fue blanquiazul en activo; Rafa Mendiluce, que está con Javier Expósito en el Sanse, se halla en la misma circunstancia. Boronat, jugador titular y entrenador con el diploma oficial correspondiente, colabora a su vez. Somos un equipo dentro y fuera del campo. Y eso vale o debe valer.**

## COPA DE LA UEFA

—Segunda comparecencia en la Copa de la UEFA...

**—Esperemos que con más fortuna que en el debut de un año atrás. Por de pronto, el empate de Zurich nos ofrece la opción a la victoria en Atocha. No desmerezco las posibilidades del rival suizo, pero entiendo que, en jornada normal, con un juego propio de unos y otros, llevamos las de ganar. Esto es, las de clasificarnos y pasar a la segunda ronda.**

—Hemos aludido a la cantera. ¿Qué refuerzos ha aportado esta temporada?

**—Depende de lo que tratemos de considerar. Como cada verano, llegan a nuestras manos los jugadores sobresalientes en los equipos de que proceden. Se encuadran con la plantilla general y luego, sobre la marcha, se producen los descartes, pero siempre contando con ellos, si fuera necesario, para una incorporación inmediata. Del año pasado nos faltan Ansola y Arzac. Ahora hemos despedido a Artola. Pues en el primer encuentro se alineó Olaizola, y otros, de cerca o de lejos, aguardan el momento propicio.**

—¿Es rentable este empeño del «autoservicio»?

**—Cada cual opinará según le vaya en la feria. Lo que rinde para la Real Sociedad queda claramente expuesto en nuestra actuación.**

—Y Elizondo... ¿despedida del oficio al término de la temporada?

No le coge desprevenido la pregunta que otros se la han dirigido. Matiza su contestación:

**—¿No hemos hecho más que empezar y ya vamos a pensar en el término?**

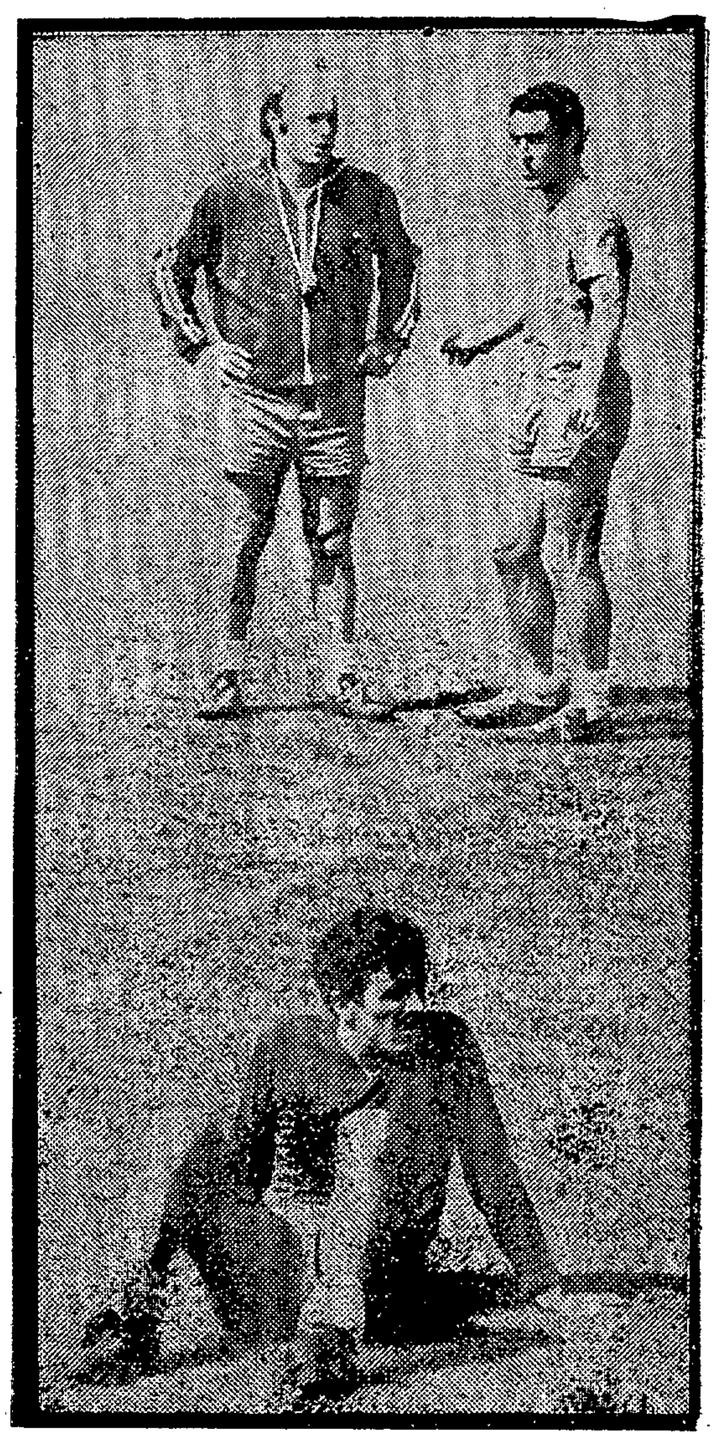
Respuesta cauta de un hombre de fútbol que domina plenamente la asignatura con todo lo que implica su absoluto conocimiento. Profesional que sirve a su club con espíritu de aficionado. Que viaja y se instruye. Que está al corriente de cuanto le pueda ser rentable conocer, aunque haya de sacrificar horas extras para imponerse sobre ello. Cuarenta y tres años de edad recién cumplidos.

Si le falta pelo no se dirá lo mismo de sus grandes cualidades de entrenador.

**EROSTARBE**

**(San Sebastián)**

**(Fotos PEMAN)**



*AYUDANTE. — Ormaechea, ayudante de Elizondo, cambia impresiones con el entrenador durante un descanso del entrenamiento*

**menos, la violencia ha-**
**ol. Puede haber en cier-**
**or o menor de mala in-**
**definiría como algo con-**
**latino, y acaso alguna**
**ecesaria ni conveniente,**
**ecisamente sobre esto**
**ración: las referencias**
**n con el señor Porta se-**
**o excepciones, que en**
**eran los entrenadores»,**
**defensa de nuestro gre-**
**que «lo más sano eran**
**r delante mi propio ca-**
**de mi época. Entonces**
**ncurría en mayores fal-**
**e comportarse bastante**
**d.**

s entrenadores ejercen

**responsabilidad. No ca-**
**normas al equipo, nues-**
**ueden ejercer una evi-**
**nimo y comportamiento**
**al partido que se va a disputar. Pero habrá que distinguir entre la petición de entrega y el impulso hacia el empleo de malos modales. Sinceramente, entiendo que, en el aspecto de la educación del jugador y de su disciplina, se ha avanzado mucho.**

## RELEVOS

—Con referencia a la Real Sociedad, ¿problema del relevo entre jugadores de distinta generación?

**—No, no hay dificultades. La ley natural se impone y a todos conviene una justa adaptación. Nosotros, por ejemplo, tenemos cuatro veteranos: Martínez, Gorriti, Amas y Urreisti. Pues su concurso viene muy bien para modelar a los jóvenes que acaban de entrar con su temperamento, ganas de progreso, mezcla de fuerza física y de lógicas y apetecibles ambiciones. La colaboración ayuda a todos: a los de antes y a los que acaban de llegar. En consecuencia, a todo el equipo. Más aún, a toda la plantilla, de los que juegan y de quienes, antiguos o modernos, aguardan su ocasión. La temporada última empezaron Idígoras y Zamora, cada uno con su es-**

pelota

# España-Francia, en el complejo de Fadura

## Ensayos para una competición mundial

*De la última reunión celebrada por la Federación Española, de la que ya les dábamos cuenta anticipada en la crónica anterior, destacan tres temas, que pueden resultar interesantes, suponiendo que tengan adecuada solución. La Federación ha acometido la organización de los campeonatos profesionales de mano por parejas y de pala corta, para lo cual ha entrado en contacto con las empresas interesadas para decidir sobre los mismos. La organización de estos campeonatos viene de largo y, sobre todo, el de mano parejas, ha encontrado muchas dificultades para su realización. Los de pala se han dado con más o menos frecuencia, si bien nunca con continuidad. La Federación y las empresas interesadas tendrán que hacer acopio de ideas para salir al paso de los muchos inconvenientes que tiene el montaje del campeonato de mano parejas. Formar una pareja determinada para un título tiene sus bemoles y hay que hacerle más regateos de lo que se supone a una cosa que parece intrascendente y, sin embargo, tiene su importancia vital para los propios pelotaris que han de formarla. Generalmente, estas alianzas entre los profesionales no han dado buenos dividendos y se han deshecho como azucarillo en el vaso de agua, incluso antes de empezar a jugarse la competición. Si una pareja no va bien unida, pasa como con los matrimonios mal avenidos: terminan por tirarse los trastos a la cabeza...*

*Otro tema, éste de carácter internacional. A propuesta de la Federación Francesa, se han fijado las fechas para el intercambio deportivo Francia-España. Los partidos de ida se jugarán en frontones franceses los días 11 y 12 de octubre, y los de vuelta, en las instalaciones del complejo deportivo de Fadura (Vizcaya) (que de este modo hace ensayos en sus instalaciones para, andando el tiempo, ser sede de los Mundiales), los días 25 y 26 del mismo mes. Como seleccionadores para esta confrontación Francia-España, han sido designados los técnicos Ascensión Beitia, José María Lasa y José María Iraundegui, lo que indica la preocupación de los rectores de nuestro deporte por esta competición, para la que cada día se preparan más a fondo las dos selecciones.*

*Informó el presidente de la Española de las reuniones celebradas con algunos de los profesionales que actúan en frontones del extranjero, y se llegó al convencimiento —ya previsto— de que los problemas derivados de su forma de contratación, aconsejan acometerlos a fondo, para lo cual la Española acude a la Federación Internacional para exponer a este organismo las pretensiones de los jugadores españoles, que han dado, por fin, el paso de solicitar la intervención de una y otra Federación en sus asuntos, algunos de ellos particulares y conflictivos. Pero el paso ya está dado. Cabe pensar que para adelante...*

*BAI*

### UNA ANECDOTA EN EL CAPITULO DE APUESTAS

**La ha contado y cantado nuestro corresponsal Erostarbe, porque se ha producido en San Sebastián. La noticia que sigue tiene valor de anécdota, considerando que un trance como éste no se había dado en el capítulo de las apuestas dentro del espectáculo pelotístico. Cualquier partido, en efecto, con figuras consagradas o con noveles y en todas las especialidades puede dar lo que se ha dado en llamar «la vuelta» y que resulten ganadores los que van retrasados. Un volquetazo que puede calificarse de histórico se ha dado en el Frontón Carmelo Balda, en partido de pala que jugaban los jóvenes Chiquito de Zarauz-Izaguirre contra Erro-Urdaniz. Triunfaban los primeros por 28-10 para 35, cuando un corredor voceó cien a cien mil. La cotización en las apuestas de frontón es por duros, como se sabe, y en este caso se cruzaban quinientas pesetas contra medio millón. El que hizo la oferta lo creía todo resuelto y el que la aceptó lo hizo también humorísticamente. Pero hete aquí que los rezagados, en impresionante reacción, redujeron distancias y se pusieron en 27-33. El que había hecho la inesperada oferta de los cien duros vendió su papeleta a otro espectador, que le abonó por ella cinco mil pesetas.**

**Siguió el partido, hicieron un nuevo tanto, con los nervios ya deshechos, los que mandaban todavía en el marcador, alcanzando el penúltimo 34, y... en él se quedaron, rebasados por sus rivales, en medio de una tensa emoción y ambiente nervioso**

**Por ganar quinientas pesetas, menos el descuento, hubo quien perdió quinientas mil. Un «valiente» se las embolsó.**

### UN PUEBLO DE CAMPEONES

El equipo de la localidad bibaína de Zarátamo ganó el Torneo Interpueblos, al vencer a sus contrincantes de Zaldibar. Los resultados han sido así: en infantiles, Zarátamo, 16; Zaldibar, 9; en juveniles, Zarátamo, 13; Zaldibar, 18, y en mayores, Zarátamo, 22; Zaldibar, 20. Presidió esta final el presidente de la Federación Española, Fernando Puigvert, acompañado del presidente de la Vizcaína, Antonio del Río, y del director de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, quien, al término de los partidos y vistos los resultados, entregó el cheque por valor de doscientas mil pesetas al alcalde de Zarátamo, un pueblo de campeones, como se ve.

La competición análoga de Guipúzcoa ha entrado en su fase decisiva, habiéndose clasificado para las finales los equipos de Hernani y Tolosa, quienes contenderán entre sí, y Segura y Azcoitia.

Finalizados ya los Torneos de Navarra y a punto de resolverse, igualmente, los de Rioja y Alava, se pretende ahora un Torneo entre los cinco representantes de cada una de las cinco provincias citadas para confirmar el campeón del grupo y acabar con dimes y diretes sobre el mejor o los mejores.

### SAQUES CORTOS

◆ A través de la Federación Internacional, la Española ha recibido una invitación de la afiliada de Estados Unidos para participar en mayo o junio del año próximo en un Torneo de la especialidad de cesta punta, programado de antemano para Miami.

◆ Este será uno de los numerosos actos que celebrarán los Estados Unidos de América con motivo del doscientos aniversario de la independencia.

◆ Puede anticiparse también que España, atendiendo la amable invitación, acudirá seguramente a este Torneo con un equipo bien preparado, pues allí, y en las fechas que se señalen, estarán también las mejores representaciones de esta especialidad.

◆ La Federación Navarra ha dado a conocer la composición de las parejas inscritas para el Torneo San Fermín, de la especialidad de pala corta, que se disputará en el Frontón Labrit de Pamplona, a partir del miércoles próximo.

◆ Estas parejas son Ayerbe-Azpilicueta ,de Guipúzcoa; Zárraga-Altube, de Vizcaya; Ancizu-Ezponda y Casado-Urbelz, de Navarra; Larumbe-Olalquiaga, de Castilla, y la de Francia, formada por Berrotarán e Iturbide, campeones del mundo de la especialidad. Esta competición se dará por terminada el sábado día 27.

balonmano

# Atlético-Granollers, con TV

- Mañana, en el Magariños, partido grande
- El domingo, en Valencia, Marcol-Calpisa

Si el Campeonato de España de División de Honor, Trofeo Carlos Albert, a causa de los designios del sorteo, impuso en su primera jornada todo un Calpisa-Atlético, amén de otros encuentros de honda rivalidad regional, la segunda que entre sábado y domingo quedará ventilada, tampoco conviene perdérsela de vista. Sí, a las primeras de cambio la tabla de clasificación puede dar su primer vuelco. De tal forma que ese paquete de seis colíderes, los seis vencedores del primer envite, y los seis colistas, ordinalmente clasificados según su propio gol averaje pero con puntos y ceros a la par habida cuenta de que no hubo ni un solo empate, esos dos paquetes, repito, podrían refundirse, llegando a formar casi uno solo.

Mañana, en el Polideportivo Antonio Magariños, habrá partido grande, Atlético-Granollers, en la clásica cita sabatina, televisión de por medio. Un partido en el que los rayados precisan puntuar, apoyados por su público, y en el que van a encontrarse con un Granollers alertado y potenciado, que encarecerá al máximo el tanteo.

El Atlético, salvo el descanso del lunes, ha venido trabanjod mañana y tarde. Incluso noy lo hará, «decidido a librar la batalla, a dar satisfacción a su parroquia y a complacer en la pequeña pantalla», según confesión propia de Juan de Dios Román, que pese al resultado de Alicante, se «siente satisfecho del nivel defensivo del cuadro», aunque reconozca que los errores, ¡en posesión de pelota!, les costaran más de un gol. «Trataremos de subsanarlo», completó. Además creo que saldrá el mismo equipo.

Estamos seguros de que podremos ver un gran duelo. Para el Atlético, trascendente por aquello de que es malo quedarse rezagado a las primeras de cambio. Mucho más jugando en casa. También a la expectativa de emparejarse con los vallesanos, con Marcol o Calpisa, habida cuenta de que ambos juegan entre sí mañana mismo en otro encuentro no menos grande. Mas con Anaitasuna, que sudará lo suyo en Vigo ante el Teucro; con el Bidasoa, que no debe de ganar al Barcelona en casa, y, en fin, a la espera de lo que Gavá y Vallehermoso hagan entre sí, pero sin inquietarle por aquello de que el que venza marchará con él en idéntica escalada. Algo similar a lo que puede suceder en el San Antonio y Academia Octavio, tan colistas como el propio Atlético aunque haya sus diferencias de goles a favor y en contra.

No seremos nosotros los que hagamos un pronóstico. Que el Atlético batallará es cosa segura. Pero también conviene precisar que el Granollers se ha reforzado, y, a tenor de los treinta goles marcados al Gavá, sabe golear. Atención, pues, a esta segunda jornada, en la que consideramos que sólo el Barcelona tiene el camino expedito para conservar sin inquietudes una posición de privilegio. Granollers, Calpisa, Bidasoa, Marcol y Anaitasuna, cogollo de esta Liga que ha roto como un estallido, están amenazados. Al menos eso, amenazados. Lo que venga, vendrá por añadidura.

CARLOS PIERNAVIEJA

**PROGRAMA GENERAL**

**PARA MAÑANA**

EN MADRID: Atlético de Madrid-B. M. Granollers, a las 20, en Polideportivo Magariños. — Arbitros: Collazo y Huertas (Pontevedra).

**PARA EL DOMINGO**

EN VALENCIA: Marcol Lanas Aragón-C. B. Calpisa, a las 12,45, en Pabellón Marcol.—Arbitros: Argüello y Hermo (Madrid).

EN PAMPLONA: San Antonio Schweppes-Academia Octavio, a las 12, en Pabellón Ruiz de Alda.—Arbitros: Alvarez y Grumaches (Barcelona).

EN PONTEVEDRA: S. D. Teucro-Anaitasuna Schweppes, a las 12,30, en Pabellón de Deportes.—Arbitros: Amigó y Arrabal (Vizcaya).

EN BARCELONA: F. C. Barcelona-C. D. Bidasoa, a las 12,30, en Palau Blau y Grana.—Arbitros: Garrido y Martínez (Madrid).

EN GAVA: B. M. Gavá-Vallehermoso O. J. E., a las 12,15, en instalaciones Jacme March.—Arbitros: González Berridi (Guipúzcoa) y López Casamayor (Alicante).

rugby

# Hoy comienza en S. Sebastián un torneo triangular

El deporte del rugby lleva siempre un camino muy paralelo con el del curso escolar, y cuando los estudiantes se aprestan para ir a las aulas, el balón oval está ya dispuesto a saltar a los verdes campos de juego.

La primera actividad de la temporada 75-76 comienza hoy en San Sebastián, con un Torneo triangular en el que actúan: combinado español, Atlético de San Sebastián y el conjunto irlandés Wanderers.

Este Torneo tiene como misión iniciar la preparación de nuestros jugadores internacionales, a los que les espera una importante temporada, siendo el primer partido de los que han de jugar en el Campeonato de la F.I.R.A. en diciembre, el día 7, por lo que no es de extrañar que se madrugue en la preparación, y no sólo ha sido en la del conjunto español, sino que algún otro club también se ha tomado en serio lo de los entrenamientos, como ha sido, por ejemplo, Arquitectura, que ha tenido ya una concentración preparatoria bajo la dirección de una primera figura del rugby irlandés, preparación que completarán con un viaje a Irlanda.

De momento, para el Torneo triangular que hoy comienza en la Bella Easo, han sido llamados los siguientes jugadores:

Galdos, Moneo, Errandonea I, Errandonea II, Iraregui II, Del Barrio, Olaizola, Munguía y Gonzalo, del Atlético de San Sebastián.

Zapiain, del Canoe de Madrid.

Cienfuegos, Oblato, Cristín y Apraiz, del C.A.U. de Madrid.

Rodríguez y Goicoechea, de Arquitectura de Madrid.

Coloma y Cardona, del F. C. Barcelona.

Machuca, del Club de Campo R. A. C. A. de Sevilla.

Menéndez y Feijoo, de Cisneros de Madrid.

Matías López, del R. C. Cornellá.

Forns, Bonavida y Torres, de la Samboyana.

Gijón, del Universitario de Valladolid.

Ramiro, del San Carlos de Valladolid.

Carlos Romero, del Olímpico 64 de Madrid.

Adolfo García, del C. N. Pueblo Nuevo de Barcelona.

Paul, del San José de Valladolid.

RIVADULLA

# El miércoles, la Escalada al Castillo de Montjuich

## ● Merckx, Van Impe, Ocaña, Tamames, Thevenet, Zoetemelk, Galdos y Perurena, entre los 18 participantes

Coincidiendo, como es tradicional, con la festividad de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de Barcelona, se celebrará en la Ciudad Condal la XII Escalada al Castillo de Montjuich, que en esta ocasión, como en las anteriores, reúne a la flor y nata de los escaladores.

Dieciocho corredores tomarán parte en esta edición de la prueba, destacando los nombres de Merckx, Ocaña, Thevenet, Galdos, Martins, Van Impe, Tamames, Zoetemelk y Perurena. Los mejores grimpeurs. La prueba, como siempre, constará de dos mangas, una en línea y otra contra reloj individual. Antes, juveniles y aficionados tendrán sus respectivas carreras.

No se puede hablar de favoritos, porque la participación que se ha asegurado la entidad organizadora, el Deporte Ciclista Barcelona - Radiant, hace prácticamente imposible cualquier pronóstico. Los profesionales comenzarán su «trabajo» a las doce de la mañana y finalizarán a las dos, mientras que juveniles y aficionados tienen previsto correr de nueve a doce. Por último, dar la relación de los equipos que se han formado. Es la siguiente:

Merckx (1) y Van Impe (10) (Bélgica).
Luis Ocaña y Tamames (Super Ser A).
Thevenet y Zoetemelk (Mixto).
Galdos y Perurena (Kas A).
Martins y Segú (Coelima).
Manzaneque y Esparza (Monteverde A).
Viejo y Casas (Super Ser B).
Lasa y Carlos Ocaña (Kas B).
Medina y Plaza (Monteverde B).

M. E.

# Arquimbau, suspendido por quince días

Hemos recibido una carta de la Federación Castellonense firmada por su secretario, Vicente Sanz, dándonos cuenta de la sanción que se le ha impuesto al corredor Vicente Arquimbau por su escaso rendimiento durante la disputa del pasado Campeonato de España por regiones para aficionados, celebrado en la localidad conquense de Tarancón. Parece ser que la actuación de Arquimbau no fue del agrado del seleccionador de Castellón, Jacinto Moliner, y del técnico de la misma Federación, Francisco Soliva, y el citado corredor ha sido suspendido por quince días, retirándosele su correspondiente licencia.

Al mismo tiempo, la Federación Castellonense quiere resaltar el interés puesto por los otros dos componentes de su equipo representativo, Vicente Marqués y Marco de los Angeles, que demostraron un alto espíritu de sacrificio.

**MOYA (D.C.B.) GANO EL PREMIO CIUDAD DE BINEFAR**

ZARAGOZA, 17 (Mencheta).—Roque Moya,, del D.C.B. Radiant, ha sido el vencedor del XXXI Premio Ciudad de Binéfar. La carrera fue un auténtico triunfo de los corredores del equipo catalán, ya que entraron en meta en primera posición, Moya, Prieto y Pujol, del citado equipo.

La prueba comprendía un total de 140 kilómetros, haciendo el vencedor una media de 37,472 kilómetros.

SOLO PARA HOMBRES
artículos de higiene
Solicítenos folleto informativo
Envío gratuito
AP. CORREOS 562 BARCELONA

Será el único refuerzo extranjero

# El suizo Fuchs firmará por el Super Ser

## Gabriel Saura:

## ● «Nos han ofrecido a Van Impe, Godefroot y Kuiper»
## ● «Moser quería venirse con todo su equipo...»
## ● «Para el año que viene, sólo quiero catorce corredores»

PAMPLONA 18. (De nuestro corresponsal, JESUS RIAÑO.)—El corredor suizo Josef Fuchs, que hizo octavo en el último Tour, será el único nuevo corredor extranjero que contrate el Super Ser para la próxima temporada. Dada la prohibición existente de entablar negociaciones con profesionales con contrato en vigor antes del 1 de octubre, la noticia no puede ser oficialmente anunciada por el equipo navarro, pero se puede decir con certeza que el suizo se integrará la próxima temporada en el equipo rojiblanco.

Gabriel Saura nos habló ayer elogiosamente del corredor:

—Anda muy bien en el llano, contra reloj y en la montaña. Baste decir que en el último Tour terminó el octavo, inmediatamente detrás de su jefe de fila, Francesco Moser. Fuchs iba como doméstico suyo, y si Moser pinchaba, él le tenía que dejar la máquina y esperar al coche seguidor. Imagine lo que esto supone. Es más, concretamente en la etapa de Saint Lary, si no llega a esperar a Moser, hubiera terminado el Tour entre los tres primeros.

—Se ha hablado de otros fichajes...

—No creo que haya más extranjeros. Ciertamente se han ofrecido a nosotros hombres como Van Impe, Godefroot y el campeón mundial Kuiper. A éste nos lo ofrecieron directamente de su marca comercial, antes y después de ser campeón del mundo, pero su programación, dedicada especialmente a clásicas y critériums, no está acorde con la nuestra, ya que el año que viene correremos la Vuelta a España y el Tour o el Giro.

—¿Hubo contactos con Moser?

—Al desaparecer el Filotex se nos ofreció con todo el equipo, pero no podíamos aceptar esto. Parece ser que todos juntos van a ir al Sansón. En realidad no llegamos ni a hablar de dinero.

*FUCHS.—Este es el suizo Josef Fuchs, nuevo corredor del Super Ser. En la foto aparece junto a Gimondi, durante la disputa de una etapa del Giro, y luciendo el maillot de campeón de su país*

—Ocaña dijo que seguirían en el Super Ser Peelman y Rosiers...

—Creo que seguirán. Peelman ha corrido toda la temporada con el hándicap de haberse roto la clavícula en la Vuelta a España, por lo que en el Tour no estaba a punto, y ha tenido un buen final de campaña con sus dos triunfos de etapa en la Vuelta a Cataluña. Rosiers es un buen doméstico.

—Los Berland, Vasseur, Fussien...

—Lo estamos estudiando ahora. Pero lo que sí puedo afirmar es que reduciremos la plantilla a catorce corredores.

—¿Se intentó fichar a Lasa?

—Con Lasa hablé hace tiempo y sólo le pregunté si iba a estar libre al finalizar la temporada. Me contestó que sí, y sabe que si quiere hablar conmigo en octubre, puede hacerlo. Ahora dicen que se va a ir al Scic. De esto último ya no sé nada.

—¿Fichajes españoles?

—Estamos a la espera de lo que decida la Federación sobre los aficionados y la Olimpíada.

—Agustín Tamames es de los que finalizan contrato...

—Todavía no ha renovado, pero lo hará. Estamos totalmente de acuerdo en las nuevas condiciones.

—¿Qué pasa con Ocaña?

—Nada. Ya está curado totalmente de la herida del Tour. El domingo ganó un critérium en Francia.

El Super Ser correrá a partir del domingo la Vuelta a la Rioja con un equipo formado por Ocaña, Tamames, Peelman, Uribezubía, Félix González, Andiano, Casas, Gómez Lucas, Valloni y Balagué. El día 24, cuatro hombres, Ocaña, Tamames, Casas y Andiano, participarán en la Subida a Montjuich. Con esta prueba se espera que finalice la temporada del equipo navarro, pero es posible que haya prórroga con el Giro de Lombardía, el 11 de ocubre; el Giro de Sicilia, el 15, y la Tours-Versalles. Todo depende de como se encuentre Ocaña en la Vuelta a la Rioja.

## Vuelta a Málaga

# La quinta etapa, para el equipo belga Wieler

MALAGA 18 (Mencheta).—Se ha celebrado la quinta etapa de la Vuelta a Málaga. Esta jornada iba a ser una etapa con recorrido desde Estepona a Sierra Bermeja y Peñas Blancas, con regreso a Estepona, pero ha habido que anularla por encontrarse la carretera en reparación. En su lugar ha tenido efecto una prueba contra reloj por equipos en Estepona, en el circuito del río de dicha localidad.

Se ha clasificado en primer lugar el equipo belga Weiler Supersport Torhut, en el tiempo de 21 m. 19 s.

2, Selección de Manchester, 21 m. 45 s.

3, Club Ciclista Cipisa (Valladolid), 21 m. 49 s.

4, Grupo Almogávares (Barcelona), 22 m. 10 s.

5, Club Velocipédico Malagueño, 23 m. 02 s.

6, Club Polideportivo Elola (Fuengirola), 24 m. 02 s.

Las clasificaciones generales de la Vuelta, Premio de la Montaña y metas volantes no sufren alteración.

atletismo

## Para el cuadrangular de Bruselas

# Cerrada y González, sustituidos por Rivero y Gil Rampérez

Definitivamente han sido resueltas las dudas que había en lo referente a la selección española de promesas, que esta tarde sale con dirección a Bruselas para competir contra las selecciones de Alemania Federal, Francia y Bélgica en las disciplinas de medio fondo y obstáculos.

De los tres hombres que ayer comentábamos que eran dudosos, hay dos que no competirán mañana en el Estadio Heysel. Se trata del madrileño Fernando Cerrada y el toledano José Luis González; aquél, por exámenes, y éste, por lesión. Han sido sustituidos, respectivamente, por el salmantino Rivero y el catalán Gil Rampérez. García Bustillo, aunque se encuentra algo «tocado», será de la partida. Por tanto, el equipo definitivo es éste: Ruiz, Alonso y Horcajada, en vallas; Guzmán, Bustillo y M. Núñez, en obstáculos; Páez, Pujol y López Egea, en 800; Abascal, Gil y Durán, en 1.500, y Alario, Domínguez y Rivero, en los 3.000 metros.

M.

## Mañana y pasado, en el INEF

# Campeonato Provincial de Pruebas Combinadas

## El pentathlon, programado antirreglamentariamente

Para este fin de semana, la F. A. M. ha programado, para celebrar en el INEF, una competición denominada Campeonato Provincial de Pruebas Combinadas, que sólo abarca el decathlon y el octathlon para la categoría masculina y el pentathlon (absoluto y juvenil) para las damas.

Aunque no es nuestro deseo, día tras día tenemos que ir señalando errores en las programaciones de la FAM y cada vez son de mayor calibre. Así, ahora y con motivo de la competición que antes mitamos nos hemos visto sorprendidos al comprobar cómo en el horario de pruebas que la F. A. M. nos envía está programada la prueba de pentathlon incorrectamente, ya que han previsto celebrar la prueba de salto de altura antes que la del lanzamiento del peso, cuando ésta debe ir antes que aquélla, según lo reglamentado. Suponemos que no habrá mayor problema y que los «eficientes» componentes de la Comisión Provincial de Jueces, que tantas pruebas de conocer el reglamento vienen dando en esta temporada, habrán advertido este error, mucho antes de leer estas líneas y lo habrán subsanado, ya que si no, el esfuerzo de las muchachas será inútil.

La competición, como más arriba decimos, se disputará en el INEF, dando comienzo el sábado a las diez y media de la mañana, para proseguir por la tarde desde las tres y media. El domingo también habrá doble sesión: la matutina a partir de las diez y la vespertina tendrá su iniciación a las cuatro y media.

Se han previsto varias pruebas de control; así, el sábado por la mañana, los hombres tendrán 100 y martillo y las mujeres 100 y altura; el sábado por la tarde habrá 400, jabalina y triple para la categoría masculina y longitud, disco y 400 para la femenina. En la mañana dominguera los hombres tienen previsto 200, longitud y disco y las mujeres 200, peso y jabalina. En fin, el sábado por la tarde hay altura, peso y 1.500 masculinos y 800 femeninos.

MOLERO

# Dentro y fuera de los estadios

**GRAN BRETAÑA BATIO A SUECIA: En un encuentro celebrado en el estadio Meadowbank de Edimburgo, la selección británica batió a la sueca por 113 a 99 puntos. Por el lado local sobresalieron Jenkins, que ganó tanto en 200 (21.20), como en 400 (46.79). Browne se impuso en 800 con 1:48.77 y Moorcroft en 1.500 al tardar 3:54.90. Asimismo, resultaron ganadores Simmons en los 5 kilómetros, con 13:59.29; Brown en los 10.000 metros, con 28:54.4; Pascoe y Hartley en las dos pruebas de vallas, con 14.2 y 51.04; Capes en peso, con 20 metros, y Pickenson en martillo, con 69,16. Por el lado sueco hay que citar al velocista Garpenborg que hizo 10.5 en el hectómetro, al saltador Almen que venció en salto altura con 2,12 y Glans que ganó en obstáculos con 8:31.4.**

ROELANTS DESBANCADO: Con el transcurrir del tiempo, los récords que en su día parecían inaccesibles, van cayendo ante el empuje arrollador de los que «vienen detrás» y así, por poner un ejemplo, tenemos al veterano as belga Gaston Roelants que ha visto cómo le batían su propio récord nacional de la que en su día fue su distancia predilecta: los 3.000 metros con obstáculos. El récord de Roelants era de 8:26.4, habiendo sido borrado de las listas belgas por su compatriota Thys, que en una competición celebrada en Bruselas, cubrió la distancia en 8:26.0.

**LAYETANIA: El último domingo el Club Layetania celebró una reunión atlética en sus pistas de Mataró, actuando conjuntamente atletas de aquel equipo y del Gimnástico barcelonés. En la categoría femenina sobresalió Isabel Montañá que venció en los dos saltos, con marcas respectivas de 1,60 y 5,11, batiendo en ambas pruebas a Olga Dalmau, que quedó en 1,40 y 4,82. Por lo que se refiere a los hombres hay que citar en primer lugar a Martín Perarnau que saltó 2,05 por 1,90 de Vila, mientras que éste se imponía en longitud al llegar a 6,89. En pértiga igualaron con 4,20 Pomares, Consegal y Maroño.**

EL MEJOR 10.000 DE SIEMPRE: En estas mismas páginas publicamos en su momento la gran marca lograda por Foster en los 10 kilómetros de los Campeonatos británicos, que como recordarán fue de 27:45.4, que es la mejor del año. Asimismo, fue esta prueba la mejor que jamás se ha corrido. Vean los resultados completos: **Foster (G. B.), 27:45.4. Shorter (U.S.A.), 27:46.0. Hermens (Hol.), 27:46.6. Black (G. B.), 27:47.8. Smet (Bélgica), 27:53.6. Simmons (G. B.), 27:53.6. Ford (G. B.), 28:00.8. Boro (Nor.), 28:02.2. Tebrock (Holnada), 28:14.6. Smedley (G. B.), 28:24.2. Tagg (G. B.), 28:36.2. Lismont (Bél.), 28:37.2. Wright (Gran Bretaña), 27:37.6. Hildenbrand (R. F. A.), 28:40.0.** Además de estos excelentes registros, las marcas de Shorter y Hermens suponen nuevos récords nacionales.

**RELEVOS: Aunque en nuestro país cada vez son más escasas las competiciones de relevos, en muchos países europeos no sucede lo mismo y una prueba de esto la tenemos en Italia, más concretamente en Milán, donde se han celebrado recientemente los Campeonatos Nacionales de relevos siendo lo más saliente el que se batió el récord nacional de 4 X 800 metros de la categoría femenina, donde la SNIA logró un registro de 8:56.6 merced a Alzati, Terenghi, Pescalli y Paola Pigni. El 4 X 100 fue para el Pro Sesto con 50.5, el 4 X 200 también para el SNIA, con 1:40.9 y el 4 X 400 para el Cesano, con 4:13.9.**

P. M.

deporte universitario

## JUEGOS DE LA F. I. S. U.

# Gordillo y Recuero, eliminados en series de 1.500

Comenzaron, con mucho calor —los 30 grados vienen siendo la media estos últimos días en Roma—, los Juegos mundiales de atletismo de la FISU. Con calor, pero en el ambiente, pues en el aspecto deportivo no hay tanto, al parecer. Pese a los esfuerzos de Primo Nebiolo por hacer una manifestación a tono con las circunstancias —sustituta de la Universiada, nada menos—, el poco tiempo de que ha dispuesto y también diríamos que las fechas no han sido las más apropiadas para el acontecimiento. Quizá, por último, confirmando que el atletismo es un deporte eminentemente individual y que, además, en este caso se expone aún más claramente en el ambiente un tanto liberal de los universitarios, la llegada de atletas a la Ciudad Eterna ha sido del todo anárquica. Anárquica y, en muchos casos, nula, pues los forfaits, como ya les hemos dicho estos últimos días, han abundado. Sumándose a ellos, por ejemplo, los soviéticos de altura Grigoriev y Abramov, así como el pertiguista Kichkine, no serán de la partida.

PRIMERA JORNADA

Las primeras noticias que nos han llegado respecto a la actuación de españoles se refieren a los mediofondistas Gordillo y Recuero, que intervinieron en las series de 1.500. Ambos han quedado eliminados, como era de esperar, pero con unas marcas aceptables, respectivamente, de 3:47.24 y 3:51.85. Asimismo comenzó su primera jornada de decathlon Rodríguez Lobo, aunque no sabemos su puntuación, lo mismo que la actuación, en las eliminatorias de 100, por último de Sarrasqueta. Las restantes pruebas, entre ellas algunas finales, eran: eliminatorias de 400, pértiga, longitud y triple, masculinos, y 100, con 400, femeninos. Además, finales de 10.000 y peso, masculinos, y de 3.000, longitud y peso, femeninos.

*JUAN JOSE FERNANDEZ*

halterofilia

## Mundiales de Moscú

# En los plumas, título y récord para Todorov

Sin casi información esta vez, pues parece que el telón ha debido afectar también a las comunicaciones, sólo podemos decirles hoy que en la tercera jornada de los Campeonatos del Mundo y de Europa, que se celebran en Moscú, nuevamente un búlgaro, Georgui Todorov, se ha adjudicado un título. Continuando la racha que comenzó el segundo día Atanas Kirov, Todorov, batiendo además, en nada menos que 5 kilos (285 por 280), su anterior récord del mundo, ha dado a Bulgaria, con esta victoria en los plumas, un nuevo impulso cara a la clasificación por equipos.

Y falta le hace, desde luego, porque hablando de esta categoría pluma no podemos referirnos a Norair Nourikian, otra de las grandes figuras de la halterofilia búlgara, medalla de oro en Munich, donde se consagró, porque su actuación había sido ya el día anterior en los gallos. ¿Actuación? Bueno, es un decir, también, pues, tras haber bajado cuatro kilos su peso a fin de entrar en el inferior, sus ínfulas no bajaron y pidió, de entrada, una barra de 112,5 kilos en arrancada. Como pluma la hubiera levantado, pero como gallo, no. Falló los tres intentos y quedó eliminado sin más. Desde luego se le fueron ahí a Bulgaria unos puntos importantísimos, que se dejarán notar cara a la clasificación por equipos. Recordemos que precisamente con esa carga de 112,5 kilos ganó la medalla de oro en arrancada, el posterior plata en el total, el polaco Korcz.

FECHAS

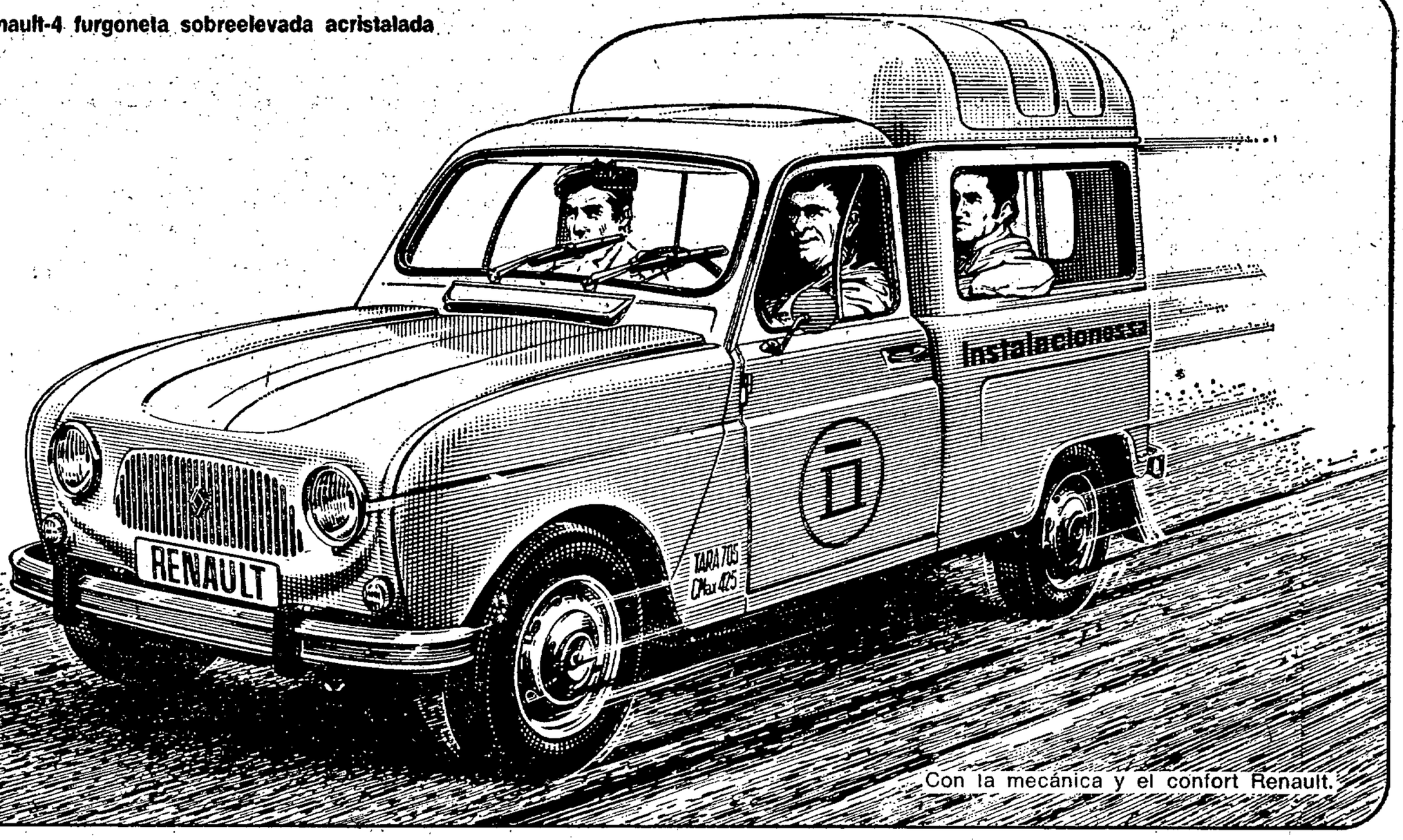
En cuanto a fechas de próximos Campeonatos, ya se han acordado. A los Mundiales de 1977, que ya estaban adjudicados a la República Federal de Alemania, seguirán los de 1978 en Argentina y los de 1979 en Bulgaria. Estos fueron los acuerdos tomados en el Congreso de la Federación Internacional, reunido previamente al comienzo de los Campeonatos, en la Sala de Columnas de los Sindicatos de la U.R.S.S.

El Congreso, asimismo, decidió que los Mundiales juniors —los últimos recordemos que se han celebrado en Marsella entre los pasados días 5 y 13 de junio— se celebren a partir de ahora todos los años. Los de 1976 tendrán como escenario la ciudad polaca de Gdansk.

**Juan José FERNANDEZ**

# A la hora del trabajo, lo que importa es hacerlo agradable.

**Renault-4 furgoneta sobreelevada acristalada**




Con la mecánica y el confort Renault.

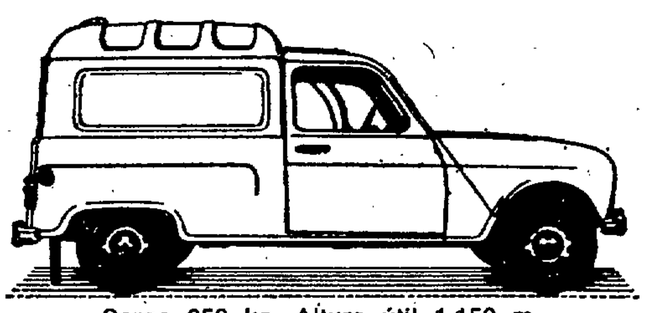
Las furgonetas Renault-4 están hechas para desempeñar un buen trabajo. Para cargarlas con facilidad. Para descargarlas con comodidad. Y para ofrecer un viaje seguro a las mercancías y agradable al conductor y a sus pasajeros.

Con un motor de 852 cm³, las furgonetas Renault-4 le aseguran brío, velocidad y potencia. Aun cargadas al máximo, suben las cuestas sin dificultades y llegan a todas partes. Pueden adelantar y maniobrar cómodamente y —algo muy importante— su consumo es tan bajo que resultan realmente económicas: sólo 6 litros cada 100 kilómetros, a 65 kilómetros/hora de media en terreno medianamente accidentado.

Su piso perfectamente plano, la amplitud de su puerta trasera y el espacio interior, utilizable al máximo, aumentan la capacidad de carga. Además, la trampilla superior, sobre la puerta trasera —diseño exclusivo Renault— les permite cargar y llevar cómodamente mercancías y objetos de mayor altura.

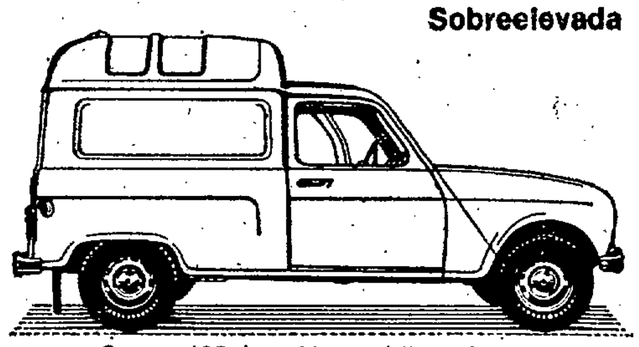
Hay mercancías delicadas que deben llegar en buen estado. La suspensión por barras de torsión, independiente en las cuatro ruedas —amortiguadores hidráulicos y barras estabilizadoras—, suprime las vibraciones y balanceos. Otro aspecto positivo de las furgonetas Renault-4 es la posibilidad de decorar publicitariamente las bien dimensionadas y planas superficies de su carrocería.

**Renault-4 furgoneta**



Carga 350 kg. Altura útil 1,150 m.

**Sobreelevada**



Carga 425 kg. Altura útil 1,307 m.

**Sobreelevada acristalada**

Para carga o pasajeros. Cristales laterales deslizables.

# RENAULT 4 furgonetas

## Un trío cargado de ventajas

tenis

### A partir de hoy, en Baastad

# Suecia-Chile, rodeado de precauciones

En 1968 se disputaba en Baastad, el bello pueblo costero, la eliminatoria entre Suecia y Rodesia de Copa Davis, y ante los incidentes que se provocaron por los espectadores tuvo que trasladarse a la ciudad francesa de Bandol. Ya existen antecedentes por tanto. Los jugadores chilenos no querían desplazarse a la ciudad sueca para disputar la semifinal interzonas de la Copa Davis, y por mediación de su Federación agotaron todos los recursos posibles para que se trasladara la eliminatoria a una pista central. El Comité de la Copa Davis no accedió. El presidente de la Federación Chilena, Hernán Basagoitia, declaró que jugaría Chile incluso con los juveniles, pero a última hora, ante las medidas adoptadas, Jaime Fillol y Patricio Cornejo dijeron sí.

Rara vez se habrá disputado un encuentro de Copa Davis con el climax que rodea el Suecia-Chile. El Gobierno sueco ha decidido enviar mil doscientos policías para que cuiden de la integridad física de Jaime Fillol y de sus compañeros. Las entradas para el encuentro se venden únicamente a través de los clubs de tenis, pero existen temores de que los estudiantes de la Universidad de Lunds, próxima a Baastad, adquieran las localidades por mediación del club deportivo de esta Universidad.

A última hora Bjorn Borg, que acaba de regresar de Estados Unidos, ha acusado la lesión que se produjo en la mano derecha durante el pasado invierno, al tener un accidente automovilístico.

Ante el clima antichileno es difícil hacer un pronóstico. Lógicamente existe una pequeña ventaja a favor de los jugadores sudamericanos, que probablemente quedará difuminada con la tensión nerviosa a que estarán sometidos durante los encuentros, que se iniciarán en el día de hoy.

Chile ha participado en la zona americana de la Copa Davis y ha eliminado a Brasil por cuatro a uno y a Africa del Sur por cinco a cero. Chile estuvo exenta hasta las semifinales de la sección sur de la zona americana. Suecia eliminó a Alemania, a la U.R.S.S. y a España, ganando los tres encuentros por tres a dos.

En la otra semifinal interzonas se eliminaron Checoslovaquia y Australia.

Habrá que confiar en que el Suecia-Chile se desarrolle con normalidad. Por Chile actuarán Jaime Fillol, Patricio Cornejo, B. Prajoux y Jaime Pinto. Por Suecia, Bjorn Borg, Ove Bengtson, Birgen Andersson y Rolf Norberg.

El sorteo ha decidido que en el día de hoy se enfrenten Andersson y Cornejo, y a continuación, Borg y Fillol.

T.

*POLICIA COLECCIONISTA DE AUTOGRAFOS.—Jaime Fillol ha concluido su entrenamiento en la pista de Baastad —por cierto está cercana una carretera, y los días de encuentro hay que prohibir el tráfico por ella—. Uno de los policías suecos que protegerán la integridad física de los tenistas chilenos debe ser coleccionista de autógrafos. Lo cierto es que Jaime Fillol le firma en el programa.—(Telefoto Cifra Gráfica.)*

### Cuidó la columna de Orantes

# El doctor Bestit, distinguido por la Federación Española

BARCELONA 18. (De nuestro corresponsal, ALFREDO RUEDA.)—Esta noche, en la Real Federación Española de Tenis, ha tenido lugar un simpático acto con motivo de tributar al doctor Carlos Bestit, jefe de los servicios médicos del F. C. Barcelona, el agradecimiento de la Federación, y de Manolo Orantes en particular, por las muchas horas que durante el pasado invierno dedicó a cuidar y orientar a nuestro mejor tenista, y posteriormente seguir atendiéndole para que pueda desarrollar su mejor tenis.

El presidente de la Federación Española, don Pablo Lloréns, manifestó: «El dotcor Carlos Bestit se ha portado con una corrección extrema, no queriendo presentarnos ninguna nota por sus servicios. Era lógico, pues, que la Federación y Manolo Orantes le expresáramos nuestro agradecimiento.»

Manolo Orantes le hizo entrega al doctor Bestit de un precioso pasador de corbata, a la vez que le expresó, una vez más, su gratitud por la forma en que en la actualidad puede jugar.

Un sencillo acto, repetimos, en el que se puso de manifiesto la cordialidad y humanidad de los hombres del deporte.

Justo es que digamos también que ayer, en Madrid, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Pelayo Ros, recibió a don Pablo Lloréns y a Manolo Orantes para tener un cambio de impresiones con objeto de potenciar las posibilidades españolas en Copa Davis. Una reunión muy interesante, de la que deben salir certeras medidas.

# Nastase y Connors, vencedores en Hamilton

HAMILTON 18. (Alfil.)—Resultados de los encuentros jugados hoy en el torneo internacional que se está celebrando en esta ciudad:

John Whitlinger vence a Alex Metreveli por 6-7, 6-4 y 6-4; Jimmy Connors a Ferdi Taygan por 6-1 y 6-2; Ilie Nastase a Mayer por 6-4 y 6-2; Vitas Gerulaitis a Frew Mac Millan por 6-2 y 7-5.

En partido de dobles, la pareja formada por John Whitlinger e Ion Tirac derrotó por 6-4, 2-6 y 6-4 a los americanos Ferdi Taygan y Hank Pfister.

*TORNEO DE LOS ANGELES*

LOS ANGELES 18. (Alfil.)—Resultados de los encuentros disputados hoy en el torneo internacional que se está disputando en esta ciudad:

Arthur Ashe vence a Past Geoff por 7-5 y 6-2; Harold Solomon a Billy Martin por 6-7, 6-3 y 6-3; Roscoe Tanner a Bernie Mitton por 7-6 y 6-4; Cliff Richey a Tom Gorman por 6-0 y 6-4; Jeff Borowiak a Vijay Amritraj por 7-6, 5-7 y 6-4; Kim Warwich a Ray Moore por 6-1 y 6-2; Cliff Drysdale a Sashi Menon por 6-2 y 6-4.

ALCORCON
PARQUE DEL GUADALQUIVIR
C/ CISNEROS, 34 - C/v. a MONTORO, 14
◆ GRAN PISCINA. ◆ Calefacción central.
◆ Parquet en zona noble. ◆ 2.400 metros cuadrados de jardín.
190.000 ptas. DE ENTRADA
LLAVE EN MANO
INFORMACION EN LOS EDIFICIOS, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS
CONSTRUCCIONES GRAN MADRID, S. A.
CARRETAS, 14, 5.° — Teléfono 221 93 10

### IV TROFEO GALERIAS PRECIADOS

## A partir del martes, 10 equipos nacionales en La Moraleja

Los tres primeros equipos clasificados en la Copa Galea intervendrán a partir del próximo martes en las pistas duras —tipo Barret—del Club de Tenis La Moraleja, en el IV Trofeo Internacional Galerías Preciados, reservado para jugadores de menos de veintiún años de edad. A Checoslovaquia, España y Argentina, que se clasificaron por este orden en la Copa Galea, se unirán otros siete equipos. Una participación excelente.

Por Checoslovaquia — conquistaron la pasada edición — actuarán Pavel Slozil y Tomás Smid. España presentará dos equipos. Angel Giménez, vencedor en los Juegos del Mediterráneo, probablemente no podrá intervenir a causa de una lesión que se ha producido en el Torneo Bonfiglio. En tal supuesto el equipo A estaría formado por Javier Soler—termina el período de instrucción en el servicio militar esta semana—y Miguel Mir. En equipo B jugarían J. J. Cambra y Juan Torralbo. Si no pudiera intervenir Soler pasaría Cambra al equipo A y entraría Jesús Estrada. Por Argentina intervendrán Enrique Caviglia, Fernando Dalla Fontana y Carlos Gattiker.

Los restantes equipos estarán formados así:

Austria: Hans Peter Kandler y Filip Krjacik.

Gran Bretaña: Tony Lloyd y Jonathan Smith.

Holanda.—Peter Bootsman y Theo Gorter.

India A: Adyl Ghouse y Rajesh Batra.

India B: Ilyas Ghouse y Nimish Desai.

Suecia: Olle Palmer y Ulf Erickson.

Los diez equipos estarán distribuidos en dos grupos. Desde el martes al próximo viernes se jugará una Liguilla en cada grupo, clasificándose los dos primeros equipos en cada uno de los grupos. El sábado, día 20, se disputarán las semifinales, y el domingo, día 21, la final.

El éxito está asegurado con la lista de participantes.

T.

# Premio Científico del Deporte «Samaranch»

### ESTA DOTADO CON 5.000 DOLARES

En la reunión recientemente celebrada en Nessebre (Bulgaria) por el Comité directivo de la Asociación Internacional de Escuelas Superiores de Educación Física (A. I. E. S. E. P.), que comprende 170 instituciones universitarias de educación física de todo el mundo, se ha aprobado la reglamentación del Premio Samaranch, dotado con 5.000 dólares, para galardonar una obra de investigación en cualquier campo de la ciencia y de la cultura relacionada con el tema del deporte o la educación física, que se otorgará cada cuatro años (coincidiendo con la Asamblea general de la Asociación).

El presidente de dicha Asociación internacional, José María Cagigal, ha manifestado el agradecimiento del Comité directivo de la misma al señor Samaranch por esta importante ofrenda, que supondrá un buen estímulo para los especialistas en el citado campo de la ciencia aplicada al deporte.

Hace ya un año, durante la Asamblea general de la Asociación, celebrada en Praga, se estableció el proyecto de la creación de un premio que debería alcanzar gran prestigio. Por sugerencia del señor Cagigal, el Comité directivo de la A.I.E.S.E.P. hizo la propuesta al vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, señor Samaranch, acerca de las posibilidades de dotar económicamente dicho premio. La rápida y generosa respuesta del señor Samaranch creando esta fundación ha llenado de satisfacción a los miembros de la Asociación Internacional, una de cuyas tareas principales consiste en la delimitación, estructuración de las ciencias del deporte y en el apoyo a toda iniciativa en esta línea. Una vez más, el señor Samaranch, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, ha puesto de manifiesto su entusiasmo e incondicional apoyo a toda idea en favor del deporte mundial.

La Asociación Internacional publicará, a través de diversos órganos especializados, las bases del Premio.

*Joe Rigoli ha firmado un contrato en exclusiva para anunciar los productos Filomatic. En la foto, Rigoli comenta con los directivos de la empresa la gran campaña publicitaria de Filomatic, que comenzará en octubre*

Walter Geron, argentino, contaba 15 años

# Nueva muerte sobre el ring

## La Federación de su país prohibe pelear hasta los 16

**SALTA (Argentina), 17 (Alfil).—Un boxeador aficionado, de quince años, murió hoy en el cuadrilátero durante un combate, a los cuarenta segundos de iniciado el mismo.**

**Se trata de Walter Geron, quien falleció en una pelea que mantenía con Ramón Ibáñez, en Metan, a ciento treinta y ocho kilómetros de esta ciudad del norte argentino.**

El infortunado pugilista —no se informó de la categoría en que militaba— dejó de existir a los cuarenta segundos de iniciado el match, al parecer de un derrame cerebral. No había recibido golpe alguno de importancia.

Geron cursaba tercer año de Escuela Industrial. Había disputado como aficionado varios combates.

La reglamentación de boxeo vigente en Argentina prohibe actuar en los rings a los menores de dieciséis años.

TODO ACLARADO

### GUINALDO SERA QUIEN PELEE CONTRA PAULSEN

En relación con la noticia que la agencia Alfil comunicaba ayer tarde desde Miranda de Ebro, en la que se anunciaba que Rodolfo Sánchez pelearía ante Erik Paulsen, en disputa por el título europeo de los ligeros junior, hoy, y desde Oslo, nos llega la oportuna rectificación.

Como anunciamos en su momento, era Antonio Guinaldo el encargado de medirse al campeón europeo. Y así será. El próximo día 25, en la capital noruega, se disputará el combate entre el púgil catalán y Paulsen. Todo aclarado.

### Primer Trofeo Ciudad de Logroño.

De la mano del joven promotor Monty, el boxeo ha llegado a Logroño. Sus veladas han conseguido despertar la afición entre el público riolano. Y el próximo día 25 ofrecerá el primer Trofeo Ciudad de Logroño para amateurs, que será disputado por boxeadores de Riola y Aragón. Además se llevarán a cabo dos combates de profesionales. El primero, a seis asaltos, entre Jofre y Muñoz Jurado. Y el segundo, a la distancia de ocho rounds, enfrentará a Fierrito Fernández y Bermejo.

### GANCHOS CORTOS

AL OBJETO DE «DESEMPATAR» —su ranking particular arroja tablas—, Miguel Canto y Betulio González se enfrentarán por tercera vez, en disputa por el título mundial de los moscas.

—::—

JEAN CLAUDE BOUTTIER, PASADO campeón europeo de los medios, se ha «metido» a promotor. Y la primera de sus veladas será la decimosegunda defensa del título mundial que posee Carlos Monzón. El gaucho de hierro deberá medirse con Grattien Tonna.

—::—

PERO ANTES, Y PARA QUE ESTA pelea pueda celebrarse, Monzón ha de abonar al CMB, los diez mil dólares que le adeuda. Y al parecer esta multa tendrá que ser pagada por Bouttier, el promotor. Mal comienzo.

—::—

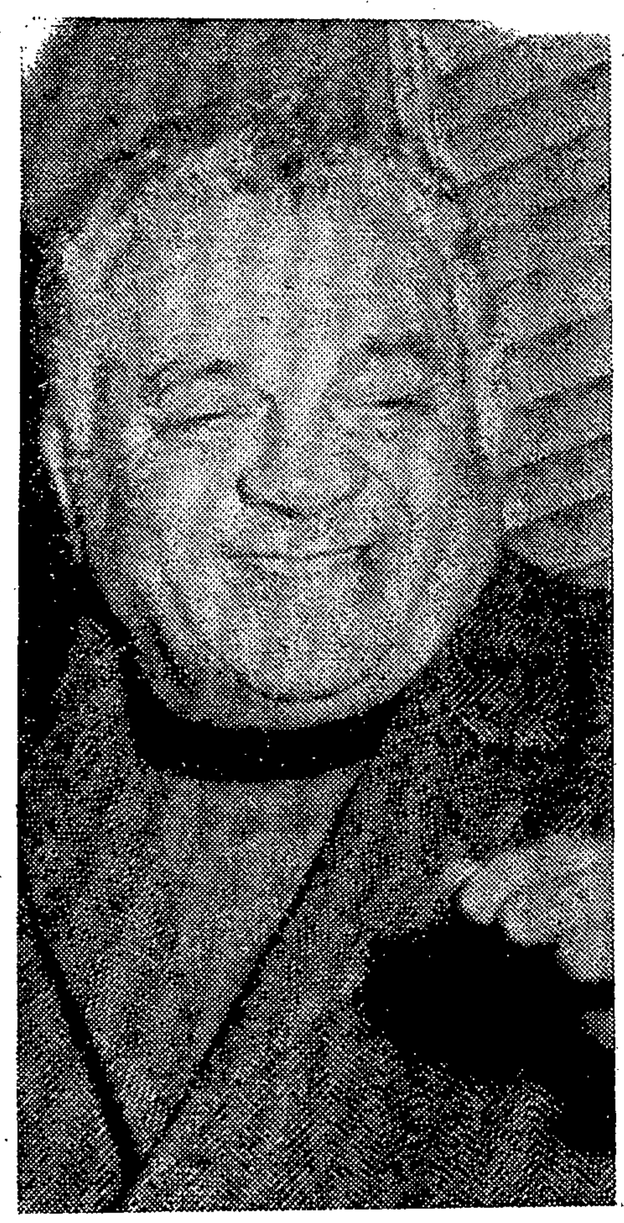
MAÑANA, EN LA PLAZA DE TOROS DE ALMERIA, se celebrará una importante velada, en la que se disputarán dos Campeonatos nacionales. El de la categoría de los plumas será mantenido por José Bisbal, actual campeón, y Nino Jiménez, aspirante oficial. Y el de los superligeros, entre Rodríguez de de la Rosa y Manuel Alcalá. La reunión quedará completada con otros dos combates: Emilio Barcala peleará con José Luis Rodríguez y Andrés Ramos cruzará sus guantes con los del debutante Zaragata.

ZARZAQUEMADA
Pisos con PISCINA
C/ MONEGROS, 39
- Lujoso portal.
- Calefacción con caldera individual gas propano.
- Solado de parquet especial en comedor-estar y zona noble.
- Moqueta en dormitorios.

ENTRADA: 200.000 ptas.
LLAVE EN MANO
INFORMACION EN LOS EDIFICIOS, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS
AUTOBUSES, PLAZA DE VISTA ALEGRE (CARABANCHEL BAJO)
LAR IBERICO, S. A. CARRETAS, 14, 5.º Teléfono 221 93 10

# ¡ANIMO, VIEJO!

**Por Manuel Alcántara**



Ha sido un golpe duro pero él jamás ha levantado la mano, ni ha pedido en la esquina que le tiren la toalla. El viejo león se recuperará, tiene que recuperarse y proseguir el combate. Un largo combate el de «Pampito» Rodríguez, al borde del ring y al borde de la acera, buscando la suerte que se merece, mientras la suerte que es grela sigue fallando y fallando...

Un pura raza de los cuadriláteros el tucumano nómada y bueno, nacionalizado en todos los gimnasios del mundo. Con su aire de contramaestre, de marinero en tierra que viene de oír cómo los acordeones portuarios erizan el lomo de la melancolía, «Pampito» cayó por España y se dedicó a lo que sabe. Y lo que sabe «Pampito» lo sabe mejor que nadie. Honrado, humilde y entusiasta, como un telonero, es un maestro, un doctor, casi, casi, «amoris causa», de boxeadores. El mejor profesor de boxeo que hemos tenido en mucho tiempo. Para ser un «manager» le falta astucia y le sobra bondad; le faltan relaciones y le sobra corazón. Lo suyo es enseñar al que no sabe y puede saber porque tiene capacidad de aprendizaje. Lo suyo son las largas jornadas de entrenamiento —esa cruz de la moneda del éxito pugilístico—, el adiestramiento minucioso de los muchachos ilusionados, el consejo dicho al oído con deje argentino y tono de padre. El saco, como un rival de soñada lentitud; la pera, que dicen en el argot, como una bamboleante cabeza adversaria; la sombra donde cada cual es muy dueño de creer que trae loco al contrario, a punto de desplomarse en un rincón invisible de sus sueños de gloria...

«Pampito» Rodríguez muy bien pudiera haber sido el escudero del gaucho Martín Fierro, sólo que su señor es el boxeo. A él se ha dedicado en cuerpo y alma durante su esforzada vida, aquí y allá, en América y en Europa, dentro y fuera del ring. Si aquellos pastos conversaran la Pampa que lleva en su nombre, nos diría de sus andanzas por lejanos pagos, de pisodios alegres y tristes, de altas noches planetarias bajo la constelación de los focos. «Pampito» siempre ha estado alegre cuando su muchacho ganaba. En cambio, si perdía, le entraba en el alma eso que sus paisanos llaman «pena de bandoneón». Para identificarse con los boxeadores hay que cuidarles, reprenderles, mimarles, ser unas veces duro y otras tierno y siempre justo. Los hombres del rincón que han conseguido ese tipo de compenetraciones hablan siempre en plural. Cuando el memorable combate de Velázquez con Buchanam, el discípulo amado se vio sometido durante el primer asalto al implacable flagelo de la zurda del escocés. «Pampito» vio claro desde el rincón que la única oportunidad de su chico era meterse dentro y cambiar golpes hasta desbordar al que luego fuera campeón mundial; y entonces ya demostró que podía serlo. En el descanso, la saqueada boca de «Pampito» le susurró en la oreja:

—No, Miguel. Si seguimos así nos va a poner el morro hecho una miseria. Hay que acortar distancias, esquivar de cintura y...

«Pampito», cocinero antes que fraile, cocinero después de entrenador —cuando les guisa a los muchachos para que restauren fuerzas—, es ya una institución en nuestro boxeo. Acaba de sufrir un golpe muy duro, y ahora está en la cama. Una trombosis ha atacado de pronto al ejemplar profesional, al hombre bueno que se ha dejado la vida alrededor de esa isla cuadrada que llamamos ring. Pero «Pampito» no está solo y somos muchos los que estamos seguros que se recuperará y seguirá el combate. ¡Animo, viejo león!

lucha

# 42 países inscritos para el Mundial de Viena

Poco a poco se va perfilando la organización del Campeonato mundial de judo, que ha de celebrarse en Viena del 19 al 26 de octubre. Podríamos decir que está casi completa, a la espera tan sólo de ese alud de competidores representantes de un buen puñado de países, que han de fajarse para aspirar a los cinco títulos de los pesos, descontado el «supremo», el de todas las categorías, que rematará tan magna competición.

Antonio García de la Fuente, secretario general de la Federación Internacional, se ha preocupado de mandarnos datos concretos sobre lo que ha de ser la cita vienesa. Así, por ejemplo, podemos anticipar que, en total, trescientos cinco judokas se erigirán en aspirantes al oro, la plata y el bronce. Un bloque que representa a los cuarenta y dos países siguientes:

Austria, Alemania Democrática, Alemania Federal, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Hungría, Irlanda, Italia, Líbano, Liechtenstein, Polonia, Suecia, Suiza, U. R. S. S., Yugoslavia, Noruega, Corea, China, Hong-Kong, Indonesia, Japón, Mongolia, Camerún, Costa de Marfil, Marruecos, Nigeria, Argentina, Brasil, Canadá, Cuba, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda. Quiere decirse que los grandes bloques continentales de Africa, Oceanía, Iberoamérica, Asia y Europa estarán representados, por lo que se puede adelantar que el Mundial-75 batirá toda clase de récords en orden a participación.

Las competiciones se desarrollarán en la Wiener Stadhalle, sede de los grandes acontecimientos deportivos de la capital austriaca. Tiene una capacidad para 10.000 personas y en ella serán instalados dos tatamis de 16 por 16 metros que, a nuestro buen saber y entender, ignoramos si darán abasto para evacuar tal cúmulo de combates. Desde las seis de la mañana habrá que estar en pie para cumplir los trámites del pesaje no oficial y ratificarlo, de siete a ocho, de forma oficial. Después, desde las 10, los pesos pesados y semipesados, como a partir de las 16 horas cumplirán sus poules repescas, semifinales y finales el día 23; siguiéndoles los semimedios y medios el 24, y, por último, los ligeros y todas categorías el 25, con idénticas características o régimen de organización.

El Mundial-75, a tenor de las apariencias, puede ser un Campeonato sonado.

C. P.

**ANTE EL CONGRESO DE LA. F. I. J., DOS PETICIONES ESPAÑOLAS**

LONDRES 18. (Alfil.)—La Federación Española de Judo solicitará del Congreso Internacional, que se celebrará en Viena el día 21 de octubre próximo, con motivo de los Campeonatos del mundo, que:

◆ Primero.—Cada país solamente pueda inscribir un judoka por categoría de peso y no dos, como venía ocurriendo hasta ahora.

◆ Segundo.—Que la Federación Internacional programe los actos conmemorativos de su XXV aniversario, que se celebrará en 1976.

baloncesto

**En el amistoso del Ramiro, de todo un poco**

# 84-63. Estudiantes se impuso al Castilla

**ESTUDIANTES, 84 (42 y 42).—Treinta y cuatro canastas y dieciséis tiros libres convertidos de veinte lanzados (80 por 100). Veintidós personales. Meister, expulsado por las cinco faltas en el minuto treinta y cinco.**

**ANOTADORES.—Gil (2), G. Sagi-Vela (22), L. Rodríguez (3), Beltrán (16), Meister (7), J. L. Sagi-Vela (18), Pello Cambronero (3), M. García (10) y Soriano (2).**

**CASTILLA, 63 (23 y 40).—Veintinueve canastas y cinco tiros libres convertidos de doce lanzados (41 por 100). Veintiséis faltas personales.**

**ANOTADORES.—Seara (6), Doyle (28), Prado (6), Carrión (6), Nava (2), Castrillón (2), Fernández (2) y Puente (11).**

**ARBITROS.—Ballesteros y Frías. Muy verdes. Los dos se complicaron la vida, especialmente el auxiliar. Cometieron los suficientes errores como para no dejar contento a nadie.**

## INCERTIDUMBRE

Cualquier aficionado sabe que en el Magariños en invierno hace más frío que en la calle, y en verano, más calor. Por eso con este clima uno iba en la incertidumbre de llevarse el abrigo o quitarse el jersey, porque como tan pronto hace frío como calor...

La incertidumbre siguió a lo largo del partido. Y aún sigue en ella. Por ejemplo, no sé si el Estudiantes jugará como en el primer tiempo o como en el segundo, pese al caso curioso de que consiguió los mismos puntos en ambos períodos. Si lo hace como en el primero, bien; de lo contrario... Si, en el segundo jugó peor, pero es que, aunque parecía imposible, el Castilla también defendió peor, sobre todo en posición, porque, al fin y al cabo, aquel pressing le sirvió para recuperar no pocos balones.

No sé si el Estudiantes bajó de juego por los cambios o porque se relajó todo el equipo, dada la diferencia que había logrado. ¿Y el Castilla? Sólo se acuerda de poner ímpetu cuando tiene el balón en las manos, y esto es mal asunto. Para mí que a ese conjunto le hace falta aprender a sufrir un poco, y no cabe duda de que tendrá mucho trabajo en este aspecto Moncho Monsalve. En la cancha es imprescindible saber sufrir, aunque sea a ratos.

Gustó la eficacia encestadora de Doyle, y en Segunda hará mucho daño. Me gustaron mucho las formas y el modo de Meister, pero también aquí tengo incertidumbre para juzgarlo y saber de su rendimiento. Un partido es poco elemento de juicio.

Como la excepción confirma la regla, Gonzalo y José Luis Sagi-Vela se encargaron de sacarme de la incertidumbre y demostraron que ellos siguen siendo ellos. Las entradas y los contraataques de Gonzalo y los tiros de media distancia de José Luis hicieron que la duda se apartase a ratos de mi cabeza. Menos mal.

Si alguno de los lectores esperaba que dijésemos eso de que se trató de un ensayo general de la Liga, con árbitros y todo, o aquello de que vimos cuarenta minutos que definieron un típico partido de entrenamiento, que me perdone. No me acordé de empezar por ahí y ...

MAC

# 84-64. Revancha azulgrana ante la República Dominicana

BARCELONA 18 (Mencheta).—A última hora de la tarde se disputó en el Palau Blau Grana, ante un reducido número de espectadores, el partido amistoso internacional entre el C. F. Barcelona y la selección de la República Dominicana.

Terminó con la victoria española por 84-64. Primer tiempo, 37-38.

El partido resultó entretenido y equilibrado durante el primer tiempo. En el segundo, el entrenador, Peraita, introdujo cambios en el cuadro barcelonista, con lo que cogió mayor efectividad, y el Barcelona adquirió ventaja en el marcador, para llegar con 20 puntos de diferencia a su favor.

REPUBLICA DOMINICANA.—Rozón (8), Sibilio (11), Tejeda (8), Cabrera (20), Leschorn (3), Vencosme, Muñoz, Tolentini (10), Páez y Montenegro (4).

BARCELONA. — Segarra (4), Flores (24), Iradier (15), Estrada (4), Guyette (17), Solozábal (6), Viñas (2), Carmichael (6) y De la Cruz (6).

hípica

# Doble triunfo de García Barona en Salamanca

Sigue acaparando triunfos el joven jinete Vicente García Barona en el Concurso de Salamanca. Ayer ganó el Premio Coca-Cola, con Acordeón, y obtuvo el primero y el segundo puestos en la prueba Montepío Agrario Salmantino. Este año por primera vez participará en el Campeonato de España de Salto de Obstáculos, categoría senior, al haber cumplido los dieciocho años, y, dadas sus facultades, será un serio aspirante al título.

Los resultados de las tres pruebas, celebradas con asistencia de un elevado número de espectadores, fueron éstos:

Premio Sector Aéreo de Matacán. (A con cronómetro. Diez obstáculos. Altura, 1,20): 1, comandante Autrán (Escabullido), 0 puntos, 51,9 s.; 2, señorita Gloria Zendrera (Protagonist), 0, 53,6; 3, García Torres (Burladero), 0, 54,9.

Premio Coca-Cola. (Caza. Trece esfuerzos. Altura, 1,30): 1, vicente García Barona (Acordeón), 81,4 s.; 2, señorita Gloria Zendrera (Sevillana), 91,5; 3, Verdugo (Astronauta), 91,8.

Premio Montepío Agrario Salmantino. (Caza. Catorce esfuerzos. Altura, 1,35): 1, Vicente García Barona (Caprichosa), 84,6 s; 2, Vicente García Barona (Bárbaro), 85,7; 3, San Feliciano (Diabla), 88,7.

Hoy viernes, día de descanso. Mañana sábado, los Premios Cámara de Comercio, Iberduero y Excma. Diputación Provincial. El domingo, con el Gran Premio Excmo. Ayuntamiento, sobre la fórmula de baremo A mixto, finaliza el Concurso.

EL DUENDE

Instalaciones

# MESA DE TRABAJO EN BILBAO

BILBAO, 18. (De nuestro corresponsal, JOAQUIN BENITO.) La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a través de su delegado provincial, ha organizado para los días 22 al 25 próximos, en Bilbao, una mesa de trabajo sobre instalaciones deportivas, bajo el tema de «suelos y superficies deportivas».

Se tratará todo lo relacionado con los terrenos en los que se practica el deporte, y acudirán a Bilbao técnicos alemanes del I.A.K.S. de Colonia. Se espera que se reúnan más de un centenar de arquitectos, dirigentes y técnicos en general.

golf

# Manuel Ballesteros, líder en el Campeonato de Cataluña

SITGES, 18. (Alfil.) — Se ha disputado la primera jornada del Campeonato de Cataluña de Golf profesional, dotado con 472.000 pesetas en premios.

Manuel Ballesteros con una vuelta de 67 golpes es el primer líder. Con dos golpes bajo par le siguen su hermano Severiano Ballesteros y Manuel Montes.

Toman parte en este Campeonato todos los mejores jugadores españoles, excepto Angel Gallardo y Antonio Garrido, que están jugando en Laussane (Suiza).

Mañana se jugarán los 18 siguientes hoyos y el sábado los 39 primeros clasificados más empates, jugarán los últimos 36 hoyos.

Clasificación:

67, Manuel Ballesteros; 68, Manuel Montes y Severiano Ballesteros; 69, Manuel Piñedo, Francisco Abreu y Valentín Barrios; 70, Ramón Sota, Jaime Gallardo; 71, Marcelino Sota, Jesús Simarro y Manuel Sánchez.

tiro olímpico

**EN MUNICH**

# España, tercera en los Mundiales de foso

Con participación de especialistas de veinte países se están disputando en Munich los Campeonatos del Mundo de tiro al plato. Tras las dos primeras jornadas de foso olímpico y a falta de una tercera para decidir la clasificación individual, el equipo español formado por Sancho, Azcue, Bladas y Valldúvi conquistó la medalla de bronce por naciones, con un total de 380 puntos (97-97-95 y 91), tras los conjuntos de Estados Unidos y Canadá.

Importante triunfo de nuestros platistas, máxime si tenemos en cuenta que equipos como Italia y la URSS quedaron relegados en la clasificación. En cuanto a la categoría femenina, justo es citar también la sexta plaza conseguida por nuestras tiradoras.

Clasificación:
(Masculina)
1, Estados Unidos, 388 puntos.
2, Canadá, 386.
3, España, 380.
4, Italia, 378.
5, Japón, 374.
6, URSS, 373.
7, Inglaterra, 373.
(Femenina)
1, URSS, 267 puntos.
2, Alemania Federal, 257.
3, Estados Unidos, 254.
4, Italia, 247.
5, Francia, 245.
6, España, 241.

automovilismo

**Comenzó el Rally del Sherry**

# Con 62 vehículos de seis países

JEREZ DE LA FRONTERA, 17 (Mencheta).—Esta noche se ha iniciado el VI Rally Internacional del Sherry, que constará de 2.120 kilómetros. Participan sesenta y dos pilotos, con sus ayudantes.

Antes de darse la salida se interpretaron los himnos de Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Portugal y de España.

La salida se dio a las cero horas tres minutos al primer coche.

Se recorrerán pueblos de la sierra de Cádiz, para entrar en la provincia de Málaga.

La fase final será por la Ruta de las Viñas, para llegar a Jerez sobre las dos de la tarde del sábado.

Entre contento y desilusionado regresó el Madrid

# «PUDIMOS GANAR»

**Lolo Sainz:**

## «Por un lado lo prefiero. Hubiera habido demasiada euforia»

## «Estoy sorprendido de lo bien que se ha jugado»

Pues casi ha sido aquello de llegar y besar el santo, porque...

**—Mira, casi lo prefiero, porque si no quizá se hubiera desbordado la euforia y tan pronto no es bueno. Te lo digo de verdad.**

Y hay que creer en las palabras de Lolo Sainz, auténtico ejemplo de sinceridad a la hora de hablar con los informadores, que antes había dicho:

**—Me he llevado una sorpresa muy agradable, porque no pensé que el equipo pudiera jugar tan bien. Date cuenta de que, en el fondo, no teníamos más remedio que tomar este torneo como una última preparación de cara a la Liga o a la temporada si prefieres. Ahora, al haber perdido de la forma que se ha perdido, los jugadores van a seguir luchando por conseguir más cosas.**

Y Lolo Sainz, deportista donde los haya, quiere, en el fondo, olvidar los dos últimos resultados y lanzar un grito de alegría porque está muy contento de cómo ha jugado el equipo.

**—Sí, estoy plenamente satisfecho de cómo se ha jugado. Una lástima lo de los resultados, porque pudimos ganar. Sí, desde luego. Pudimos ganar. Ya lo creo.**

En Baraias hay un tinglado enorme, porque al llegar el Madrid con tres cuartos de hora de retraso se juntaron con los del Atlético —futbolistas— que tenían su llegada a las cuatro, después de su triunfo en Basilea. De un lado estaban las familias de los baloncestistas. De otro, los forofos roiiblancos con gorras y cencerros. Un curioso contraste.

**—Nunca había visto —dice Sainz— una Copa Intercontinental tan fuerte.**

Y le requerimos para que nos diga algo de los participantes:

**—El Forst tiene a los mismos que la temporada pasada, con un americano que se llama Grochowalski (o algo así), muy bueno, muy sobrio, en fin, un gran jugador. El equipo es fortísimo. No me extraña nada que sea campeón de Italia. Además, su público sabe apoyarle de maravilla.**

—¿Cómo eran tan fuertes los brasileños?

**—Muy fácil, porque era la selección de Brasil, menos Ubiratan. Allí estaban todas las figuras. Dentro de poco empiezan los Panamericanos y pienso que esto les ha servido como preparación. Físicamente han sido los más fuertes, pero es que llevan cinco meses en actividad. Llegué a pensar que serían los campeones porque jugaron muy bien.**

—¿Los norteamericanos?

**—He gozado viéndoles jugar. Precioso su juego. Una maravilla. Un baloncesto muy bonito, y han ido a más a medida que avanzaba el torneo. Si les ganamos fue gracias a que nuestra defensa les desconcertó, pero se trata de un conjunto francamente bueno también.**

—¿Están los mismos del Ignis en el Móbil?

**—Sí, todos menos Morse, y tiene un par de americanos bastante notables. En su cancha son casi invencibles. Nosotros les sorprendimos en la primera jornada y, según ellos, esto les desmoralizó, porque no contaban de ninguna forma con esta derrota. La prueba de lo que te digo acerca de su fuerza en Varese es que allí ganaron al Forst, cuando pienso que éstos están mejor que el ex Ignis.**

—¿Los africanos?

**—Nada, muy flojos.**

—¿Y el Real Madrid?

**—Pues, al margen de lo que ya te he dicho, creo que lo más destacable ha sido el espíritu de lucha. Ha sido increíble cómo han luchado todos. Me hubiera gustado, por ejemplo, que todo el mundo hubiera visto las dos prórrogas con el Forst. Daba gusto verles. Fue fabuloso.**

—¿Quiere todo esto decir que el Madrid está oletórico, tanto individual como colectivamente?

**—Quiere decir que está bastante bien. Tampoco interesa estar ahora en plena forma. Estamos a un setenta por ciento. Quizá no llegue. Espero que consigamos la plenitud dentro de mes y medio, aproximadamente.**

—¿Qué tal John Coughran?

**—Muy fuerte y muy bien. Aun sin haber encajado todavía del todo, fantástico. A lo gran jugador que es une un amor propio y una voluntad increíbles.**

Después sería John quien nos diría:

**—No estoy del todo acoplado, pero ya falta poco. Sí, contento estoy más que el día que llegué.**

Le comento a Brabender, de pasada, lo de sus dos tiros libres con el partido frente al Forst terminado.

**—No me hables. Estuvo todo bien cerca. Lo tuvimos en la mano, y si no se ha conseguido no habrá sido por falta de entrega.**

Luis María Prada me dice que ha jugado poco:

**—Tan sólo con los africanos.**

Para contestar a mi pregunta. Lo dice como si le pareciese lógico y normal, sin el menor gesto de molestia.

Walter es el único que se queja un poco de los arbitrajes:

**—Sí, el torneo ha sido fortísimo, pero los arbitrajes... A nosotros, que hemos jugado muy bien, nos faltó un poco, un poquito así (y me lo señala con su enorme mano) al final de los dos últimos partidos.**

Corbalán no pierde su magnífico buen humor y su ironía, al mismo tiempo que no admite delante de él los elogios.

—¿Creo que has sido el mejor base?

**—¿Y en qué torneo no lo he sido? —dijo, riéndose.**

Lo que hay que definir como superior es este comienzo de temporada del Real Madrid, que ha tratado de igual a igual a los dos «monstruos» italianos, en sus canchas, y a una selección brasileña y una Universidad americana muy lejos del Pabellón. Si en su cancha van a subir enteros los madridistas, pueden prometérselas muy felices. A ver quién les para.

MIGUEL ANGEL CALLEJA
(Fotos ZARCO)

*SORPRENDIDO.—Del juego de su equipo, que lo ha hecho muy bien, según confesó el propio Lolo Sainz. Puede estar satisfecho el nuevo técnico madridista. El comienzo ha sido muy bueno. Por eso sonríe*

*CARGADOS.—De paquetes por lo menos. Y después de responsabilidad porque, junto con Corbalán, Ramos y Cabrera, serán los encargados de dirigir al equipo desde la cancha. Ayer, como siempre, con buen humor*

# Se mantiene el grupo único en Segunda

La Comisión Ejecutiva de la Española, en su reunión de ayer, ha tomado los siguientes acuerdos:

Primero. Mantener durante la temporada 1975-76 el grupo único de Segunda División, integrado por los trece equipos inscritos en la misma.

Segundo. Anticipar la reducción del grupo único de Segunda División masculino a la temporada 1976-77 mediante la constitución de un grupo de 16 equipos.

La competición dará comienzo el día 12 de octubre.

Asimismo ha nombrado el Comité de Competición para la temporada 1975-76 y ha quedado constituido así:

Presidente: Eugenio Mazón Verdejo.

Vicepresidente: Felipe Pinto Marabotto.

Vocales: Eduardo García-Galán, José Luis Bollaín, Manuel María Massa, José María Duque Rodríguez. Actuará como secretario del Comité Manuel Canela Madueño.

ALFONSO MARTINEZ FICHO POR LA CASERA

LUGO, 18. (Alfil.) — Alfonso Martínez ha firmado contrato por un año con el Club La Casera-Breogán, de Lugo.

Alfonso Martínez, que cuenta treinta y ocho años —nació el 24 de enero de 1937— y fue 146 veces internacional; militó el año pasado en el Mataró.

Sobre su permanencia activa en el baloncesto declaró: «Yo creo que puedo dar el rendimiento de la temporada anterior en el Mataró. Si un jugador se cuida y tiene ilusión, la edad a la hora de evolucionar sobre la cancha es lo de menos.»

GRADUADO ESCOLAR - B. U. P.
OPOSICIONES BANCO ESPAÑA
Y PROFESORES E. G. B.
INSCRIBASE HOY MISMO ◆ PLAZAS LIMITADAS
INSTITUTO MATEMATICO
MARTIN DE VARGAS, 17 (Metro Embajadores)
Teléfonos 228 52 49 y 228 27 69

marcaturf

# Inscripciones recibidas en París para los grandes premios de otoño

Las inscripciones recibidas en París para los grandes premios de la temporada de otoño son las que a continuación damos a conocer:

PREMIO VILLAMEJOR (2.800 metros, 4 de octubre): Ilegale (Cuadra Cuzco) y Babieca (IRE. G. Weston).

GRAN PREMIO MEMORIAL DUQUE DE TOLEDO (2.500 metros, 26 de octubre): Regearsal (USA, Montgomery Fisher), Iligale (Cuadra Cuzco), Thoiry (señora P. Ribes) y Babieca (IRE, G. Weston).

Los colores de la señora P. Ribes ganaron el Memorial, con Stanai, en 1972.

**EL PREMIO LAS CUEVAS**

En nuestro número de ayer omitimos las inscripciones del Premio Las Cuevas, reservado a los potros y potrancas de dos años, nacidos y criados en España, que no hayan ganado. La prueba, sobre la distancia de 1.100 metros, con una dotación de 60.000, 24.000, 12.000 y 6.000 pesetas, ha reunido las siguientes matrículas:

Othon, 56 kilos; Aeropeur, 54; Blanca Dos, 54; Chiquipón, 54; Embelesada, 54; Extremadura, 54; Lilela, 54; Mirveda, 54; Oliana, 54; Pequyña, 54, y Platónica, 54.

galgos

# EN VISPERAS DEL DERBY

Estamos en la antesala del Derby Nacional. Ante tan magno acontecimiento deportivo, el canódromo Madrileño lleva ya bastante tiempo realizando los últimos prepartivos.

En lo que a galgos se refiere, de la última hornada que ha llegado, varios han debutado ya. De estos debuts, el mejor ha sido el de Trafalgar, de la Cuadra Carrillo, que venció en su carrera con 27,70. Por su parte, Fuente B, de la Cuadra Ortiz Blázquez, en su debut, obtuvo 27,80. Pobres son estos tiempos para aspirar a algo en el Derby, aunque mucho peor ha sido el conseguido por Pampa, que sólo obtuvo un registro de 28,20.

Por el contrario, en el último entrenamiento, Frisco, de la Cuadra Ugena, consiguió un crono de 27,30. Hasta la fecha esto ha sido lo mejor de los importados, pero esperemos a ver a Frisco en carrera oficial, que suponemos que el tiempo que ha obtenido en un entrenamiento, sin nadie que le obstaculice, pueda revalidarlo.

K. L.

**Plaza de Toros de Madrid**

**DOMINGO 21 — 5,30 tarde**
**Gran novillada con picadores**
SEIS NOVILLOS
de «Sotillo Gutiérrez»
**JOSE LARA**
**SALVADOR FARELO**
**JULIO GONZALEZ**
**de Albacete, nuevo en esta Plaza**

**Victoria, 9:**

ABONADOS: Viernes 19, de 5 a 9.

PUBLICO: Sábado 20, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo 21, de 10 a 2.

**Plaza Toros:**

Sábado 20, de 5 a 9. Domingo 21, de 10 en adelante.

teatro

# EL SCOTTISH BALLET DE GLASGOW, CON NUREIEV

## • «Esquina a Velázquez», de Bellido, en el Cómico

**En Madrid se ha abierto el IV Festival de Danza con una de esas figuras que arrastran y que ya, a estas alturas, escapan casi por completo a toda crítica, como es el caso de Nureiev. Exito, pues, a priori el logrado por la Dirección General de Teatro, con la colaboración del Ayuntamiento de Madrid.**

**Para abrir el Festival, dos ballets muy diversos. El primero de ellos, para desarrollo de todos los componentes del Scottish Ballet de Glasgow, en dos actos, fue «La sílfide», sobre la partitura romántica de Loveskjold, que dio pie también al lucimiento, junto al gran divo, de Elaine McDonald y Robin Haig. El segundo, la «Sonata a tres», apoyada en la «Sonata para dos pianos y percusión», de Bela Bartok, montado por ese sensacional coreógrafo que es Maurice Bejart, e interpretado, con Nureiev, por la misma McDonald y Patricia Rianne.**

**Noche, pues, entusiasta para los aficionados. Entre otras razones, porque no es tan fácil contemplar a uno de estos «monstruos sagrados», como es el caso de Nureiev, F. DE B.**

**«ESQUINA A VELAZQUEZ», DE JOSE MARIA BELLIDO**

**Hay que vivir. Y Bellido, en esta ocasión, se pasa con todo su entusiasmo de sus inquietudes vanguardistas —término siempre bastante equivoco, por cierto— a una cosa que tiene algo de sainete, algo de farsa y algo de este sendero abierto sobre la base de exhibiciones casi revisteriles, con juegos vodevilescos de confusiones, personajes a los que se saca o se encierra, con el correspondiente juego de puertas, tan de efecto en el teatro, y todos los ingredientes que Bellido ha querido reunir de crítica humorística o sarcástica sobre la vida actual. El eje viene dado por un personaje bonachón que se resiste precisamente a eso, a la sociedad actual, y en ese «Fitos» es donde se halla lo que esta obra tenga de sainete, sin que uno quiera agregar más detalles para no caer en la mala costumbre de reventar tramas.**

**Confieso que de todo ese pastel, sólo me queda la rectitud del propósito en Bellido, que es el de hacer reir un poco al público que vaya predispuesto, y algunas cosas aisladas. Afortunadamente, Angel de Andrés sostiene y compone bien su personaje de «Fitos», con María Isbert, graciosa a todo lo largo de la pieza hasta su frase final, o sus expresiones finales, para mí lo mejor de la obra. Junto a ellos, Manuel Alexandre, Belinda Corell, de «leona»; Francisco Manso, Esther Farré, Fernando Marín, Roberto Daniel y Paloma Hurtado, ésta con algunos momentos felices, compusieron sus papeles, aunque alguno sea tan ingrato y tan manoseado en estos tiempos como el del marica fingido para triunfar.**

**Por lo demás, Víctor Andrés Cotena se ha hecho ya un experto, y más aún en este tipo de obras, que dirige seguro en su ritmo.**

**CARMELO MARTINEZ**

toros

**VALLADOLID (IV)**

# Oreja, Galán, y peticiones, Ruiz Miguel y Manzanares

VALLADOLID, 18.— Sigue la animación en estas últimas ferias. Ayer, Albacete, con grandes llenos, y ahora, Valladolid, que sigue su feria desde hace unos días con enorme expectación. El cartel de hoy era grande, pero no de toros. Eran demasiados toreros —en calidad, claro— para corrida de tan escasa clase como la de San Román. Al encierro le ha faltado vibración, es decir, ese toque de emoción que precisa el toreo para brillar intensamente. Se ha visto, por tanto, mucho más a los artistas, que se han inventado lo que no dejaban hacer sus enemigos. Las dos faenas de Ruiz Miguel, largas y ardorosas, han tenido esa vivacidad y esa cercanía que el sureño impone a su toreo. Ha estado con enorme facilidad toreando, con mucho gusto y remate, que en las dos faenas ha entusiasmado al público. Era sin duda, un gran toreo, pero que fluía por la cálida muleta de Ruiz Miguel que además, muy cerca, se dejaba pasar los pitones por la seda con peligrosa insistencia. Por último, el poderío daba a sus faenas la guapeza, el punto de emoción que tenía toda su obra en esta tarde, en la que realmente ha estado encima del éxito con verdadera autoridad y con el entusiasmo del público. Le ha matado muy fácil. Podía haber cortado oreja en los dos, puesto que en ambos tiene petición, pero hoy la presidencia estaba dura y no ha participado del deseo público. Da la vuelta en el primero y en el último, quizá desalentado por la negativa del palco a la petición, saluda y se retira entre barrera. Había estado estupendo Ruiz Miguel y había merecido más de una oreja.

Y en igual plan anda Galán, el intenso y espectacular Galán, que toda la tarde torea entre el contento general. El cordobés, afincado por las orillas malagueñas, ha puesto toda la carne en el asador para destacar en el festejo. Ha hecho participar de su toreo y de su expresión a toda la plaza, ya que Galán lo mismo ha estado encandilando a la más sobria concurrencia de los tendidos de sombra que cuando se ha ido al calenturiento sol, después de que alguien ha solicitado: «torea aquí, que también hemos pagado». Y Galán, con mucho talento, después de exponer con valor y gran estilo su toreo con la mano izquierda por los tendidos de sombra, se va inquietante y espectacular a los tendidos de sol, donde después de cien alardes pone a la parroquia al máximo de su exaltación. Quizás en su primero le haya hecho falta matar a la primera para cortar la oreja que le han pedido con insistencia. En el otro, la muerte ha sido fulminante y entonces la gran petición se premia con una sola oreja. Entonces la petición de otra más es sonora y se abronca a la presidencia. Da dos vueltas al ruedo. Las aclamaciones no cesan. Había triunfado fuerte Galán, que no le ha sentado nada bien que se le haya dado sólo una oreja.

Y el lote que menos acompaña y se presta le toca a Manzanares, ese artista que está cincelando el toreo con arte excepcional. Aún así, es decir, a pesar de la sosería y de la escasa embestida de sus enemigos, Manzanares realmente ha toreado con nervio, con tiento, con maneras exquisitas. Era una hermosa manera de interpretar sin prisas y sin pausas, suave, modélico puro. Era un toreo de salón y a pesar de la poca viveza de sus toros la calidad y la clase se imponían a lo largo del bello proceso de su toreo que era como para un salón, para sacarlo para el cine a cámara lenta. Y es que Manzanares, con el color intenso de su tierra en la muleta, era un auténtico impresionista en la interpretación. Y el público, en la dulce vertiente de este toreo, se deslizaba sintiéndose feliz con lo que había hecho con tanto mimo, con tanta caricia, tan lleno de rumor y cadencia. Aquello, en fin, sí que era tejer sin hilo. Y gracias a esta especial condición del toreo de Manzanares, el público pudo ver el toreo fulgurante y bello con dos toros que no añadían una sola embestida favorable al maestro. Pero y todo queda, tras este desacierto con el acero, en ovaciones, saludos y petición en uno, y al final admirativo en el último en el que tampoco la espada está a su lado para proclamar el éxito de su toreo.

E. A.

T. A.


# Paquirri

LA MAXIMA FIGURA

MARCA musical

# nuevos discos

Por JULIAN RUIZ

## Pink Floyd, Jefferson Starship...

# El otoño de las estrellas

Con la llegada del otoño, el calor del hogar y también de las discotecas, las grandes compañías multinacionales discográficas preparan ya su gran ofensiva y predisponen al hipotético comprador, provocándole con las últimas magias o pocholadas de las estrellas del rock, del pop y de todo lo demás.

El viajecito a Basilea me ha permitido aprovisionarme precisamente de esas nuevas «maravillas» con el que el ambiente se caldea para el otoño. Albumes que todavía no han aparecido en este país, pero que dentro de un par de meses, o quizá más, estarán en los oídos de los dulces melómanos españoles.

No quisiera seguir con la polémica Lou Reed hasta el infinito o la extenuación, pero es que Lou tiene una asombrosa facilidad para dar que hablar. Y de verdad que «Metal Machine Music» está derramando toda serie de comentarios. El álbum es doble y contiene una procesión ilimitada de sonidos extraños y, aparentemente, sin ninguna hilación. Cuando fui a comprarlo en una tienda de Basilea, me advertían: «Pero ¿lo ha oído? Bueno, se lo dejamos por la mitad de lo que vale.». Y de verdad que no tenía ni la menor intención de pedir una rebaja. Luego, en la carpeta del disco, Lou se explica aclarando que este tipo de música es el verdadero rock, y que todo lo que había hecho hasta el momento tan sólo eran «cartas». No estoy de acuerdo con él, pero, por lo visto, no hay quien le saque de su paranoico efecto.

El nuevo álbum de Pink Floyd, con una carpeta de plástico azul, es lo suficientemente inteligente para no apartarse demasiado de la temática de «The dark side of the moon». Polémico es el álbum en directo de Clapton con su banda. Una maravilla es «Red octopus», con la gran vuelta de Marty Balin. Muy comercial es «Atlantic Crossing», de Rod Stewart, y exquisito, el nuevo de Allman Brothers. Pero, en fin, ya tendremos tiempo de comentarlos en adelante.

### LOS JUGUETES DEL ROCK

AEROSMITH:
«TOYS IN THE ATTIC»
(C. B. S.)

Desde que los Yardbirds desarrollaron una fuerza incontenible en actuaciones, con toda brutalidad sonora, el «heavy metal», que es lo que se utiliza para denominar la violencia en el rock, ha ido creciéndose, multiplicándose y aprisionando a los que no son demasiado exigentes.

El «heavy metal» ahora se ha convertido poco menos que una argucia comercial muy rentable y explotada por grupos de dudosa reputación musical, pero que gozan de un indomable sentido enérgico. Aerosmith, grupo americano, ha ido poco a poco ganando adeptos, amén de lograr una absoluta profesionalidad y un sonido que no está nada mal. No diré que este «Toys in the attic» es lo mejor que han hecho hasta el momento, pero desde luego que sí se ha convertido en su álbum más positivo. Recogiendo la violencia del Este americano, han sabido adaptarla con inteligencia a su música «punk», llena de buenos efectismos. El mismo tema que da título al álbum es una especie de provocación, clara, sencilla y terminante. Steve Tyler y Tom Hamilton llevan la parte del león en el grupo. Aunque, en resumen, todos forman un bloque granítico, que no es despampanante. Pero a falta de grandes estrellas...

*TODD RUNDGREN.—Un brujo, un verdadero macho*

### ¡QUE MACHO, TODD!

TODD RUNDGREN:
«INITIATION»
(Bearsville)

No sé lo que ocurre con Todd Rundgren, músico que llevaba una carrera muy notable y que, en progresión geométrica, ha ido decayendo para llegar poco menos que a la vulgaridad. Aunque si se escucha el primer tema que abre el álbum, «The Real Manx», se adivina esa relativa facilidad que tiene Rundgren para mezclar el rock con el sonido de la Motown. Además, convertir sus temas en un compacto sonido, lleno de vitalidad. No obstante, a la hora de los textos llega al estúpido machismo y echa por tierra todo lo que en principio parecía muy interesante.

Desde que ha formado su propio grupo, llamado Utopia, Rundgren se ha embelesado en un sonido demasiado complicado elucubrante. Ya no es el mismo músico, que, con absoluta solvencia y al estilo de Juan Palomo, se grababa sus propios discos a base de tocar gran mayoría de instrumentos. Está claro que actualmente ya no tiene nada que ver con el hombre que grababa maravillas, como «Something, anything» o «Un brujo, una verdadera estrella».

Otro defecto presumible en su música actual es el gigantismo que quiere dar a la gran mayoría de sus temas. Este «Initiation» ha batido todos los récords de la industria fonográfica. Sin ser un álbum doble, el disco dura casi hora y media, con caras de cuarenta y cinco minutos. Una pena, porque todavía hay cosas en su música que rompen con los moldes actuales del rock y que son decididamente interesantes.

### SIMPLEMENTE, ZAPPA

FRANK ZAPPA:
«AND THE MOTHERS OF INVENTION:
ONE SIZE FITS ALL»
(Reprise)

Más de once años lleva Frank Zappa a puñetazos con el showbussines y considerándose el único héroe capaz de cantarle las cuarenta al sistema, sin caer en la cuenta que es el propio sistema el que de cierta manera lo maneja, o se manejan mutuamente.

Nuevo álbum, avalado con una gigantesca promoción americana y quizá con un índice inferior de calidad con respecto a la tónica general de sus últimos álbumes. Claro que Zappa sigue siendo Zappa y sorprende con su impecable técnica y su sentido corrosivo del pop. Acompañado de buenos instrumentistas, aunque no famosos, Zappa juega y juega con las «madres de la invención», que, desde luego, no le sorprenden muy a menudo.

# los 20 de calidad

| S | |
|---|---|
| 6 | Made in the shade (ROLLING STONES). Rolling Stones. |
| 6 | Sweet Deceiver (KEVIN AYERS). Island. |
| 2 | IAN HUNTER. CBS. |
| 6 | Janis (JANIS JOPLIN). CBS. |
| 5 | Viatge a Itaca (LLUIS LLACH). Moviplay. |
| 8 | Slow Dazzle (JOHN CALE). Island. |
| 11 | Young Americans (DAVID BOWIE). Mainman. |
| 10 | Original Soundtrack (10 CC). Mercury. |
| 4 | Judith (JUDY COLLINS). Elektra. |
| 7 | Los comienzos de Van Morrison (THEM). Deram. |
| 1 | Al's big deal (AL KOOPER). CBS. |
| 6 | Libre (MIKI THEODORAKIS). Columbia. |
| 12 | Live (LOU REED). RCA. |
| 6 | Lo mejor de STYLISTICS. AVCO. |
| 11 | Rock and roll (JOHN LENNON). Apple. |
| — | Toys in the attic (AEROSMITH). CBS. |
| 22 | Blood on the tracks (BOB DYLAN). CBS. |
| 13 | Down by the jetty (DR. FEELGOOD). U&A. |
| — | One size Fits all (FRAN ZAPPA AND THEH MOTHER). Reprise. |
| 3 | The captain Fantastic... (ELTON JOHN). MCA. |

Las dos entradas provocan la salida del veterano USA, testamento de King Crimson, y el acaramelado álbum de Paul McCartney, maestro en el pop ñoño.

# notas del tinglado

Confirmado: Nico actuará en Madrid los días 16, 17 y 18 del próximo mes de octubre, y ser en las discotecas M&M, que quieren seleccionar una serie de venidas interesantes, aunque no de mucho nombre. Probablemente, Nico actuará precedida por Eduardo Bort, y se habla de la posibilidad de que venga acompañada de algún músico más para no dejar huérfano su órgano acústico.

**Y más de M&M, que parece quiere una total revitalización. Contratados en firme ya están Back Door, los mismos que acompañaron a Emerson, Lake and Palmer durante la última gira del grupo «metafísico». Back Door son británicos y tienen una gran calidad.**

Y Gay parece que vuelve a anunciar la retirada después de las enormes pérdidas en Marbella con el festival del Startruckin. Claro que dentro de un mes volverá a cambiar de opinión, porque la afición mueve montañas. Y de eso todo el mundo puede estar seguro. Además, en febrero ya tendrá el entretenimiento Roxy Music, que estará aquí.

**Deficientes las críticas de las actuaciones de Paul McCartney and Wings en las Islas Británicas. Al parecer, el grupo no consigue la misma efectividad que en los discos. Con lo que tampoco se descubre nada nuevo, porque Paul sabe lo que quiere en un estudio; a la hora de la verdad, delante de un público y en el escenario, es bastante más difícil.**

Atención a «Moonlightin» que canta Leo Sayer, que lleva camino de convertirse en un gran éxito mundial. Y mientras tanto, aquí seguimos sin «Autobhan», de Kraftwerk. ¿Hasta cuándo?

*LEO SAYER.— ¡Ahí queda eso!*

## GACETILLA

**PALACIO DE DEPORTES. Angel Cristo presenta el Circo Ruso sobre Hielo. Un espectáculo único en el mundo. Elefantes, leones, los campeones olímpicos de patinaje acrobático y artístico, las mejores troupes mundiales, el león caballista, los payasos ganadores del Oscar Nacional y el más sensacional espectáculo sobre hielo. Horario de funciones: de lunes a viernes, función única a las 9 de la noche; sábados, dos funciones, 6 tarde y 10 noche; domingos, dos funciones de tarde: 4,30, gran función infantil; 7,45, función extraordinaria; noche, no hay función. Localidades sin recargo con tres días de antelación. Taquillas abiertas desde las 11. Espectáculo patrocinado por Festivales de España.**

## TEATROS

ALCAZAR.—7,30 tarde y 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begoña en Ni soltero, ni casado, ni viudo (de Adrián Ortega). Cuarto mes de gran éxito cómico. La mejor butaca, 150 ptas. Ultimos días.

ALFIL.—7,30 tarde y 11 noche: El Espolón del Gallo en De la buena crianza del gusano. Hasta el día 28 improrrogablemente.

ARNICHES. (2224991.)—7 y 11: Luis Prendes, Pepe Calvo en Ojo por ojo, cuerno por cuerno (de Feydeau). Primera actriz, Clara Suñer, con Mercedes Barranco, colaboración de Juan José Otegui y Yolanda Farr en «Maggy». Dirección: Ricardo Lucia. Un sensacional vodevil con el que reirá a carcajadas.

ARNICHES. (2224991.) — Sábado y domingo, 4,30: El Mago Regolosón (de Julio Roco y Luis Blanco). Un mundo maravilloso de golosinas para los niños.

BEATRIZ.—Martes 23, 11 noche: Presentación de la Compañía Arturo Fernández con el divertidísimo estreno Sencillamente un burgués (de Francisco Dorin, versión española de Juan José de Arteche).

BELLAS ARTES. — Día 24, 11 noche, inauguración temporada. Estreno en España. Carmen Carbonell y Alfredo Alba, en Harold y Maud, de Colin Higgins. Versión de José López Rubio. Con Pedro del Río, María Jesús Sirvent, Salvador Vives e Ignacio de Paul y Pilar Bardem. Dirección, José Tamayo.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Mella, 3. 2221864. (Refrigerado.)—7,30 y 11. Gran éxito. Compañía Angel Picazo con María Amparo Soto en Vuelve, querido (de Jean Stuart; versión, Luis Tejedor). Dirección: Catena. Alegre, picara, divertida. Ocho años de éxito en París.

CALDERON.—7 y 10,45: Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Métame un gol, con Adrián Ortega primer actor y director, música de A. Cabrera, letra de A. Ortega y J. Casas, Ballet Addelina Girls. Exito sin precedentes.

COMEDIA.— Próximamente, estreno. Manuel Collado presenta a José Luis López Vázquez en Equus (de Peter Shaffer). Con Margot Cotten, Luis Peña, Ana Diosdado y Juan Ribó (en Alan). Dirección: Manuel Collado.

COMICO. (P.º Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) 7 y 11 noche: Angel de Andrés, María Isbert, Paloma Hurtado, Manuel Alexandre en Esquina a Velázquez (de Bellido). Con la colaboración de Belinda Corell. (Lunes, descanso compañía.)

# Programa de TV

### PARA HOY VIERNES

13,45: Carta de ajuste. «Sinfonía número 3», Beethoven.—14,00: Programa regional simultáneo. 14,30: Apertura y presentación.—14,31: Aquí, ahora. Programa informativo.—15,00: Telediario. Primera edición.—15,30: El testamento del barón negro.—16,30: Despedida y cierre.—18,15: Carta de ajuste. Recital de Victoria de Los Angeles (soprano).—18,30: Apertura y presentación.—18,31: Avance informativo.—18,35: Un globo, dos globos, tres globos.—Para los pequeños.—Plástica.—La granja de Folly Foot: «Dora».—La semana.—20,00: Los Waltons. «El correo aéreo».—21,00: Telediario. Segunda edición.—21,30: Tiempos de España. «El salto en el vacío» (1931).—22,30: La mansión de Jalna. «Episodio número 13».—23,20: Ultimas noticias.—23,25: Reflexión. Espacio religioso.—23,30: Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA.—19,30: Carta de ajuste. Exitos de Manolo Escobar (I).—20,00: Presentación y avances.—20,01: Flamenco. Fernando Romero.—21,00: Barnaby Jones. «Asesinato en la casa de muñecas».—21,30: Noticias en el Segundo Programa. Información nacional e internacional.—22,00: Recuerdo del telefilme. Hoy: «El espejo del destino: Hombre en órbita».—23,00: Página del viernes. «Noticia-Cultura».—23,30: Ultima imagen.

ESLAVA. (2665440.)—7 y 11 noche, inauguración de la temporada. Compañía Irene Gutiérrez Caba con Carlos Estrada en el estreno Una vez al año (de Bernard Slade; adaptación de Artime y Azpilicueta). Dirección: Luis Escobar.

FIGARO (Refrigerado.) — 7,30 y 11. Compañía José Rubio. Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso) ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. Más de 2.000 representaciones.

INFANTA ISABEL. (Teléfono 2214778. Metro Banco.) Temporada de las bodas de oro de empresa y dirección Arturo Serrano. Todos los días, 7,30 y 11 noche: Una visita inmoral o La hija de los embajadores. Comedia de enredo original de Torcuato Luca de Tena. Con José Bódalo, Pastor Serrador, Trini Alonso, Rafael López Somoza, Pastora Peña, Miguel Angel y Beatriz Savon. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Una comedia divertidísima! (Los miércoles, descanso compañía.)

LA LATINA. (Tel. 2652835.) El Palacio de la Revista.—7 tarde y 10,45 noche. Gran acontecimiento. Colsada presenta a la Gran Compañía de Revistas de Tony Leblanc con la maravillosa supervedette Mary d'Arcos en el fabuloso espectáculo ¡Mujeres con... sexy buum! Letra de Tony Leblanc y J. Gómez de Segura. Musica: Tony Leblanc. Un espectáculo divertido, frívolo, con las mujeres más sexy.

LARA.—Hoy, 7,15 y 11 noche: La corte de Faraón. Versión original íntegra, más de 60 artistas en escena.

MARAVILLAS. (4465730.) — Hoy, 7,15 y 10,45. ¡Vuelve... en su cuarto año triunfal! Compañía Pedro Osinaga, con Erica Wallner y José Cerro en Sé infiel y no mires con quién. ¡El éxito de los éxitos! Con Julia Caba Alba en la señorita Smith ¡Arrolladoramente cómica! El espectáculo que ha pulverizado todos los récords de permanencia en cartel y de asistencia de espectadores.

MARIA GUERRERO.—Hoy, 7 tarde y 10,45 noche, la Compañía Nacional María Guerrero presenta: Misericordia (de Pérez Galdós). Adaptación: Alfredo Mañas. Dirección: José Luis Alonso. Localidades desde 30 ptas. Hoy jueves, todas las localidades con cincuenta por ciento descuento.

MARQUINA (Prim, 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.) — 7 tarde y 10,45 noche, en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evengelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwarztz.

MONUMENTAL.—Hoy, 7,30 tarde y 10,45 noche. Grupo Teatral Arlequín (G. T. I. A.) presenta: Jesucristo Libertador. Un espectáculo de Pablo Villamar.

MUÑOZ SECA. (Refrigerado.) Plaza del Carmen. 2219047.—Hoy, 7,30 y 11: Sin la polonesa..., nada Un vodevil con strip-tease. No se pierda la risa más verde y refrigerada de Madrid. Más de 1.000 representaciones. Tercer año de éxito.

TEATRO CLUB. (Avda. José Antonio, 35. Bajos Palacio Música.)—Hoy, 7,30 y 11 noche. Cuarto año de Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Versión española de J. J. Arteche. El mayor éxito cómico de todos los tiempos.

ZARZUELA.—IV Festival Internacional de Danza. Hoy, 10,15 noche: Scottish Ballet de Glasgow, con Rudolf Nureyev. Programa: Variación para cuatro. Venta de localidades con 5 días de antelación.

## CAFES-TEATRO

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tel. 2485081.—Tardes, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, éxito apoteósico de ¡Oh, Calcuta... y olé!, con los ases del humor Fernando Vargas y Angelita Font y primeras figuras de la escena y TV. La producción más atrevida, graciosa y original del momento, escrita por Andrés Pajares y Enrique Bariego. A las 11, baile con orquestas. A las 12: To er mundo e güeno. Divertida parodia calé. A la 1,30: ¡Oh, Calcuta... y olé! A las 3,15: Sexy-Show con las más explosivas y fabulosas vedettes.

LA FONTANA (RESTAURANTE - TEATRO - BOITE. Calle Orense, 11.)—Todos los días, a la una de la madrugada, la comedia musical, texto de Alonso Millán y música de García Segura, ¿A que nos quitan lo cantao?, con Yolanda Pfarr, María Angeles Giani, Clara Urbina, Mari Carmen Alvarez y Emilia Rubio, Francisco Marsó, Nino Bastida, Enrique Ciurana, Miguel Angel Aristu y Rafael Guerrero. Dibujos: Summers. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas, teléfono 253 00 59.

## CIRCOS

CIRCO RUSO SOBRE HIELO. Palacio de Deportes. ¡La mayor concentración circense y del patinaje artístico! Hoy, función única a las 9 noche. Mañana, sábado, funciones 6 tarde y 10 noche. Domingo, dos funciones de tarde: 4,30, gran función infantil, y 7,45, función extraordinaria. Noche, no hay función. Taquillas abiertas de 11 a 2 y de 5 en adelante. Venta de localidades con tres días de antelación. Teléfono para información y reservas: 4026290.

## CINES

### SALAS ESPECIALES

PALACE. (Climatizado.) — Continua 4,45: Les violons du bal. Un film de Michel Drach. Con María José Naot y Jean Louis Trintingnan. V. O. subtitulada. Primer premio de interpretación en el Festival de Cannes. Pases película: 4,55, 7, 9,05, 11,10.

PEÑALVER (Climatizado). Continua 5: General Idi Amin Dada. Un film de Barbet Schoereder. V.O. francesa, subtitulada. Pases película: 5,35, 7,30, 9,25, 11,20.

POMPEYA (Climatizado).—Matinal: 11,30 (continua). Tardes: 7 y 10,45: Belle de jour, de Luis Buñuel. Con: Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michael Piccoli. Gran premio León de Oro del Festival de Venecia. Versión totalmente íntegra, subtitulada. Ultimo pase película: 11,15.

ROSALES (Climatizado).—Continua 4,30: Cuerno de cabra, de Methody Andenov. Con: Katia Paskaleva. V. O., íntegra, subtitulada. (72 semanas.) Pases película: 4,50, 6,50, 8,55 y 10,55.

### POR SESIONES

AVENIDA (2217551). — 4,30, 7 y 10,45: ¡Ya soy mujer! (Un film de Summers). Technicolor. 17 semanas.

BENLLIURE.—4,40, 7 y 10,45. En los límites de lo imposible. Walt Disney Production presenta: La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un espectáculo inolvidable para toda la familia. Tolerada.

COLISEVM. — 7,15 y 10,45: El Bestione (Giancarlo Giannini, Michel Constantin). Film de Sergio Corbucci. Mayores 18 años. Novena semana.

FUENCARRAL. (4482748. Refrigerado.) — 7 y 10,45: French Connection 2. (Color.) Gene Hackman, Fernando Rey. 18 y mayores 14 acompañados.

MOLA.—4,30, 7 y 10,45. En los límites de lo imposible, Walt Disney Production presenta: La isla de fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un espectáculo inolvidable para toda la familia Tolerada.

NOVEDADES. — 4,30, 7 y 10,45. En los límites de lo imposible, Walt Disney Production presenta: La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un espectáculo inolvidable para toda la familia. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—5,50 y 9,45: Lawrence de Arabia. Peter O'Toole, Omar Sharif. Technicolor. Superpanavisión. Tolerada. Pases película: 6 y 9,55.

PAZ TODD-AO. (Refrigerado. Telf. 4464566.) — 7 y 10,45: El libro del buen amor. Patxi Andion, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán. La película española considerada como la más aperturista. 18 años.

RIALTO.—7 y 10,45: Lepke (El rey del crimen). Tony Curtis. Technicolor. Panavisión. 18 años.

### SESION CONTINUA

CARRETAS.—10 mañana: El Santo contra los asesinos de la mafia y Secpelin.

CARTAGO. — 5: Risas y lágrimas, y Les llamaban y les llaman dos sinvergüenzas.

ESPRONCEDA (Alonso Cano, 28. Tel. 2344777.)—Continua 4: La bella durmiente, y La bruja novata. Ambas Walt Disney; 10,45: Ciclo Lelouch: Una dama y un bribón. 18 años.

GALAXIA. (2566540.)—Continua 5 (festivos, 4): Repóquer de bribones y Colmillo blanco. Toleradas.

IMPERIAL (Tel. 2223427.)—Continua 10: Complementos. En los límites de lo imposible. Walt Disney Production presenta: La isla del fin del mundo (Donald Sinden y David Hartman). Un superespectáculo inolvidable para toda la familia. Tolerada.

MADRID.—Continua 10 mañana. Doble programa de estreno. Corrupción y El buque maldito. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

MURILLO. — Continua 5: La chica de Petrovka y La conversación.

SAN CARLOS.—Continua 4 tarde: Un cálido diciembre y Supergolpe en Manhattan. 18 años.

UNIVERSAL CINEMA. (Teléfono 401 86 86). — 5,00: El justiciero de la ciudad. Color. Charles Bronson. Mayores 18 años.

VENECIA. (Pedro Laborde, 10. Autobuses 54 y 58. Tel. 2031218.)—Continua 5 (festivos, 4): La leyenda de Eneas y 007 vive y deja morir. Toleradas.

## FRONTONES

FRONTON MADRID. (Doctor Cortezo, 10. 2391037.)—Función, 5 tarde. Partidos y quinielas con apuestas a raqueta femenina y pala.

## SALAS DE FIESTAS

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 6. Tel. 2485081.—Tardes, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, éxito apoteósico de ¡Oh, Calcuta... y olé!, con los ases del humor Fernando Vargas y Angelita Font y primeras figuras de la escena y TV. La producción más atrevida, graciosa y original del momento, escrita por Andrés Pajares y Enrique Bariego. A las 11, baile con orquestas. A las 12: To er mundo e güeno. Divertida parodia calé. A la 1,30: ¡Oh, Calcuta... y olé! A las 3,15: Sexy-Show con las más explosivas y fabulosas vedettes.

CLUB AYALA. Ayala, 121.—Jueves, sábados y festivos, las mejores orquestas.

LIDO. (Night-Club. Alcalá, núm. 20. Tels. 2320712-2320018.) — Tardes, bailes de juventud. Cita con las mejores orquestas. 10,45 noche, orquestas. 12, nuevo, diferente show cómico: El pequeño saltamontes. 1,15, un espectáculo arrollador con mujeres esculturales, luz, alegría, risas: La polvera (original de Enrique Bariego). Con Manolo Codeso, Milagros Ponti y un magnífico plantel de explosivas y fabulosas vedettes. 3 madrugada: Sexy-Show.

## SALAS DE JUVENTUD

DISCOTECA VENECIA. (Pedro Laborde, 10. Autobuses 54 y 58. Teléfono 2031218.)—Vísperas y festivos, 5,30. Sólo parejas.

# Pasatiempos

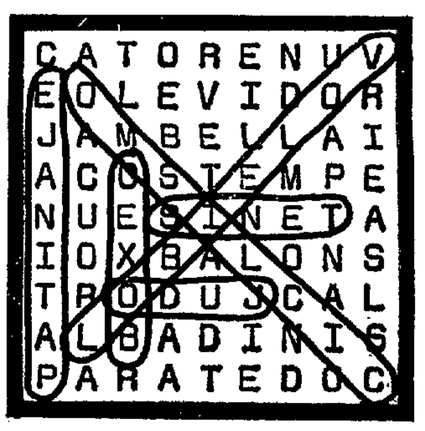
## SOPA DE LETRAS

**Por OCON DE ORO**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A | V | I | L | O | C | A | U |
| G | O | L | E | A | S | T | A |
| A | M | I | A | N | E | S | A |
| I | R | O | L | B | A | N | J |
| R | S | O | T | R | A | M | A |
| R | A | T | E | R | O | Z | M |
| O | C | A | T | I | N | G | A |
| L | F | U | E | N | T | E | A |
| E | L | I | M | I | N | A | O |

En este cuadro de letras figuran los nombres o apellidos de SEIS ciclistas del equipo KAS; se leen de derecha a izquierda, de izquierda a derecha, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal. Trazando una línea alrededor de cada nombre, procure localizar todos, teniendo en cuenta que una letra puede formar parte de uno o más nombres por cruzarse éstos.

### Solución a la sopa de letras anterior



# PENÚLTIMA PÁGINA

## hace 25 años

● **Un problema por ausencia. Ben Barek no se presentó para jugar con su equipo, y el club está dispuesto a considerarlo como una rebeldía. El jugador asegura que llegó de Casablanca, disfrutaba permiso y no recibió ninguna citación. El Atlético de Madrid indica que no acudió porque había pedido más dinero. La Directiva rojiblanca decidirá.**

● Boxeo a la vista. Luis Romero debe enfrentarse hoy al francés Mathieu con su título europeo en juego. Las esperanzas, como es lógico, están repartidas. Mathieu opina que su rival es difícil, pero su manager asegura que si llega al décimo asalto ganará a los puntos. Los españoles se conforman con manifestar su confianza en el gancho de Romero.

● **Un internacional en la cuesta abajo. Mateo deja el Sevilla para jugar en el Ceuta: «Me quedan tres o cuatro años de jugar con pleno rendimiento y he desechado proposiciones de Colombia.» ¡Ay los años! ¡Ay las proposiciones!**

● Los toros, señor, entonces, se veían de otra manera. Corrida de feria en Valladol. Doce orejas y dos rabos se cortaron en esta tarde memorable (rememorada está), y Luis Miguel, Manolo González y Martorell salieron a hombros.

# PICOTA

## OFENSIVO

García Castany, del Zaragoza, ha declarado a Hernáez, en «Dicen...»:

«El Barcelona está jugando, por fin, el fútbol ofensivo.»

*Bueno, sí; pero sin faltar.*

## TRAFICO

Ladislao Kubala, seleccionador nacional de fútbol, ha dicho a Paco Crespo, en «El Correo Español-El Pueblo Vasco»:

«El "stop" a la invasión foránea no tardará.»

*Sí, porque, con el «Ceda el paso», la hemos armado buena.*

## RIOS

Carriega, entrenador del Zaragoza, ha manifestado a José Vicente Hernáez, en «Dicen...»:

«Sigo en el Zaragoza porque en esta vida hay que exponer, y el que no cruza el río no se moja.»

*Pues ya podía haber elegido otro río más estrecho que el Ebro.*

# SE ESCRIBE POR AHI...

# EL BOXEO, SOBRE LAS CUERDAS

Aunque sin el menor asomo de afición, uno tiene que darse cuenta, a título de observador, de que el boxeo —al menos el español— está sobre las cuerdas. Seguramente no le contarán hasta diez, pero qué duda cabe que su agotamiento reclama conocer en profundidad la etiología de sus males y aplicar sin tardanza una terapéutica apropiada. La escandalosa retirada de Perico Fernández en Bangkok y la consecuente adopción de medidas disciplinarias —no tan graves como se presumía— por parte de la Federación ha levantado una tempestad de polémicas (e incluso de reacciones menos civilizadas), cuyo fragor hace temblar las estructuras federativas. El torneo verbal, aunque sin confrontación directa, entre el ex presidente de la Federación Roberto Duque y el actual titular, Sainz Huertas, evidencia una muy distinta filosofía sobre el boxeo, que tiene, como en el ring, aguerridos detractores y apasionados exégetas. Parece que estamos ante dos maneras irreconciliables de entender el pugilismo. A juzgar por sus declaraciones en televisión, Duque opina que el boxeo es un noventa por ciento espectáculo, y el resto, profesionalidad. Si se acepta la tesis del ex presidente, las cosas deberían seguir como estaban. Sainz Huerta cree, sin embargo, que es preciso ahondar en los males endémicos del boxeo, depurar enérgicamente sus lacras y tratar de encontrar el necesario equilibrio entre la profesionalidad, el espectáculo y la decidida promoción del amateurismo.

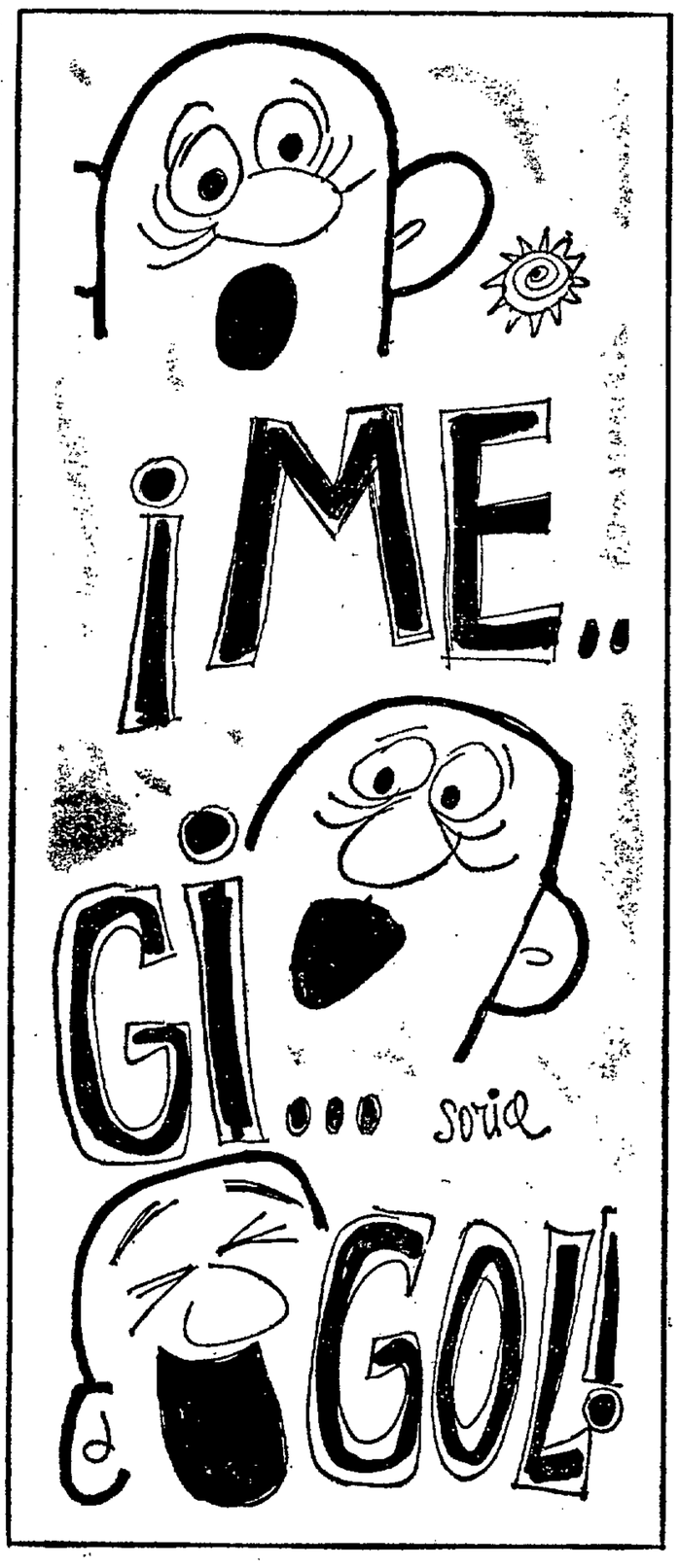
Evidentemente, en esta batalla dialéctica de fondo, cada vez más enconada por sus derivaciones, nadie por fortuna arriesga el honor, pero sí hay que decir que se juegan principios y maneras especiales de entender el boxeo. Es una confrontación que viene de lejos. Lo de Perico ha sido un pretexto para poner en claro, sin disimulos, la debilidad interior de este deporte que, si al decir de los promotores, es negocio ruinoso como espectáculo, al menos debería darnos la satisfacción de una más amplia cantera de jóvenes púgiles para presentar en las grandes competiciones internacionales.

**(C., en «Pueblo».)**

## ...y se ha dicho:

«NO POR GANAR FOREST HILLS VOY A SER TAN ILUSO DE PENSAR QUE SOY EL MEJOR.»

(Manuel Orantes)




NUEVO GRITO DE LA HINCHADA GRANADINA

(De Soria, en «Patria»)

# ¿?PREGUNTEN

**— Recusaciones del Zaragoza.**

*(Don Agustín Pinzano, de Baells.)*

En su momento, MARCA publicó la relación de recusaciones formuladas por los clubs de fútbol sobre los árbitros que no eran de su agrado (día 28 de agosto) y en esa relación constaban Rigo y Medina Iglesias por parte del Zaragoza. El hecho de que este club, en su momento y al término de un encuentro hubiese manifestado su repulsa hacia determinado colegiado, no significa nada a efectos oficiales.

**— Trofeo Ciudad de Sevilla.**

*(Don Antonio Pérez, de Sevilla.)*

Hasta el momento, el Torneo futbolístico Ciudad de Sevilla lleva jugadas cuatro ediciones. La primera, 1972, fue ganada por el Sevilla, y los demás participantes fueron Betis, Peñarol y Honved. La segunda, 1973, tuvo repetición de triunfo por parte sevillista, siendo los otros participantes Betis, Dynamo de Moscú e Independiente. En 1974 la victoria correspondió al Betis, siendo los otros participantes Sevilla, Sporting de Lisboa y Benfica. Por último, en la edición de este verano, el Betis volvió a conseguir el triunfo, siendo los restantes rivales Sevilla, Ferencvaros y Dinamo de Kiev.

# BUZON

## Comparaciones

Don Nicolás Medina Viqueira, de Orense, dice en su carta:

**«Observo últimamente en alguna Prensa madrileña un trato desfavorable respecto del Real Madrid. Escuetamente, y referente a los últimos días, podemos recordar: a) Cómo del fichaje de Juan Cruz SOL se hizo un «show» periodístico con orto y ocaso del astro (sol), mientras del «show» Aliño, Sena, Ivo, Pereira y Leiviña se hicieron fichajes considerados serios. b) Cómo se puso en duda la edad de Sol (jugador español y de fácil investigación), mientras se firma y afirma que L. Pereira tiene veintiséis años y no los treinta y cuatro ya cumplidos. (Conozco bien el fútbol brasileiro y al bueno de L. Pereira.) c) Cómo de Guerini se critica que sólo tiene «una pierna», lógico en un extremo zurdo nato (Gento, Collar, Puskas u Overath han triunfado siendo «cojos»), mientras eso mismo se disculpa en un central como L. Pereira, siendo un verdadero defecto para el puesto que ocupa. d) Cómo se duda de la legalidad del precontrato (contrato con cláusula suspensiva) de Guerini entre los clubs Málaga y Real, mientras no se denuncia claramente el traspaso de Sena al Rayo, que es a todas luces ilegal por tratarse de un extranjero. e) Cómo se critica que Miljanic no apunte el equipo base para la Liga, mientras Luis no sabe, a veinticuatro horas del comienzo de la Liga cuáles son sus extranjeros, cuál es la situación de Irureta, y hace jugar en La Romareda a Adelardo sin participar en un solo partido pretemporada. Y f) Cómo el Real, ganando, estuvo mal (incluido Miljanic), mientras el Atlético, perdiendo, estuvo «por poco» (ante un Zaragoza sin Arrúa, Planas, Insfran o Blanco), o el Rayo, jugando mal ante un nuevo Segunda, obtuvo la primera «sonrisa para él y la Saeta».**

**¿No parece demasiada información con gaseosa todo esto?»**

*No creemos que en la Prensa madrileña exista ningún tipo de prejuicios contra equipo alguno. Sin embargo, aquí está su opinión.*

## Sugerencias

Desde Bilbao, don Javier de Astarloa dice:

**«Como me consta que el señor Porta es un señor muy abierto, aquí van algunas sugerencias: a) Obligatoriedad de que los entrenadores den las alineaciones con veinticuatro horas de anticipación. b) Empleo de tarjetas amarillas (como se hace en el resto del mundo) en lugar de blancas. c) Cumplimiento de lo reglamentado sobre minutos de descanso entre tiempo y tiempo (que cada vez se alarga más). Por último, ¿no habría que hacer obligatorio a los jugadores de Primera División, por lo menos, que sepan el Reglamento? El sábado comprobé cómo, con tozudez, un internacional juvenil del año pasado pretendía sacar el offside en que había incurrido un delantero contrario, tres metros dentro del campo de éste. Increíble y... sin comentarios.»**

*Dicho está.*

# EXTRANJEROS de esta temporada

# VICENTE

## «En Portugal tuve que aprender a correr y ahora se trata de correr un poco más»

JOAO Vicente Parize, brasileño, de Sao Paulo, se incorporó al fútbol español casi en el último momento. El Valladolid buscaba un extremo izquierdo y primero el Vitoria de Setúbal y más tarde un intermediario —el mismo que trajo a Alinho, por lo visto— ofrecieron a Vicente. El jugador, a quien se había visto ya en Zorrilla, con el Vitoria, gustó, pero las pretensiones económicas del club lusitano eran demasiado elevadas, por lo que se daba la operación por perdida. Sin embargo, tras un breve paréntesis, se reanudaron las conversaciones y se llegó a un acuerdo. El propio Vicente nos explica lo ocurrido:

**—En principio, el Vitoria de Setúbal pedía seis millones, y luego, cuando entró en la operación el intermediario, las exigencias eran menores, pero, de cualquier forma, no había acuerdo. Se habló también del Rayo e incluso del Betis, pero nada se concretaba, y yo llevaba veintitantos días en Madrid, sin entrenar y con la temporada casi encima. Entonces decidí romper con el intermediario y, con el visto bueno del presidente del Vitoria, me puse en contacto con el Valladolid.**

—¿Por qué sí al Valladolid y no al Betis, que es de Primera?

**—Lo del Valladolid estaba muy avanzado. Yo había hecho una prueba, me conocían y don Fernando Alonso, su presidente, me había dicho que no hiciera nada sin contar con él. El Betis es un equipo de superior categoría, de acuerdo, pero el que me ficharan o no era más problemático; tenía que ir a Sevilla y que me vieran.**

—¿Le faltaba confianza en sus posibilidades?

**—Tenía necesidad de resolver cuanto antes mi situación, sencillamente.**

—¿Por qué esa prisa por abandonar Portugal?

**—Portugal me gusta y su gente también, pero ahora las cosas se han puesto difíciles para los profesionales del fútbol. La gente se preocupa de política más que de fútbol y, naturalmente, los ingresos bajan. A mí, por ahora, me interesa más el fútbol, porque es mi profesión, que la política y esa es la razón de que haya dejado Portugal.**

Vicente pone especial énfasis en aclarar todo esto. **«Amo a Portugal** —dice—, **pero tengo que vivir y mi profesión es el fútbol.»**

### CORINTHIAS, VITORIA DE SETUBAL Y VALLADOLID

Con veinticuatro años, Vicente bien puede decirse que se hizo jugador en el Vitoria de Setúbal, pues era muy joven cuando abandonó Brasil y su primer club, el Corinthias, donde militaba en la categoría de «esperanzas».

**—Yo creo, sí, que me consolidé en el Vitoria, pues, aparte de jugar la competición de Liga y Copa, cogí experiencia en Torneos internacionales, Copa de la UEFA, etcétera.**

—¿No cree que ha bajado de categoría? Al fin y al cabo, el Vitoria es un Primera...

**—Creo que es al revés, porque, salvo alguna excepción, creo que es superior la Segunda División de España que la Primera de Portugal. El Vitoria, por ejemplo, sólo tenía una plantilla de dieciocho jugadores, porque no podía mantener una más numerosa. Aquí hay otra organización y mayor capacidad financiera de los clubs.**

—Y el fútbol español, el de Segunda, ¿qué le parece?

**—Quizá sea más fuerte que técnico, pero creo que no tardaré en acostumbrarme. Yo vine de un fútbol, el brasileño, en el que se jugaba andando, al toque, y en Portugal tuve que aprender a correr. Ahora se trata de correr un poco más.**

—¿Qué impresión tiene de su actual equipo?

**—Muy buena y voy a decir en seguida el porqué. Hay jugadores que dominan la técnica y otros que son fuertes, resistentes. Esto es bueno, porque un equipo debe tener de esas dos cosas. Si todos son técnicos falla el trabajo y si todos son de fuerza no hay calidad.**

### TRES AÑOS DE CONTRATO... Y ESPERA SEGUIR

Joao Vicente se encuentra satisfecho en Valladolid y en el Valladolid. Sin necesidad de que se lo preguntemos, nos lo dice en seguida:

**—No sé si será siempre así, con todos, pero a mí me han recibido con los brazos abiertos. Los compañeros son muy, muy buenos camaradas; la Directiva y el técnico, también, y el público, formidable.**

—¿Por cuántos años ha firmado?

**—Tengo tres años de contrato, pero espero seguir. Voy a triunfar para que me prorroguen.**

—¿Está satisfecho de su rendimiento hasta ahora?

**—¡Oh, no; ni mucho menos! Tengo que mejorar, seguro, y mucho. Aquí, bien sea porque me falte algo de aclimatación, porque mi forma física no sea buena todavía o por alguna otra cosa, el caso es que he rendido muy por bajo de lo que puedo hacer.**

—Al público le ha gustado, y a la crítica, también...

**—Me alegro, porque luego gustaré más.**

—¿Cree que se adaptará a vivir en España?

**—Me parece que eso será muy fácil, porque encuentro muy semejantes al pueblo brasileño y al español. En Portugal sólo preocupa el trabajo y la comida, y a mí me gusta pasear también; vivir, en una palabra.**

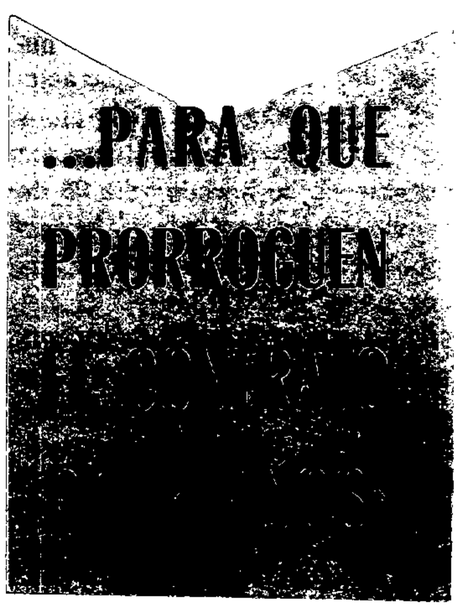
Ya hemos dicho que el Valladolid necesitaba un extremo izquierdo y, en efecto, Vicente jugó, al principio, en ese puesto, aunque era evidente que no era esa su demarcación .

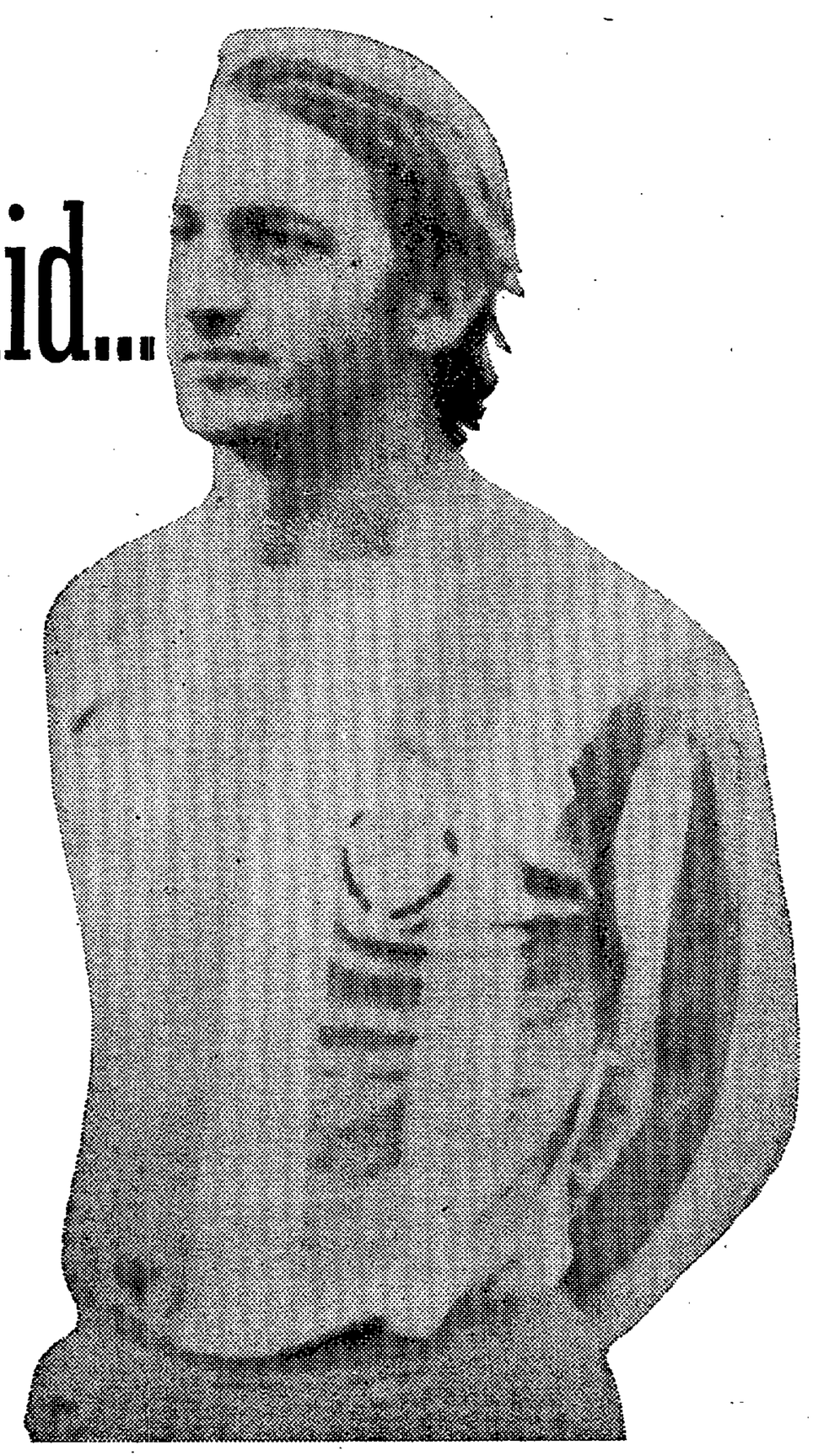
**—Yo necesitaba arreglar mi situación y me avine a esa prueba, pero, en realidad, siempre he jugado en la punta derecha. Creo, sin embargo, que para un momento dado puedo rendir en la izquierda e incluso adaptarme a ello, aunque necesitaría cierto tiempo.**

Joao Vicente tiene ya piso en Valladolid, donde vive con su esposa, brasileña también. Llevan dos años de matrimonio, pero, por ahora, no hay descendencia. A ella, según nos dice Vicente, también le gusta Valladolid, aunque están algo alarmados por el frío de estos días, cuando todavía está lejos el invierno.

**J. L. PARRA**
**(Valladolid.)**

# "Voy a triunfar en el Valladolid..."



MARCA
Diario Nacional de los Deportes - Año XXXIV - N.° 10.487 - Viernes 19 de septiembre 1975
Empresa: Prensa del Movimiento. Avda. Generalísimo, 142. Tel.: 215 06 40 y 215 22 40. Madrid-16. D. L.: M 620-1958
8 ptas. Ediciones urgentes: 9 pesetas